

مقالاتِ صوفیہ

از: مولانا اشرف علی تھانویؒ

مترجم: مولانا مفتی محمد شفیعؒ

تصوف کی دو مشہور کتابوں رسالہ قشیریہ اور طبقات کبریٰ
کی نہایت عمدہ تلخیص جس میں صوفیاء سلف کے احوال
و مقالات حکمت درج ہیں۔

کتاب الشیخ سیدنا

مقابل مولوی مسافر خانہ اردو بازار، کراچی ۱

مقدمہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى. اما بعد بزرگان سلف کے حالات و مقالات اور ملفوظات و معموکات بلاشبہ علم و عمل کی روح، دنیا و آخرت کے لیے رہبر، خلوت کدہ کے مونس، غمزدہ کے انیس، ہر دینی و دنیوی مشکلات کا حل، نور ایمان کو بڑھانے والے، قلب میں قوت پیدا کرنے والے ہیں۔

حرف از زبان دوست شنیدن چرخش بود، یا از زبان آنکه شنید از زبان درست
لیکن ان میں معتبر و غیر معتبر کی تمیز پھر ماریفین کے اقوال کے صحیح معنی کا سمجھنا ہر شخص کا کام نہیں، اسی لیے بقیۃ السلف حجۃ الخلف آیتہ من آیات اللہ مجدد الملت حکیم الامت سیدی و سندی حضرت مولانا اشرف علی صاحب تھانوی دامت برکاتہم نے تصوف و تاریخ کی منایت مستند و منتخب کتابوں سے بزرگان سلف کے چیدہ چیدہ واقعات و حالات اور مقالات کو ایک مستقل مجموعہ میں جمع فرمادیا ہے جس میں رسالہ کشمیریہ اور طبقات شعرانی کا انتخاب باستیعاب مطالعہ فرما کر کیا گیا ہے، توضیح مقصود اور تفہیم کیلئے ہر واقعہ یا ملفوظ پر ایک عنوان بھی قائم فرمادیا ہے اور مزید توضیح کے لیے کہیں کہیں فوائد کا اضافہ بھی ہے اس مجموعہ کو اگر اخلاق و تصوف کی روح کہا جائے تو بجا ہے۔

لیکن یہ مجموعہ چونکہ عربی زبان میں ہے حضرت والا دامت برکاتہم نے اس ناکارہ خلافت کو اس واسطے حلاف فرمایا کہ اس کا اردو ترجمہ کر کے شائع کر دیا جائے۔ الحمد للہ کہ آج اس کا سلسلہ شروع ہوتا ہے، ترجمہ میں بغرض افادۂ عوام احقر نے تحت اللفظ ترجمہ کو چھوڑ کر خلاصہ مطلب پر اکتفا کیا ہے اور بفضلہ تعالیٰ اس کتاب کی اردو شرح ہدیہ ناظرین ہے۔ حق تعالیٰ اس کو اس ناکارہ اور سب ملانوں کے لیے نافع و مفید بنائے اور حضرت مصنف دامت برکاتہم کے علم و عمل سے حظ وافر عطا فرمائے۔ آمین واللہ المستعان وعلیہ التکلیف

ناکارہ خلافت بدنام کنندہ مکتونا سے چند
متر محمد شفیع صاحب خادم دارالعلوم دیوبند ۱۰ محرم ۱۳۵۵ھ

ابتدائیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اما بعد یہ ایک حصہ ہے بزرگانِ طریق
 کے احوال و اقوال کا جس کے الفاظ کم اور
 معانی بہت ہیں۔ ہم نے مختلف کتابوں سے
 انتخاب کیا ہے تاکہ لوگوں کے قلوب اس
 سے مانوس ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ ہی ہر
 شخص کو توفیق دینے والا ہے خواہ کوئی کسی
 کا قبیح اور مقلد ہو یا اپنے اجتہاد و تحقیق پر عمل

کرنے والا ہو۔ اشرف علی تھانوی عفی عنہ الخفی والجلی

فہرست مضامین مقالات صوفیہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۳	مشائخ کی چشم پوشی اور شفقت	۳	مقدمہ از مترجم
۲۲	صحتِ توبہ کی طاعت	۴	ابتدائیہ از مولف
۲۲	تاب کے دینے سے تفریق کی علت مع جواب شبہ	۱۲	باب ذکر مشائخ طریقت (الدرالمنیر)
۲۲	عزت و ذلت کی حقیقت	۱۲	روحِ تصوف
۲۵	لوگوں سے ممتاز حیثیت میں رہنا	۱۲	اپنے آپ کو محتاج دعا سمجھنا
۲۵	اہلِ باطلت و اہلِ حق اللہ باطلت میں فرق	۱۴	گناہی کی فضیلت
۲۵	بعضوں کیلئے بہ نسبت کے اجتماع کا افضل ہونا	۱۴	ہفتیش کی رعایت
۲۵	تقویٰ کی حد	۱۸	سماع کی محبت
۲۶	تقویٰ پر عمل یا ترکِ عمل کا انجام	۱۸	علم اور خوشی کے صحیح اسباب
۲۶	رُہد کی حقیقت	۱۹	مرید کی حالت
۲۶	معنوی سکوت	۱۹	مشائخ سے فیض لینے کا طریقہ
۲۶	خوف کا اثر	۱۹	شیخ کی ضرورت
۲۶	موت کا خوف	۲۰	کمالِ تواضع
۲۶	خوف کا امید پر غالب رکھنا	۲۰	تواضع حاصل کرنے کا طریقہ
۲۸	خوف امید دونوں کو جمع رکھنا	۲۱	امردوں کو کی طرف دیکھنے کا انجام بد
۲۸	علم کا نفع	۲۱	عمل میں آسانی اور تکی بھی کرنا
۲۸	علم کی بعض خاصیتیں	۲۱	گناہ اور اطاعت کا اثر
۲۹	بھوک کا ادب	۲۱	مشاہدہ اور لذت میں منافات
۲۹	عمل تواضع	۲۲	اپنے نفس کیلئے جھگڑے کی مذمت
۲۹	تواضع اور بعض دوسرے اعمال کی خامیت	۲۲	حقوقِ دقت کے بارے میں

۲۸	حیا کا فساد و سبب	۲۹	وساوس آنا توکل کے منافی نہیں
۳۹	حریت کے بیان میں	۳۰	صبر کی حد
۳۹	ذکر کے بیان میں	۳۰	رضا کی تعریف
۳۹	ولایت کے بعض خواص	۳۱	رضا کا عمل
۴۰	علی کی دشمنی میں مبتلا ہونے کے بعض اسباب	۳۱	وقتِ رضا
۴۱	دعا کے بیان میں	۳۱	اپنے نفس اور لوگوں کیساتھ معاملہ میں فرق
۴۱	اجابت دعا کی تاخیر کی ایک حکمت	۳۱	مستطقاتِ عبودیت
۴۱	فقر کے حقوق	۳۲	مرید اور مراد کے احکام
۴۱	فقیری کی بعض خصوصیات	۳۳	ذکر اگرچہ زبان سے ہو نعمت ہے۔
۴۱	فضیلت فقر کا راز		بعض دفعہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے ذکر پر
۴۲	تصوف کی حقیقت	۳۳	مجبور کر دیتا ہے۔
۴۲	ادبِ ظاہر و باطن کا جمع کرنا	۳۴	فتوت یعنی عالی ظرفی کے بیان میں
۴۲	محبت کا مقصدی ادب ہے یا سقوطِ ادب	۳۴	بعض دقائقِ فتوت کے بیان میں
۴۳	سفر کے بعض آداب و احکام	۳۵	فراست اور اس کی حد
۴۴	صحبت کے بعض آداب	۳۵	حسن خلق کا خلاصہ
۴۶	باب دنیا سے نصرت کی وقت بزرگوں کے احوال	۳۵	حسن خلق کے لیے مشق کا طریقہ
۴۶	نزع کے وقت بجائے ذکر کے مذکورہ کیفیات تو بزرگ	۳۵	اعلیٰ درجہ کی سخاوت
۵۰	معرفت الہیہ کے بعض آثار	۳۵	غیرت کی حقیقت
۵۱	عارف پر بیکار عین کا غلبہ ہونا	۳۶	استقامت کے بیان میں
	باب الحبوت	۳۷	اخلاص اور صدق کا بیان
۵۲	بعض علاماتِ محبت	۳۸	حقیقتِ حیا
۵۳	محبت و معرفت میں تفاضل	۳۸	حیا کا اثر
	باب الشوق	۳۸	حیا کی حقیقت دوسرے عنوان سے

۵۳	بعض علامات شوق	۴۲	اہل حاجت سے دل تگنہ ہونیکے بارگاہیں
۵۳	باب قلوب مشارع کے تحفظ کے بیان میں	۴۳	حضرت جن بصری کے ارشادات
۵۴	فیض کے قلب کو مکدر کرنے کا وبال	۴۴	دساویں شیطانیہ و خطرات نفسانیہ میں فرق
۵۴	شیخ کی مرضی و ناراضی کے نتائج اکثر شیخ کی موت کے بعد ظاہر ہوتے ہیں	۴۳	کلام سے پہلے انکے نتائج کو سوچ لینا
۵۵	باب السماع - سماع کے بار میں تفصیل	۴۴	حضرت سید ابن مسیب کے ارشادات
۵۹	روح تصوف حصہ دوم از طبقات کبریٰ	۴۴	بقدر ضرورت دنیا جمع کرنا مصلحت ہے
۵۹	بعض ملفوظات حضرت علیؑ قبول عمل کے بار میں	۴۴	عورتوں کے معاملہ میں احتیاط
۴۰	ملفوظات حضرت عبداللہ بن مسعودؓ	۴۴	حضرت محمد بن حنفیہ کے ارشادات
۴۰	راستہ میں کسی بزرگ کیساتھ چلنے کے متعلق	۴۴	پرسلوکی کے باوجود حسن سلوک
۴۰	اجتناب فی العمل سے زہد رائج ہے	۴۴	حضرت علی زین العابدینؓ ابن جبر کے
۴۰	حضرت ابو الدرداءؓ کے ارشادات	۴۴	ارشادات - اعلیٰ درجہ کا اخلاص
۴۰	عمل بد سے بعض ہونا چاہئے کہ حامل سے	۴۵	حضرت مطرف بن عبداللہؓ بن شیخ کے
۴۱	حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے ارشادات	۴۵	ارشادات - ندامت کا خود پسندی سے بہتر سونا
۴۱	دنیا کیساتھ بدن سے بلو نہ کہ دل سے	۴۵	ایک دقیق تواضع
۴۱	حضرت حذیفہ بن الیمانؓ کے ارشادات	۴۵	حقوق کی رعایت اخلاص کے منافی نہیں
۴۱	کہ بقدر حاجت دنیا حاصل کرنا خیر ہے	۴۵	امام محمد بن یسریؓ کے ارشادات
۴۲	حضرت ابو ہریرہؓ کے ارشادات	۴۶	راستہ میں کسی کو اپنے ساتھ نہ چلنے دینا
۴۲	بیاری کی فضیلت	۴۶	بیداری کی حالت درست ہو تو خواب مضرب نہیں
۴۲	حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے ارشادات	۴۶	ایک دقیق ادب
۴۲	عقل کا گم ہو جانا	۴۶	حضرت یونس بن عبیدہؓ کا ارشاد
۴۲	حضرت حسینؓ کے ارشادات	۴۶	مہر عمل کو اپنے درجہ پر رکھنا
۴۶	علم کی تحصیل اور حفاظت سے متعلق	۴۶	حضرت محمد بن داؤد کا ارشاد
		۴۶	حضرت محمد بن کعب قرظیؓ کا ارشاد

۴۸	اصحاب و احباب کم رکھنے کے بارے میں	۴۸	حضرت عبدالواحد بن زید کے ارشادات
۴۸	حضرت عبید بن عمر کے ارشاد	۴۸	غیر اختیاری حالات میں ثنا کا قطع کرنا
۴۸	تعلیق دنیا کی حد سنوں	۴۸	حضرت سفیان ثوری کے ارشادات
۴۸	حضرت عطار بن رباح کے حالات	۴۸	طالب علم کیلئے ظاہری غنا کی حکمت
۴۸	کسی کی بابت سننے کا ادب	۴۸	ضرورت کیلئے مرض کا اظہار جس کے منافی نہیں
۴۸	حضرت عبداللہ بن وہب بن غبرہ کا ارشاد	۴۸	معاش کی سہولت اور فرخی حاصل کرنا
۴۸	فقر کے بعض آثار	۴۸	احسان جتانے والے کا ہدیہ واپس کرنا
۴۸	حضرت ابراہیم بن نجی کے حالات	۴۸	بداہنت کی ایک علامت
۴۸	بغیر غذا کے زمانہ کا زمک قائم رہنا	۴۸	بعض اوقات لوگوں سے قطع نظر کر کے
۴۸	حضرت ابراہیم بن نجی کے ارشادات	۴۸	صرف اپنی فکر میں گننا بہتر ہوتا ہے
۴۸	مرض کے ظاہر کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں	۴۸	بعض اعمال پر حق عیال مقدم ہے
۴۸	آفات علم سے بچنے کے بیان میں	۴۸	اہل بدعت کے خیالات بلا ضرورت نقل کرنا
۴۸	ایک خاص شان تقویٰ	۴۸	مضر ہے
۴۸	اہل مجلس کی مصلحت کی رعایت	۴۸	امام شافعی کے ارشادات
۴۸	سید بن جبیر کے ارشادات	۴۸	اپنی طرف علم کی نسبت کی آفت سے بشتاب
۴۸	بعض عوارض کے سبب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گنا	۴۸	عالم کے لیے اوراد کی ضرورت
۴۸	اصل حقیقت ذکر کی کیا ہے	۴۸	لوگوں سے غلط طوطا و انقطاع و دلوں میں اعتدال
۴۸	آفات علم سے بچنے کے متعلق	۴۸	بے حسی اور سخت دلی کی مذمت
۴۸	حضرت ماہان بن قیس کے ارشادات	۴۸	حضرت امام مالک کے ارشادات
۴۸	حضرت طلحہ بن مصروت کے بعض حالات	۴۸	علم کی حقیقت
۴۸	لوگوں کے عظیم سمجھنے کا علاج	۴۸	امام ابو حنیفہ کے ارشادات
۴۸	حضرت حسان بن عطیہ کے حالات	۴۸	لوگوں کے ادب میں وقت نظر
۴۸	کسی خاص وقت میں خلوت کی عادت ڈالنا	۴۸	امام احمد بن حنبل کے بعض حالات

۸۳	حضرت معروف کرفی کے ارشادات	۷۸	راستہ میں کسی کیساتھ چلنے کا بار خاطر ہونا
۸۳	علم پر عمل کرنے کی خامصیت	۷۹	حضرت مسعر بن کلام کے حالات
۸۲	حضرت بشر حافی کے محفوظات	۷۹	ایذا کی چیز سے متاثر ہونا بزرگی کے خلاف نہیں
۸۲	بعض مردوں کا زندہ ہونا	۷۹	مرض کا اظہار ضرورت کیلئے جائز ہے۔
۸۲	معنی کو الفاظ پر ترجیح	۷۹	دنیا کیلئے درس حدیث و فتویٰ کا عذاب
۸۲	غیر ضروری تعلقات سے پرہیز کرنا	۷۹	حضرت عبداللہ ابن مبارک کے حالات
۸۵	صحبت کے بعض آثار	۷۹	لوگوں کی خدمت مجاہدہ سے زیادہ بہتر ہے
۸۶	گنہگار کی فضیلت	۷۹	حضرت یوسف بن اسباط کے ارشادات
۸۶	حضرت حارث بن اسد کے ارشادات	۸۰	مصابیہ بے بچنے کے لیے میاں زوی چاہیے
۸۶	طبعی خطرات توکل کے خلاف نہیں	۸۰	حضرت سفیان بن عیینہ کے ارشادات
۸۶	حضرت شعیب بن ابیہیم طبری کے ارشادات	۸۰	طلب دنیا بغیر انہماک کے جائز ہے
۸۶	بلا قدر شرعی ہدیہ واپس کرنے کی مذمت	۸۱	حضرت حذیفہ مرعشی کے ارشادات
۸۶	حضرت یحییٰ بن معاذ کے ارشادات	۸۱	مشقت احتیاط
۸۶	مہضر صحبت کے بیان میں	۸۱	سلامت خلوت میں ہے
۸۶	حضرت ابو تراب بخشی کے ارشادات	۸۱	حضرت عبدالرحمن بن سدی کے ارشادات
۸۶	ہر زمانہ کے مناسب حکمتوں کا علماء کے قلب	۸۱	آداب مجلس
۸۶	میں واقع ہونا	۸۱	ترک ادب پر مجلس سے اٹھا دینے کی سزا
۸۶	ذکر اللہ میں مشغول شخص سے بات کرنے میں	۸۲	حضرت محمد بن اسلم طوسی کے ارشادات
۸۶	فارغ ہونے تک انتظار کرے	۸۲	سواد اعظم کی تفسیر
۸۸	سیر اطفالہ بنید بغدادی کے ارشادات	۸۲	حضرت ابیہیم بن ادم کے ارشادات
۸۸	ہدیہ پیش کرنے والے کا لطیف ادب	۸۲	ہدیہ قبول کرنے کے آداب
۸۹	حضرت ادم بن احمد کے ارشادات	۸۳	حضرت ذوالنون مصری کے ارشادات
۸۹	دست اندگی بستے کے موقع کا بیان	۸۳	تواضع کے حدود

۹۵	گناہ پر کسی کو مار نہ دینا چاہیے	۹۰	حضرت شاہ شجاع کرمانی کے ارشادات اپنے کمال کو کمال سمجھنا اس کو برباد کرنا ہے
۹۵	حضرت حامد ترمذی کے ارشادات گناہی کی برکات اور ولی کی علامات	۹۰	اولیاء اللہ نے محبت اور ان کے محبوب ہونے کی فیصلت
۹۶	حضرت محمد بن سعید وراق کے ارشادات معافی کا حق	۹۰	حضرت محمد بن عمر حکیم وراق کے ارشادات بتدی کے لیے سفر کا مضر ہونا
۹۶	حضرت حمزہ دینوری کے ارشادات اولیاء اللہ کی صحبت کا طریقہ	۹۱	حضرت احمد بن حنبل کے ارشادات حالت گریہ ختم ہوجانے کا وقت
۹۶	حضرت خیر بن سبوح کے ارشادات اپنے قصور کے استغفار کی برکت	۹۱	حضرت محمد بن اسماعیل مغربی کے ارشادات ترک تعلقات کا کثرت عبادت سے افضل ہونا
۹۶	حضرت حسین بن عبداللہ کے ارشادات کسی چیز سے مشغول ہونے کا طریقہ	۹۲	حضرت احمد بن مسروق کے ارشادات عقل کا اتباع کس حد تک ہونا چاہیے
۹۶	حضرت جعفر بن المہدائی کے ارشادات تکبری نقصان معصیت کے نقصان سے زیادہ ہے	۹۳	علم ظاہر کے اشتغال میں افزائے مبالغہ کی ضرورت
۹۶	حضرت ابو علی محمد بن عبدالوہاب کے ملفوظات	۹۴	حضرت اسماعیل بن سل کے ارشادات جو فضائل کسی کی طرف منسوب ہیں ان پر نظر نہ کرے
۹۸	ملفوظات حضرت ابو عبداللہ محمد بن منازل	۹۴	حضرت ابو العباس ابن غماز کے ارشادات اپنے اعمال کو حقیر سمجھنا
۹۸	ملفوظات حضرت ابو الحسین علی بن ہمدان کے ملفوظات	۹۴	حضرت ابو اسیم خواص کے ارشادات صورت علم پر حقیقت علم کی ترجیح
۹۹	حضرت ابو الحسین علی بن ہمدان کے ملفوظات	۹۴	حضرت ابو حمزہ بغدادی کے ارشادات نیکی پر شکر ادا کرنا
۹۹	ملفوظات حضرت ابو بکر طسانی	۹۵	بلا ضرورت کلام سے سکوت بہتر ہے
۱۰۰	نفس کے کید سے بے فکر نہ ہونا	۹۵	حضرت ابو عبداللہ خیر بنی کے ارشادات

۱۰۳	بغیر حقیقات کرنے کا ضرر	۱۰۰	حضرت ابوالقاسم بن ابوالہیثم
۱۰۳	از شیخ ابوالخیر سہروردی	۱۰۰	جذب کا سلوک سے زیادہ سرخ الاثر ہونا
۱۰۳	تصوف کی منازل	۱۰۰	خلاصہ شجرہ کبک
۱۰۳	از حضرت شیخ احمد رفاعی	۱۰۱	از حضرت احمد بن عطار و زبیری
۱۰۳	صدقہ کا تواضع سے افضل ہونا	۱۰۱	مصلحت کے بغیر بخل کی مذمت
۱۰۳	بلا ضرورت سفر کی ضرورت	۱۰۱	ملفوظات حضرت علی بن سدار
۱۰۳	مرید کے چند آداب	۱۰۱	اپنے نفس کو حقیر سمجھنا
۱۰۳	لوگوں کے عیوب سے چشم پوشی	۱۰۱	از حضرت محمد بن عبدالحق و بنوری
۱۰۳	از حضرت علی بن ابیہیثم	۱۰۱	زہد اور معرفت کے آثار کا عمل
۱۰۳	اہل موبہبت کے لیے خلوت کا شرط	۱۰۱	سیدی حضرت عبدالقادر جیلانی
۱۰۳	نہ ہونا	۱۰۲	مصائب میں مبتلا ہونے کی
۱۰۵	کوئی حال دائم نہیں مگر کسی عارض کی وجہ سے	۱۰۲	سورتیں اور علامات
۱۰۵	از شیخ عبدالرحمن طعصونجی	۱۰۲	از حضرت ابوبکر شبکی
۱۰۵	از شیخ ابو عمرو عثمان بن مرزوق قرشی	۱۰۳	ولایت کے بعض لوازم
۱۰۵	حصول استقامت سے پہلے صاحب حال	۱۰۳	اعمال کے ثمرات میں تفویض و تسلیم
۱۰۵	لوگوں کی وضع	۱۰۳	از حضرت عدی بن مسافر
۱۰۵	از شیخ ابو مدین مغربی	۱۰۳	نفع باطن کے لیے شیخ کا اعتقاد کامل
۱۰۵	سب سے زیادہ نافع مشاہدہ	۱۰۳	شرط ہے
۱۰۵	ہمیشہ اپنے نفس کی نگہبانی رکھنا	۱۰۳	غیر کی اصلاح کے لیے شرط ہے کم
۱۰۵	جو شخص ذکر اللہ میں مشغول ہو اس کا ادب	۱۰۳	خود کسی شیخ سے اصلاح و تربیت حاصل
۱۰۵	از حضرت شیخ عبداللہ قرشی مجذوم	۱۰۳	کی ہو
۱۰۵		۱۰۳	حقیقت کیساتھ متصف ہونے کے

۱۰۷	درویشوں کے ساتھ بزرگانی کا انجام ہم	۱۰۷	کمال تربیت
۱۰۷	اعلیٰ درجہ کا اخلاص	۱۰۷	اہل کمال ظاہر ہو کر بھی مخفی رہتے ہیں
۱۰۷	از حضرت شیخ محمد بن ابی حمزہؒ	۱۰۷	علم قبول کی شان
۱۰۷	ایسے اسباب سے بچنا جن سے مرید کے	۱۰۷	بعض اسرار طریق کے ظاہر کرنا کی ممانعت
۱۰۷	دل میں شیخ کی وقعت کم ہو	۱۰۷	نہیں بھی تربیت سے مستغنی نہیں
۱۰۸	از حضرت شیخ ابوالحسن صانع اسکندری	۱۰۸	مرید اپنے شیخ سے بقدر محبت نفع حاصل
۱۰۸	مردوں سے علیحدہ رہنا اور لوگوں کو	۱۰۸	کرتا ہے۔
۱۰۸	اس سے بعد ضرورت کے علیحدہ لکھنا	۱۰۸	عارف کا خادم ہونا اور خلق کا تابع عار ہونا
۱۰۸	ملفوظات شیخ ابوسعود ابن ابی الشائر	۱۰۸	توجہ الی اللہ اور توجہ الی الخلق کے آثار
۱۰۸	قرب الہی کے ذرائع کو غنیمت سمجھنا	۱۰۸	اپنے سے کم درجہ لوگوں کی تربیت کا طریقہ
۱۰۹	چاہیے	۱۰۹	بعض وہ لوگ جو صاحب کرامت نہیں
۱۱۰	مجاہدہ کی سہل ترین تدبیر	۱۱۰	اصحاب کرامت سے افضل ہیں
۱۱۱	حد کے اندر نفس کا حق ادا کرنا چاہیے	۱۱۱	کسی حال پر قناعت نہ کرنا ترقی ہے اور
۱۱۱	اللہ تعالیٰ کا دھیان رکھنے کی برکات	۱۱۱	قناعت کر لینا تنزل۔
۱۱۱	نفس کے مقابلہ میں غلو نہ کرنا چاہیے	۱۱۱	از حضرت شیخ محمد بن عبد الجبار نرقری
۱۱۱	از شیخ ابراہیم وسوقی قرشیؒ	۱۱۱	حق تعالیٰ کے شدت غضب کی علامت
۱۱۲	مرید کو ہر فضول کلام اور کام سے روکنا	۱۱۲	انتخاب از طبقات کبریٰ جلد ثانی
۱۱۲	شیخ کی ضرورت کا سبب	۱۱۲	از شیخ ابوالحسن شاذلیؒ
۱۱۲	اتباع شیخ کا لازمی و ضروری ہونا	۱۱۲	کشف والہام کا محبت نہ ہونا
۱۱۲	سیراں کے سامنے کلام پیش کرنے کی	۱۱۲	استغفار کی فضیلت
۱۱۲	ممانعت	۱۱۲	قبض باطنی کے اسباب اور ان کا علاج
۱۱۳	خلوۃ کے مفید ہونے کی مشروط	۱۱۳	بذریعہ اتباع سنت کے سلوک کا ناقص ہونا
۱۱۴	از شیخ واقد کبیرؒ	۱۱۴	

۱۲۳	شیخ و مرید کے معاملہ کا پورا تعلق	خود بینی کا علاج اور حالات باطنی کی حفاظت۔
۱۲۳	حق قتلے سے خوف اور محبت کا	طریق تصوف میں رفیق کا شرط ہونا
۱۲۳	کیا دجہ رہنا چاہئے۔	جماعت مسلمین کے ساتھ رہنا اور
۱۲۳	خوف کے معاملہ میں عوام و خواص	ان کے حقوق
۱۲۳	میں فرق	طلب کرامات کی خدمت
۱۲۳	از حضرت علی بن محمد	انتقام کا ارادہ کرنا طریق کے خلاف ہے۔
۱۲۳	خوف کے ساتھ بے عملی بہتر ہے اس	عارف جائز لذتوں سے متبعض نہیں ہوتا
۱۲۳	عمل سے جس کے ساتھ دعویٰ ہو	تکثیر مریدین کی حرص کا مذموم ہونا
۱۲۳	فقہاء کی حاجت اور صوفیاء کی ضرورت	اہل اللہ پر اعتراض کرنے کی سزا
۱۲۳	میں فرق۔	از شیخ احمد ابوالعباس مرعشی
۱۲۳	عادات و عبادات کے آثار و احکام	جس کو صالح مریدین حاصل ہوں وہ
۱۲۳	از حضرت شیخ ابوالموہب شافعی	تصانیف سے مستفی ہے
۱۲۳	ریا کار کی علامت	طریق باطن کی برکت ظہار میں
۱۲۳	خلوت نشینی کی شرط	شیخ کا مرید کے دل میں ہونے سے
۱۲۳	مشائخ پر بعض لوگوں کی خدمت کے	بہتر ہے کہ مرید شیخ کے دل میں ہو
۱۲۳	ثقیل ہونے کا سبب	حب دنیا کی علامت
۱۲۳	خواب پر مغرور نہ ہونا	مرید کو خود رانی سے نکالنا چاہیے
۱۲۳	از حضرت شیخ سلیمان زاہد	عارف کا لوگوں کی مجلس میں بیٹھنے
۱۲۳	مرید کے صدق و اخلاص کا امتحان	سے مضطر ہونا
۱۲۳	مرید سے انتظام ترک تعلقات کر دینا	لوگوں کے ساتھ وہ معاملہ کرنا جو انکا
۱۲۳	از حضرت شمس الدین حنفی	اللہ کے ساتھ ہو
۱۲۳	درویشوں کا طلب مکدر کرنے کا انجام بد	

۱۳۹	ہونے کی مضرت	۱۲۶	از حضرت مدین بن احمد شمونی
۱۳۹	بلا تو شرع پر جانے کی مضرتیں	۱۲۶	بعض دقیق مقامات کی وجہ سے مرید
۱۳۹	اپنے بڑے خیالات کا شیخ سے پوشیدہ	۱۲۶	کو نکال دینے کی سزا
۱۳۹	درکھنا	۱۲۶	ان ہی کی دوسری حکایت
۱۳۸	بذریعہ تصور دشمن سے استقام لینا	۱۲۸	از حضرت شیخ علی بن شہاب
۱۳۸	مجددوں کے ساتھ معاملہ	۱۲۸	غوث و خشیت اور اپنے نفس کا محاسبہ
۱۳۸	دعا کا بہ نسبت ترک دعا کے افضل ہونا	۱۳۱	دسویں صدی ہجری کے بعض مشائخ
۱۳۹	عبادات میں نیت کا صحیح کرنا	۱۳۱	کے اقوال
۱۴۰	بغیر عذر ایک عبادت چھوڑ کر دوسری کرنا مکرم ہے	۱۳۱	مقامات الخواص مقامات الاخلاص
۱۴۱	حضور مع اللہ اور حضور مع الخلق	۱۳۷	زیادت کے آداب
۱۴۱	جمع نہیں ہو سکتے	۱۳۳	ہر یہ کے بعض دقیق آداب
۱۴۱	مجدد اور سالک کی معرفت میں فرق	۱۳۳	توحید کے بعض آثار
۱۴۲	طریق کو مختصر کر کے پیش کرنے کی ترجیح	۱۳۴	کمال احسان
۱۴۳	بھوکے رہنے کی حدود	۱۳۴	سلب احوال سے متغیر دولہکتہ نہ ہونا
۱۴۴	اس شخص کا حکم جس کو یہ معلوم ہو جائے	۱۳۴	اپنے احوال میں شیخ کی توجہ کے انتظار پیش کرنے اور عمل میں کوشش نہ کرنے کا ضرر
۱۴۹	کو میری قیمت میں مصیبت ہے	۱۳۵	مدح کر نیوالے کی طرف مائل نہ ہونا
۱۴۹	مقامات باطنیہ کے دوام میں تفصیل	۱۳۵	مواضع تہمت میں واقع ہونا ضرر
۱۵۰	ہیبت کے بیان و احکام	۱۳۶	نفس کے خرق عادت کی طرف مائل
۱۵۱	تواضع کی حقیقت		
۱۵۱	کامل کاغاثہ کی طرف سے بے فکر ہونا		

۱۴۱	رسالہ آوابیہ شیخ و المرید علیہ السلام ابن عربی	۱۵۲	دعا بلا لحاظ قبولیت خود مقصود ہے
۱۴۵	طریقت ہی صراط مستقیم ہے	۱۵۳	عمل و ہد کے بیان میں
۱۴۶	طریقت میں شیخ کی ضرورت	۱۵۳	شیخ کے ساتھ ایک دقیق ادب
۱۴۸	آداب الیخ	۱۵۴	اہل کمال خوف کی چیزوں سے خوف کرتے ہیں اور اہل حال نہیں کرتے
۱۴۹	تدبیر اور بادشاہوں کی سیاست اور شیخ کے لیے تین مجلسیں ہونی چاہئیں	۱۵۴	اس کا سبب
۱۵۱	شرط متعلق مجلس عام	۱۵۴	علم فوقی کی علامت
۱۵۲	شرط متعلق مجلس خاص	۱۵۵	ایک حال سے دوسرے کی طرف
۱۵۲	شرط متعلق مجلس انفراد	۱۵۵	قصہ نہ کرنا چاہیے
۱۵۳	شیخ کو اپنے لیے بھی خلوت کا وقت رکھنا چاہئے۔	۱۵۵	شیخ کے لیے مریدوں کا امتحان لینا
		۱۵۶	اخلاط اور خلوت گزینی میں فیصلہ
		۱۵۶	امتحان کے لئے سوال کرنے والے کو
		۱۵۶	جواب دینے کا حکم
		۱۵۹	خاتمہ از مترجم

باب ذکر مشائخ الطریقۃ از رسالہ قشیریہ

روح تصوف | علامہ قشیریؒ فرماتے ہیں کہ میں نے احمد بن محمد سے سنا ہے اور انہوں نے سعید بن عثمان سے، وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت ذوالنون مصریؒ سے جو تیسری صدی ہجری کے مشہور بزرگوں میں سے ہیں یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ طریق میں سارے کلام کا مدار چار چیزیں ہیں، اول سب سے بڑے (یعنی اللہ تعالیٰ کی محبت، دوسرے سب سے کم (یعنی دنیا) سے بغض، تیسرے قرآن، وحی الہی کا اتباع، چوتھے حالت بدل جانے کا خوف۔

دقیق ریاری | حضرت فضیل بن عیاضؒ جو دوسری صدی ہجری کے اکابر اولیاء میں سے ہیں فرماتے ہیں کہ لوگوں کے خیال سے عمل چھوڑ دینا یہی ریا ہے، اور ان کے دکھانے کے لیے عمل کرنا تو شرک ہے (ف) مراد یہ ہے کہ بعض لوگ اس خیال سے کہ لوگ ہمارے عمل کو دیکھ رہے ہیں اور اس میں ریا کا خطرہ ہے اس عمل کو چھوڑ بیٹھتے ہیں۔ حضرت فضیلؒ فرماتے ہیں کہ یہ بھی ریاہی کا ایک شعبہ ہے اور اصل یہ ہے کہ آدمی کو عمل کرنے کی وقت لوگوں کو دیکھنے نہ دیکھنے کی طرف التفات و توجہ ہی نہ ہونا چاہئے۔

گناہ کی خاصیت | حضرت فضیل بن عیاضؒ فرماتے ہیں کہ جب مجھ سے گناہ سرزد ہوتا ہے تو میں اس کا اثر اپنے گدھے اور خادم کے اخلاق میں محسوس کرتا ہوں کہ وہ مجھ سے سرکشی کرنے لگتے ہیں۔

اپنے آپ کو محتاج دعا کا سمجھنا | حضرت معروفؒ کفری جو دوسری

صدی ہجری کے مشاہیر اولیاء میں سے ہیں ایک مرتبہ ایک پانی پلانے والے کے پاس ان کا گذر ہوا، وہ یہ کہہ رہا تھا کہ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے جو ہمارا پانی پئے۔ حضرت معروف کرخیؒ اُس وقت روزے سے تھے، جب یہ آواز حضرت معروف کرخیؒ کے کانوں میں پڑی تو آگے بڑھے اور پانی پی لیا۔ لوگوں نے عرض کیا، کیا آپ کا روزہ تھا تو فرمایا ہاں روزہ تو تھا مگر مجھے یہ توقع ہوئی کہ اس کی دعا سے مجھ پر رحمت ہو جاوے گی (اس لیے روزہ افطار کر دیا) انتہیٰ

حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ میرا گمان یہ ہے کہ یہ روزہ فعلی تھا، اور شاید کہ حضرت کا مذہب بدو روزہ فعلی کے بارے میں یہ ہوگا کہ بلا مذربھی اس کا افطار کر دینا جائز ہے جیسے امام شافعی اور احمد بن حنبل اور امام اسحق رحمۃ اللہ علیہم کا یہی مذہب ہے جس کو امام نوویؒ نے نقل کیا ہے۔ ہاں مذہب ان حضرات کا بھی یہ ہے کہ فعلی روزہ کا افطار کرنا اگرچہ بلا مذربھی جائز ضرور ہے مگر اولے یہی ہے کہ پورا کیا جاوے۔ لیکن اس موقع پر حضرت معروف کرخیؒ کے نزدیک اس شخص کی دعا لینا زیادہ اولے تھا اس لیے افطار کر دیا۔

گمنامی کی فضیلت | حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ جو تیسری صدی ہجری کے مشہور بزرگوں میں سے ہیں، فرماتے ہیں کہ وہ آدمی آخرت کی حلاوت نہیں پاسکتا جو اس کا خواہشمند ہو کہ لوگ مجھے پہچانیں۔

ہمنشین کی رعایت | میں نے استاد ابوعلی دقاق سے سنا ہے وہ فرماتے

تھے کہ حضرت حاتم اعظم (جو تیسری صدی ہجری کے مشہور بزرگوں میں سے ہیں) ان کے پاس ایک عورت آئی اور ایک مسئلہ دریافت کرنے لگی۔ اس وقت اتفاقاً آواز کے ساتھ اس کی ریح خارج ہو گئی جس سے اس کو سخت شرمندگی ہوئی۔ حضرت حاتم نے اس کو محسوس کیا تو ایسا ظاہر کیا کہ وہ بہرے ہیں سنتے نہیں۔ اس سے کہا ذرا آواز سے کہو کیا کہتی ہو۔ عورت نے جب سمجھا کہ یہ بہرے ہیں تو اس کی شرمندگی زائل ہو گئی کہ انہوں نے آواز نہ سنی ہوگی۔ اس وقت سے ان کا نام حاتم اعظم مشہور ہو گیا۔

سماع کی محبت | حضرت ابو حفص رحمۃ اللہ علیہ جو تیسری صدی ہجری کے مشاہیر صوفیاء میں سے ہیں، فرماتے ہیں کہ جب تم کسی مرید کو یہ دیکھو کہ وہ سماع کو پسند کرتا ہے تو سمجھ لو کہ اس میں بطالت و جہالت کا حصہ باقی ہے۔

غم اور خوشی کے صحیح اسباب | حضرت ابن خلیق جو حضرت یوسف ابن اسباط کے متعلقین میں سے ہیں فرماتے ہیں کہ جو چیز تہیں کل (یعنی روز قیامت میں) نقصان پہنچانے والی ہے اس کے سوا کسی چیز سے خوش نہ ہو کیونکہ دراصل راحت و تکلیف رنج و خوشی وہی قابل توجہ ہے جو ہمیشہ باقی رہنے والی ہے۔ دنیا کی نہ راحت قابل اعتبار ہے نہ مصیبت کوع چناں نما نہ چنیں نیز ہم نہ خواہد ماند

اسی لیے اولیاء اللہ کا رنج و سرور صرف آخرت کے لیے ہوتا ہے ۔
گریہ و خندہ عشاق زجاہر و گراست • می سرانید شب و وقت سحر میونید

مرید کی حالت | حضرت ابو الحسن ابن الصانع (جن کی وفات ۳۳۰ھ میں ہوئی ہے) ان سے کسی نے دریافت کیا کہ مرید کی کیا حالت ہونی چاہیے انہوں نے فرمایا کہ اس کی وہ حالت ہونی چاہیے جو حق تعالیٰ نے متخلّفين بتوک کی ارشاد فرمائی ہے کہ ان پر زمین باوجود اپنی وسعت کے تنگ ہو گئی تھی اور ان پر خود ان کا نفس بھی تنگ ہو گیا تھا۔ (مراد یہ ہے کہ آخرت کے اندیشہ میں کسی وقت اس کو قرار نہ ہو، ہر وقت بے چین رہے۔ اس کو نہ بیرونی چین ہو نہ اندرونی۔)

مشائخ سے فیض لینے کا طریقہ | حضرت مشاد دینوری (جن کی وفات ۶۹۹ھ میں ہوئی ہے) فرماتے ہیں کہ میں اپنے کسی شیخ کے پاس کبھی بجز اس حالت کے نہیں گیا کہ قلب کو تمام حالات و کیفیات سے خالی کر کے ان برکات کا منتظر رہا جو شیخ کی زیارت اور ان کے کلام سے میرے قلب پر وارد ہو سکتی تھیں۔ اس لیے کہ جو شخص کسی شیخ کے پاس اپنی ذاتی کیفیات و حالات کو لیکر جاتا ہے تو شیخ کی زیارت اور مجالست اور برکات اس سے منقطع ہو جاتی ہیں (یعنی اس وقت اپنے کسی کمال و صفت کی طرف نظر نہ ہونا چاہیے کیونکہ یہ نظر ایک قسم کا دعویٰ ہے اور اس دعویٰ کا یہ اثر ہے کہ وہ انا نیکہ پُر شد و گر چوں پُر و

شیخ کی ضرورت | حضرت عبد الوہاب ثقفی رحمۃ اللہ علیہ (جن کی وفات ۳۲۸ھ میں ہوئی ہے) فرماتے ہیں کہ کوئی شخص اگرچہ تمام علوم کو جمع کر لے اور مختلف طبقات کے لوگوں کی صحبت میں رہے مگر اللہ تعالیٰ کے خاص

بندوں کے درجہ کو اس کے بغیر نہیں پہنچ سکتا کہ کسی شیخ کامل یا امام مصلح
مشفق کی تربیت میں رہ کر مجاہدہ کرے۔ اور جو شخص کسی ایسے استاد کی خدمت
میں رہ کر ادب (و تعلیم) حاصل نہ کرے جو اس کے اعمال کے عیوب اور
فسق کی رعونت اس کو محسوس کرادے تبصیح معاملات کے لیے اس کی
اقتدار جابر نہیں (کیونکہ وہ اس طریق کے باب میں اس کا مصداق ہوگا ع
او خوشی تن گم است برا رہبری کند

کمال تواضع | حضرت حمدون (جن کی وفات ۱۱۸۲ھ میں ہوئی ہے)
فرماتے ہیں کہ جو شخص یہ خیال کرے کہ میرا نفس فرعون کے نفس سے بہتر ہے
اس نے اپنا تکبر ظاہر کر دیا (احقر مترجم کہتا ہے کہ اس کی عام فہم توجہ یہ ہے
کہ جب تک اس عالم سے گزر نہ جائے اس کا اطمینان نہیں ہو سکتا کہ وہ
فرعون سے بہتر ہے کیونکہ انجام کا حال معلوم نہیں تو بلا دلیل اپنے کو اس
بہتر سمجھنا سبکتر ہے۔ اور اہل حال حضرات اس امر کو وجدانا محسوس کرتے
ہیں انہیں توجہ کی حاجت نہیں۔ باقی نفس کے بدتر ہونے سے افعال کا بدتر
ہونا لازم نہیں آتا۔ چنانچہ اس کے ساتھ ہی اپنے اعمال ایمانیہ کو فرعون کے
ایمان کفریہ سے یقیناً بہتر سمجھا جائے گا (کہا فادۃ شیعنا اشرف المشائخ و ائمۃ کاتم
تواضع حاصل کرنے کا طریقہ) | حضرت حمدون (مذکور الصدر) فرماتے
ہیں کہ جو شخص بزرگان سلف کے حالات پر نظر ڈالے گا اس کو اپنی کوتاہی
اور خدا تعالیٰ کے خاص بندوں کے درجات سے پیچھے رہ جانا محسوس ہو
جائے گا۔

امرو لڑکوں کی طرف دیکھنے کا انجام بد | حضرت ابن جلاء (جو حضرت فدا اللہ
مصری اور دوسرے اکابر کی خدمت میں رہے ہیں) فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ
اپنے استاد (یعنی شیخ) کیساتھ جا رہا تھا کہ اچانک ایک خوبصورت لڑکے
کو دیکھا۔ میں نے استاد سے عرض کیا کہ حضرت کیا آپ یہ خیال کر سکتے ہیں کہ
اللہ تعالیٰ اس حسین صورت کو عذاب دے گا۔ استاد نے فرمایا کہ کیا تم نے
اس کی طرف دیکھ لیا ہے (جب یہ ہے) تو تم اس کا انجام بد بھگتو گے۔
ابن جلاء کہتے ہیں کہ اس واقعہ سے بیس سال بعد اس کا اثر ظاہر ہوا کہ میں
قرآن مجید بالکل بھول گیا۔ **ف** یہ وبال قصداً دیکھنے پر مرتب ہوا۔

عمل میں آسانی اور تنگی کا جمع کرنا | حضرت رویم ابن احمد (جن کی وفات
۳۳۵ھ میں ہوئی ہے) فرماتے ہیں کہ محقق کی حکمت کا مقتضی یہ ہے کہ احکام
معاملات میں اپنے بھائیوں کے لیے تو وسعت اور آسانی سے کام لے اور
اپنے نفس پر تنگی سے۔ کیونکہ دوسرے لوگوں کے لیے وسعت دینا علم شریعت
کا اتباع ہے اور اپنے نفس کو سخت پکڑنا فقری کا حکم ہے۔

گناہ اور اطاعت کا اثر | حضرت ابوالحسن علی محمد مزین (جنکی وفات
۳۳۵ھ میں ہوئی ہے) فرماتے ہیں کہ ایک گناہ کے بعد جو دوسرا گناہ انسان
سے سرزد ہوتا ہے وہ پہلے گناہ کی عاقل (سزا ہے اسی طرح ایک نیکی کے
بعد دوسری کی انسان کو توفیق ہوئی ہے وہ پہلی نیکی کا عاقل) ثواب ہے۔

مشاہدہ اور لذت میں منافات | حضرت ابوالعباس سیاری (جنکی وفات
۳۳۵ھ میں ہوئی ہے) فرماتے ہیں کہ کسی مائل کو مشاہدہ حق کے وقت

لذت محسوس نہیں ہوتی کیونکہ مشاہدہ حق کا وقت فناء نفس کا وقت ہے اور اس وقت کسی قسم کی لذت باقی نہیں رہ سکتی (مراد لذت طبعیہ نفسانیہ ہے جو تلبس بالانصاف پر موقوف ہے لذت روحانیہ مراد نہیں جو اس حدیث میں مراد ہے جلست قرۃ عینی فی الصلوٰۃ مقصود شیخ کا تنبیہ کرنا ہے طالباً لذت کو کہ ایسی چیزوں کے درپے نہ ہوں کہ انہیں مقصود سے بچد ہے۔ اپنے نفس کیلئے جھگڑنے کی مذمت | حضرت ابوالحسین بند ابن الحسین شیرازی (جن کی وفات ۳۲۰ھ میں ہوئی ہے) فرماتے ہیں کہ تم خود اپنے نفس کے لیے جھگڑا مت کیا کرو کیونکہ درحقیقت تمہارا نفس تمہاری ملک نہیں (بلکہ حق تعالیٰ اس کا مالک ہے) تو تمہیں چاہئے کہ یہ جھگڑا خود اس کے مالک کیلئے چھوڑ دو (اس میں بحث مباحثہ بھی آگیا جو اپنی نصرت کیلئے کیا جاتا ہے ہے نصرت دین کی یہیں ممانعت نہیں۔)

حقوق وقت کے بارے میں | کہا گیا ہے کہ فقیر کو اپنے گزشتہ اور آئندہ زمانہ کی فکر نہیں ہوتی بلکہ موجودہ وقت یعنی حال کی فکر رہتی ہے کہ مجھے اس وقت کیا کرنا چاہئے اور کہا گیا ہے کہ گزشتہ زمانہ کے فوت ہونے کی فکر میں لگنا ایک دوسرے وقت کا ضائع کرنا ہے (فکر اس کی چاہئے کہ اب کیا کروں) وقد ترجمۃ بانظم الہندی ۷

گماشت حال ماضی و مستقبل کی فکریں ۛ درستی حال ہی کی ہے تلافی عمر ماضی کی وہو محل قول العارف الرومیؒ ع ماضی و مستقبل پر وہ خدا است مراد اس سے غیر ضروری سوچ ہے اور جو فکر توبہ کی ضرورت سے ہو وہ

مستثنیٰ ہے۔
 مشائخ کی چشم پوشی اور شفقت جہاں اس میں مصلحت و حکمت ہو

نقل کیا جاتا ہے کہ حضرت ابو عمر بن نجید (جن کی وفات ۳۲۷ھ میں ہوئی) اپنے سلوک کے ابتدائی زمانہ میں حضرت ابو عثمان کی مجلس میں جایا کرتے تھے (حضرت مصنف رسالہ فرماتے ہیں کہ میرا گمان یہ ہے کہ یہ ابو عثمان وہ ہیں جن کا نام نجید ابن اسمعیل ہے جن کی وفات ۳۹۷ھ میں ہوئی) حضرت ابو عثمان کے کلمات طیبہ نے حضرت عمرو بن نجید کے قلب میں اثر کیا اور وہ غفلت سے تائب ہو کر ذکر و عبادت میں مشغول ہو گئے۔ پھر اتفاقاً ایک مرتبہ ان کو فترت پیش آئی (یعنی حالت بدلی کہ اسباب بعد میں گرفتار یا ذکر و اطاعت سے مست ہو گئے) تو بوجہ حیا کے حضرت عثمانؓ سے چھپتے اور بھاگتے پھرتے تھے اور ان کی مجلس میں جانا چھوڑ دیا۔ ایک روز راستہ میں حضرت ابو عثمان کا سامنا ہو گیا تو ابو عمر راستہ کاٹ کر دوسری طرف کو چل دیے (شیخ وقت ابو عثمان کی شفقت و عنایت دیکھنے کے قابل ہے) کہ وہ بھی یہ راستہ چھوڑ کر ابو عمر کے پیچھے ہو لیے۔ ابو عمر نے پھر دوسرا راستہ اختیار کر لیا تو ابو عثمان بھی پیچھے ہو کر اسی طرح ان کے پیچھے لگے رہے یہاں تک کہ ان کو پکڑ لیا اور فرمایا: پیارے بیٹے تم اس شخص کی صحبت ہرگز اختیار مت کرو جو تم سے صرف اس حالت میں محبت کرے جب کہ تم گناہ سے معصوم ہو۔ خوب سمجھ لو کہ ابو عثمان کی صحبت کا نفع تو اس ہی حالت میں ظاہر ہو سکتا ہے۔ ابو عمرو بن نجید پر اس شفقت کا یہ اثر ہوا کہ دوبارہ (توبہ کی تجدید کی اور پھر سلوک اور ذکر و اطاعت

کی طرف لوٹ آئے اور اس میں چلنے لگے۔

صحبتِ توبہ کی علامت | بروہیؒ سے (جن کی وفات ۳۲۸ھ میں ہوئی ہے) توبہ کے متعلق پوچھا گیا انہوں نے فرمایا جب تم کو وہ گناہ یاد آوے مگر یاد آنے پر اس کی لذت محسوس نہ ہو۔ پس یہ ہے توبہ (صحیح) یعنی اکثر طبعی ہے کہ گناہ کے تصور سے بھی نفس میں ایک گونہ لذت محسوس ہوتی ہے پس توبہ کے کامل اور مقبول ہونے کے بعد عادة التذیہ ہے کہ اس کے تصور سے یہ لذت بھی محسوس نہیں ہوتی۔

تائب کے دنیا سے تنفر ہونے کی علت مع جواب شبیہ

حضرت ابوحنیفہؒ (جن کی وفات ۲۴۰ھ کے کچھ بعد ہوئی) ان سے دریافت کیا گیا کہ توبہ کر لینے والا آدمی دنیا کو مکروہ و مبغوض کیوں سمجھتا ہے تو آپ نے جواب دیا، اسلئے کہ دنیا ہی وہ مقام ہے جس میں اس سے گناہ صادر ہوئے تھے اس پر کسی نے پھر سوال کیا کہ دنیا (جیسے صدر گناہ کا مقام ہے) ایسے ہی وہ مقام بھی ہے جس میں اس کو اللہ تعالیٰ نے توبہ سے مشرف فرمایا تو جواب دیا ہاں یہ صحیح ہے مگر اس کو اپنے گناہ کا یقین ہے اور قبول توبہ محض عمل غیر یقینی ہے۔

عزت و ذلت کی حقیقت | حضرت ذوالنون مصریؒ (متوفی ۵۴۰ھ

نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی شخص کو اس سے بڑی عزت نہیں دی کہ اس کو اپنے نفس کی حقارت و ذلت پر مطلع فرما دیا۔ اور اللہ تعالیٰ نے کسی شخص کو اس سے زیادہ ذلت نہیں چکائی کہ اس کو اپنے نفس کی ذلت و

حقارت سے فاضل کر دیا۔

لوگوں سے ممتاز حیثیت میں نہ رہنا | حضرت ابو علی دقاقؒ نے (جو امام قشیریؒ کے اساتذہ میں سے تھے اور امام قشیریؒ کی وفات ۳۵۸ھ میں ہوئی ہے) فرمایا کہ لوگوں کے ساتھ وہی کپڑے تم بھی پہنتے رہو جو وہ پہنتے ہیں اور وہی چیز تم بھی کھاتے رہو جو وہ کھاتے ہیں البتہ باطنی حالت (یعنی خدا تعالیٰ کی خشیت و محبت) میں عام لوگوں سے ممتاز رہو۔

انس بالخلوت اور انس مع اللہ فی الخلوة میں فرق | حضرت یحییٰ بن معاذؒ (متوفی ۳۵۸ھ) فرماتے ہیں کہ اس میں غور کرو کہ تمہارا انس خلوت کیساتھ ہے یا بجاالت خلوت اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور پہچان اس کی یہ ہے کہ اگر تمہارا انس خلوت کے ساتھ ہے تب تو جس وقت تم خلوة سے باہر آؤ گے تمہارا انس جاتا رہے گا اور اگر تمہارا انس بجاالت خلوت اللہ تعالیٰ کیساتھ ہے تو تمہارے لیے دنیا کے سارے مکان جنگل و آبادی برابر ہوں گے (اور یہ درجہ انتہا میں حاصل ہوتا ہے، ابتدا میں اس کی توقع نہ رکھے۔)

بعضوں کیلئے بہ نسبت خلوت کے اجتماع کا افضل ہونا | ابو یوسفؒ (جو اسحق بن محمدؒ متوفی ۳۳۸ھ کے شاگرد ہیں) فرماتے ہیں کہ خلوت پر تو انہی لوگوں کو قدرت ہو سکتی ہے جو (علم و عمل میں) قوی ہیں لیکن ہم جسیوں کے لئے تو اجتماع ہی افضل ہے جس کی وجہ سے ایک کو دوسرے کا عمل دیکھ کر نفع ہوتا ہے (مگر یہ اجتماع اہل دین اور اہل اخلاص کے ساتھ ہونا چاہئے)۔

تقویٰ کی حد | حضرت یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۳۵۸ھ) فرماتے

ہیں کہ تقویٰ یہ ہے کہ علم کی حد پر بغیر کسی تاویل کے ٹھہر جاوے ورنہ یعنی جس چیز کے متعلق حلال یا حرام اور جائز یا ناجائز کا علم ہو جاوے، فوراً اس کے مقتضی پر عمل کرے۔ ناجائز کے جائز ہونے کی تاویلیں ڈھونڈنے کی فکر میں نہ پڑے۔

تقویٰ پر عمل یا ترک عمل کا انجام | حضرت یحییٰ بن معاذ (موصوف الصدق) فرماتے ہیں کہ جو شخص تقویٰ کی دقیق چیزوں پر نظر کرے گا وہ بڑی بڑی عطاؤں تک نہ پہنچے گا۔ اور کہا گیا ہے کہ جس شخص کی نظر دین کے بارہ میں گہری ہو گی قیامت میں اس کی عزت بڑی ہوگی (یہ تفسیر اس سے اچھی ہے کہ دقیق نظر کا ظہر بھی زیادہ ہے اس سے اسکی وقت نظر کے مناسب باز پرس بھی ہوگی) زہد کی حقیقت | حضرت جنید (متوفی ۲۴۷ھ) محتاج تعارف نہیں) فرماتے ہیں کہ زہد کی حقیقت یہ ہے کہ جس چیز سے آدمی کا ہاتھ خالی ہو اس سے اس کا دل بھی خالی ہو۔

معنوی سکوت | حضرت ابوبکر فارسی (ان کا سن وفات میں معلوم نہیں ہو سکا) سے پوچھا گیا کہ باطنی اور معنوی خاموشی کبے کہتے ہیں۔ فرمایا کہ گذشتہ اود آئندہ کی فکر میں مشغول نہ ہونا۔ نیز ابوبکر فارسی فرماتے ہیں کہ جب تک آدمی (دینی یا دنیوی) ضروریات کے متعلق کلام کرتا رہے اس وقت تک وہ (حکماً) سکوت ہی کی حد میں رہے۔ حضرت مصنف (دامت برکاتہم) فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوا کہ اُن اہل افادہ بزرگوں پر اعتراض نہیں کیا جاسکتا جو (بغیر ضرورت) کلام کرتے ہیں (مقصود ابوبکر فارسی کا یہ ہے کہ سکوت ظاہری سے زیادہ اہتمام سکوت باطنی کا ضروری ہے۔)

خوف کا اثر | اُستاد ابوعلی دقاق (ان کا سن وفات معلوم نہیں ہو سکا) فرماتے ہیں کہ خوف کی حقیقت یہ ہے کہ تم اپنے نفس کو امیدیں دلا کر نہ پہلاؤ ف کہ شاید حق تعالیٰ معاف فرمادیں یا کوئی شفاعت کر دے یا عنقریب توبہ کر لوں گا۔ بلکہ ہر محصیت سے بچتے رہو اور ہر غلطی پر فوراً توبہ کر لو۔ اور حضرت ذوالنون مصریؒ (متوفی ۳۷۵ھ) سے دریافت کیا گیا کہ بندہ کو خوف خدا تعالیٰ کا راستہ کس وقت آسان ہو سکتا ہے۔ فرمایا کہ اس وقت کہ وہ اپنے آپ کو ایک مریض سمجھے کہ ہر چیز سے (جس میں ضرر کا احتمال ہو) پرہیز کرے کہ کہیں بیماری تک قائم نہ رہے اور حضرت ابو عثمان (ان کا سن وفات معلوم نہ ہو سکا) فرماتے ہیں کہ خوف کی علامت یہ ہے کہ آدمی دنیوی امیدیں زیادہ نہ باندھے۔ یعنی خوف کی خاصیت سے طول اہل خود قطع ہو جاتا ہے۔

موت کا خوف | ایک شخص نے بشر حافیؒ (متوفی ۳۷۵ھ) سے عرض کیا کہ میں محسوس کرتا ہوں کہ آپ موت سے ڈرتے ہیں۔ فرمایا (ہاں) اللہ تعالیٰ کے سامنے جانا بڑا بھاری معاملہ ہے۔ حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوا کہ موت فی نفسہ خوف کی چیز نہیں (بلکہ اس کا خوف اس بنا پر ہے کہ حق تعالیٰ کے سامنے جانا ہے)۔

خوف کو امید پر غالب رکھنا | حضرت ابوسلیمان دارانیؒ (متوفی ۳۱۵ھ) فرماتے ہیں کہ قلب کے لئے مناسب یہ ہے کہ اس پر خوف ہی غالب رہے کیونکہ جب امید غالب ہو جاتی ہے تو قلب فاسد ہو جاتا ہے جعفر

مصطفیٰ و امت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہ ارشاد اکثر احوال اور اکثر لوگوں کے اعتبار سے ہے ورنہ بعض حالات میں اور بعض لوگوں کے لیے قلبی امید ہی میں سلامتی منحصر ہو جاتی ہے (یعنی قلبی خوف سے ان کا قلب ایسا ضعیف ہو جاتا ہے کہ قریب قریب معطل ہو جاتا ہے)۔

خوف و امید دونوں کو جمع رکھنا | حضرت ابو عثمان مغربی (متوفی ۳۲۷ھ) فرماتے ہیں کہ جو شخص اپنے نفس کو امیدیں ہی دلاتا رہے وہ بیکار ہو جاتا ہے اور جو شخص ہمیشہ اپنے نفس کو خوف ہی دلاتا رہے وہ مایوس ہو جاتا ہے۔ اس لیے یوں چاہئے کہ کبھی امید دلانے اور کبھی خوف۔ (یہ تفصیل درجہ اکتساب میں ہے اور درجہ رحال میں کسی ایک کا غالب ہو جانا بہر حال میں خیر ہے)۔

غم کا نفع | غم کے بارہ میں علماء طریق میں اختلاف ہے۔ عام علماء کا یہ قول ہے کہ دین کا غم انسان کے لیے نافع ہے لیکن دنیا کا غم سو وہ محمود (و نافع) نہیں۔ مگر حضرت عثمان حیرتی (متوفی ۳۹۵ھ) فرماتے ہیں کہ غم خواہ کسی چیز کا ہو ہر طرح مومن کے لیے فضیلت اور زیادتی، اجر و ثواب کا سبب ہے۔ جب تک کہ یہ غم کسی مصیبت کے فوت ہو جانے پر نہ ہو (اگر معاش کے فوت ہو جانے پر ہو) کیونکہ غم دنیا اگر تخصیص (یعنی تقرب الی اللہ) کا سبب نہ ہو تو کم از کم تحصیل (یعنی گناہوں اور رذائل سے پاک کر نیکا) ذریعہ یقیناً ہے (جیسے دوسرے مصائب اور تکالیف کا حکم ہے)۔

غم کی بعض خاصیتیں | حضرت ابو الجہین وراقؓ فرماتے ہیں میں نے ابو عثمان

حیرتی سے غم کے بارہ میں سوال (یعنی کس قدر مفید ہے) کیا تو فرمایا کہ غمگین آدمی کو غم کے مطلق سوال کرنے کی فرصت نہیں ہو اگر تھی پہلے کوشش کرو کہ غم حاصل ہو جاوے پھر (اگر ضرورت ہوگی) دریافت کرنا، یعنی پھر اس کی فرصت بھی نہ ہوگی۔)

بھوک کا ادب | ابن سالم (متوفی) سے دو واسطے کیساتھ یہ روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ بھوک کا ادب یہ ہے کہ اپنی عادت (خوراک) سے صرف اتنا کم کھاوے جتنا بی کا کا ان (یعنی بہت ہی کم) حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ جو لوگ ضعیف البدن یا ضعیف الہمت ہیں ان کے لیے یہی مناسب ہے ورنہ اس باب میں قوی لوگوں کے مناسب دوسرے اقوال بھی ہیں۔

محل تواضع | حضرت ابن مبارک (متوفی ۱۸۱ھ) فرماتے ہیں کہ اغنیاء متکبرین کے مقابلہ میں تکبر کرنا چاہئے (یعنی صورتاً معاطہ تکبر کا کیا جاوے) اور فقراء کے ساتھ تواضع کرنا چاہئے۔ یہ سب تواضع میں داخل ہے۔
تواضع اور بعض دوسرے اعمال کی خاصیت | حضرت ابراہیم بن شیبہ (متوفی) فرماتے ہیں کہ رخصت شان تواضع میں ہے (کمافی الحدیث من تواضع لربہ رخصۃ اللہ) اور عزت تقویٰ میں اور آزادی قناعت میں۔

وساوس آنا توکل کے منافی نہیں | حضرت حارث مجاہدی (متوفی) سے دریافت کیا گیا کہ کیا متوکل کو طمع بھی پیدا ہو سکتی ہے؟ فرمایا ہاں، طبعی طور پر کچھ دوسرے طمع کے پیدا ہو سکتے ہیں مگر وہ اس کے لیے مضر نہیں اور

ان خطرات طبع کو سا قحط کرنے میں اس کو اس بات سے مدد ملتی ہے کہ جو کچھ لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اس سے مایوس ہو جاوے۔

صبر کی حد | حضرت ابو دقاقؓ (متوفی) فرماتے ہیں کہ صبر کی حد یہ ہے کہ تقدیر پر اعتراض نہ کرے لیکن محض اظہار مصیبت جو شکایت کے طور پر نہ ہو، صبر کے منافی نہیں (دیکھئے) حق تعالیٰ نے حضرت ایوب علیہ السلام کے قصہ میں فرمایا ہے کہ (ہم نے انہیں صابر پایا وہ اچھے بندے ہیں) باوجود اس کے حق تعالیٰ ہی نے ہیں یہ خبر بھی دی ہے کہ انہوں نے (اپنی مصیبت کو ان لغظوں) ظاہر کیا تھا کہ مجھے تکلیف پہنچ گئی۔ حضرت ابو دقاقؓ نے یہ بھی فرمایا کہ یہ کلمہ (یعنی متبتی الصبر) حق تعالیٰ نے ان کی زبان سے اس لئے نکالا تاکہ اس امت کے ضغائر کو دم مارنے کی جگہ ہو جاوے (ضبط محض سے نیگی نہ ہو)

رضا کی تعریف | ابو علی دقاقؓ (متوفی) فرماتے ہیں کہ رضا کے لیے یہ لازم نہیں کہ بلا کی تکلیف محسوس نہ ہو۔ رضا صرف یہ ہے کہ حکم و قضاء الہی پر اعتراض نہ کرو نہ ظاہراً نہ باطناً۔

رضا کا محل | امام قشیریؒ فرماتے ہیں کہ بندہ پر واجب ہے کہ اس قضاء پر راضی ہو جس پر راضی ہونے کا اس کو حکم دیا گیا ہے۔ کیونکہ یہ بات نہیں کہ جو کچھ قضاء الہی ہو بندہ کو اس پر راضی ہونا جائز یا واجب ہو۔ مثلاً معاصی اور مسلمانوں کے مصائب کہ قضاء الہی ان سے بھی متعلق ہوتی ہے (حالات) بندہ کے لیے ان پر رضا جائز نہیں۔ حضرت مصطفیٰ دامت برکاتہم فرماتے

ہیں کہ یہ کلام افہام عوام کے اعتبار سے ہے ورنہ انہام خواص کے اعتبار سے تو حقیقت وہ ہے جو عارف رومی رحمۃ اللہ علیہ نے بیان فرمائی ہے کہ اس جگہ دو چیزیں ہیں ایک تو معصیت اور مسلمانوں کی مصیبت، سو یہ مقضیٰ ہے قضا نہیں اسلئے اس پر رضا بھی جائز نہیں اور دوسری چیز اس معصیت یا مصیبت کے ساتھ قضائے الہی کا متعلق ہونا سو اس پر رضا واجب ہے۔ معلوم ہوا کہ قضا اور مقضیٰ دو چیزیں جدا جدا ہیں (اور دونوں کے احکام جدا جدا) **وقت صرنا** حضرت ابو عثمان (متوفی ۲۹۸ھ) سے دریافت کیا گیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد کا مطلب کیا ہے کہ ”میں آپ سے طلب کرتا ہوں رضا بعد قضا کے“ فرمایا کہ (حدیث میں بعد قضا کی اس لیے تخصیص فرمائی ہے کہ) قضا سے پہلے تو رضا کا صرف قصد ہو سکتا ہے (خود رضا کا تحقق نہیں ہوتا) رضا تو وہی ہے جو بعد قضا کے ہو۔

اپنے نفس کیساتھ اور لوگوں کیساتھ معاملہ میں فرق | حضرت عمرو بن عثمان مکیؓ (متوفی ۱۹۷ھ) امام مزنیؒ (متوفی ۳۸۶ھ) کے بارہ میں فرماتے ہیں کہ میں نے کسی کو نہیں دیکھا جو اپنے نفس پر سب سے زیادہ سخت اور دوسرے لوگوں کے معاملہ میں سب سے زیادہ نرم اور سہولت دینے والا ہو بخیر مزنی کے رحمۃ اللہ علیہ۔

متعلقات عبودیت | حضرت ابو علی جوزجانیؒ (متوفی ۴۵۵ھ) فرماتے ہیں کہ رضا عبودیت کا گھر ہے اور صبر اس کا دروازہ ہے اور تقویٰ اس گھر کا ایک کمرہ۔ پس دروازہ پر آواز دیکھتی ہے اور گھر میں پہنچ کر فرغت و طینان

ہوتا ہے اور کمرہ میں داخل ہو کر راحت ملتی ہے۔ ف مراد یہ ہے کہ جب طرح گھر کے تین درجے عاوض ہوتے ہیں اول دروازہ جو مکان کا ابتدائی افتتاحی درجہ ہے پھر گھر کا صحن و عیزہ جو گھر کا گویا متوسط درجہ ہے پھر گھر کے وہ کمرے جن میں آدمی راحت پاتا ہے جو مکان کا گویا انتہائی درجہ ہے اسی طرح عبدیت کے تین درجے ہیں، اول صبر جب کوئی حادثہ پیش آتا ہے حق تعالیٰ اول صبر عطا فرماتا ہے اس کے بعد رضا بالقضار جو ذریعہ اطمینان ہے اور اسکے بعد تقویٰ جس میں راحت کا ملکہ عطا ہو جاتی ہے (اس سے صبر اور رضا اور تقویٰ کی ترکیب اور آثار ظاہر ہو گئے)۔

مرید اور مراد کے احکام | رسالہ قشیریہ کے باب الارادہ میں مرید اور مراد کے احکام بیان کرنے کے بعد کہا ہے کہ باقی رہا فرق مرید اور مراد میں تو اصل یہ ہے کہ درحقیقت ہر مرید مراد بھی ہوتا ہے کیونکہ اگر وہ حق تعالیٰ کا مراد نہ ہوتا یعنی حق تعالیٰ اس کے حال پر توجہ و عنایت نہ فرماتے تو وہ مرید ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ کیونکہ عالم میں کوئی چیز بغیر ارادہ حق سبحانہ و تعالیٰ کے واقع نہیں ہو سکتی۔ اسی طرح ہر مراد مرید بھی ہوتا ہے کیونکہ جب حق تعالیٰ اس کو مراد بناتے ہیں تو اس کی بھی توفیق اس کو دیدیتے ہیں کہ وہ مرید بنائے۔ لیکن قوم یعنی صوفیائے کرام نے مرید اور مراد میں فرق کیا ہے اُن کے نزدیک مرید بلند ہے اور مراد ہستی۔ مرید وہ شخص ہے جس کو عبادات اور ریاضات کی مشقتوں میں ڈالا گیا ہو اور مراد وہ شخص ہے جو بغیر مشقت کے مقصد تک پہنچ گیا ہو۔ پس مرید مشقت میں پڑنے والا ہے اور مراد وہ

جس کے ساتھ مہربانی و آسانی کی گئی ہے اور عادت اللہ ساکین طریق کے ساتھ مختلف ہے۔ بہت سے آدمیوں کو اول مجاہدات کی توفیق دیجاتی ہے پھر طرح طرح کی مشقتیں اٹھانے کے بعد بلند مقاصد تک پہنچتے ہیں اور بہت سے لوگوں کو اول ہی سے اعلیٰ معانی کا کشف ہونے لگتا ہے اور اس درجہ تک پہنچ جاتے ہیں جہاں تک اصحاب مجاہدہ بھی نہیں پہنچتے۔ مگر ان میں سے اکثر حضرات اس آسانی کے بعد پھر مجاہدہ کی طرف لوٹائے جاتے ہیں تاکہ وہ فضائل بھی ان کو حاصل ہو جاویں جو عدم مجاہدہ کی وجہ سے فوت ہو رہے تھے۔ ذکر اگرچہ فقط زبان سے ہو نعمت ہے | حضرت ابو عثمان (رحمہ اللہ) فرماتے ہیں کہ اپنے دلوں میں حلاوت نہیں پاتے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا اس پر شک ہو کہ اس نے تمہارے اعضاء میں سے ایک عضو (یعنی زبان) کو تو اپنی اطاعت و عبادت سے آراستہ فرما دیا ہے۔

بعض اوقات اللہ تعالیٰ کی رحمت بندہ پر اس طرح ہوتی ہے کہ اس کو اپنے ذکر پر مجبور کر دیا جاتا ہے

بعض صوفیائے کرام نے بیان کیا ہے کہ مجھ سے لوگوں نے بیان کیا کہ فلاں بن میں ایک ذکر شاغل آدمی ہے۔ میں اس کی زیارت کے لیے گیا وہ بیٹھا ہی تھا کہ اچانک ایک بہت بڑا درندہ سامنے آیا اور ایک سخت ضرب اس ذکر پر لگائی جس میں اس کے گوشت کا ایک ٹکڑا امار لیا۔ وہ بھی بیہوش ہو گیا اور میں بھی۔ جب ہوش آیا تو میں نے اس سے کہا کہ یہ

کیا تھا۔ فرمایا کہ حق تعالیٰ نے مجھ پر اس درندہ کو مسلط کر رکھا ہے۔ جب مجھے ذکر اللہ میں کچھ سستی پیدا ہوتی ہے تو یہ مجھے اسی طرح کاٹتا ہے جیسا تم نے مشاہدہ کیا۔

فوت یعنی عالی ظرفی کا بیان | حضرت عارفہ محاسبیؒ فرماتے ہیں کہ فوتہ (یعنی عالی ظرفی) یہ ہے کہ تم تو لوگوں کے معاملہ میں انصاف کرو اور اپنے لیے اُن سے انصاف کے منتظر نہ رہو۔

بعض دقائق فوت کے بیان میں | نقل کیا جاتا ہے کہ ارباب فوتہ کی ایک جماعت ایک ایسے شخص کی زیارت کو گئی جو فوتہ میں مشہور تھا۔ اس شخص نے اپنے غلام سے کہا کہ دسترخوان لاؤ، وہ نہ لایا۔ اُس نے کمرہ سکتہ کر کہا مگر وہ نہ لایا۔ یہ لوگ آپس میں ایک دوسرے کو دیکھنے لگے کہ یہ بات تو فوتہ کے خلاف ہے کہ ایسے شخص کو خادم بنایا جائے جو اتنی مرتبہ کہنے پر بھی دسترخوان نہ لائے۔ (کیونکہ) ایسے شخص سے بعض دفعہ ایسے لوگوں کو اذیت ہوگی جن کو راحت پہنچانا ضرور ہے) اس شخص نے غلام سے پوچھا کہ تم نے دسترخوان لانے میں دیر کیوں کی۔ اُس نے کہا کہ دسترخوان پر ایک چوئیٹی تھی میں نے یہ بات تو ان حضرات کے ادب کے خلاف سمجھی کہ چوئیٹی سمیت دسترخوان ان کے سامنے لاؤں اور یہ بات فوتہ کے خلاف تھی کہ چوئیٹی کو دسترخوان سے پھینک دوں۔ ایسے ٹھہرا ہوا یہاں تک کہ چوئیٹی خود ہی اس پر سے چلی گئی۔ اُن لوگوں نے کہا اے غلام تو نے تو بہت تدقیق سے کام لیا ہے۔ ارباب فوتہ کی

خدمت کے لیے تجھ سا ہی آدمی چاہئے۔

فرست اور اس کی حد | حضرت ابوحنیفہ نیشاپوری (متوفی ۲۴۰ھ)

فرماتے ہیں کہ کسی کو یہ حق حاصل نہیں کہ فرست کا دعویٰ کرے۔ البتہ دوسرے کی فرست سے ڈرنا چاہئے۔ کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ مومن کی فرست سے ڈرو۔ اور یہ نہیں فرمایا کہ تم فرست سے کام لو۔ اور جو فرست سے ڈرنا خود مامور ہے اسکو فرست کا دعویٰ کیسے صحیح ہو سکتا ہے۔

حسن خلق کا خلاصہ | حضرت واسطی (متوفی ۳۲۰ھ) فرماتے ہیں کہ خلق عظیم کی علامت یہ ہے کہ نہ وہ کسی سے جھگڑے اور نہ لوگ اس سے جھگڑنے پائیں جن کی وجہ حق تعالیٰ کی غایت معرفت ہے کہ اُس معرفت سے ان قصوں کی اُس کو فرصت ہی نہیں ہوتی۔

حسن خلق کیلئے مشق کا طریقہ | حضرت وہب (متوفی ۳۱۰ھ) فرماتے ہیں کہ جو شخص چالیس دن کسی خصلت و عادت کی پابندی کرے تو اللہ تعالیٰ اس خصلت کو اُس کے لیے مثل طبعی عادت کے بنا دیتا ہے۔

اعلیٰ درجہ کی سخاوت | حضرت عبداللہ بن مبارک (متوفی ۳۱۰ھ) فرماتے ہیں کہ جو چیز لوگوں کے ہاتھوں میں ہے اُس سے سخی اور مستغنی رہنا اس سخاوت سے افضل ہے کہ اپنی موجودہ چیز خرچ کرے۔ (مطلب یہ ہے کہ لوگوں کی چیزوں سے نظر طمع قطع کرے اور اُن کی مملوکہ اشیا کی حرص نہ کرے تو یہ بھی ایک سخاوت ہے اور اپنا مال خرچ کر نیے زیادہ اعلیٰ درجہ کی سخاوت ہے۔

غیرت کی حقیقت | استاد (ابوعلی دقاق) فرماتے ہیں کہ مطلق غیرت کے

منے ہیں کہ کسی کام میں اپنے غیر کی شرکت کو اس چیز میں کمزور سمجھے (یہ تو مطلق غیرت کی تفسیر ہے) اور جب غیرت کی نسبت حق تعالیٰ کی طرف کیا جائے تو اس کے یہ معنی ہوتے ہیں کہ وہ اپنے ساتھ غیر کی شرکت کو پسند نہیں فرماتے جو انکا خاص حق ہے یعنی عبادت و طاعت۔ اور جب غیرت کی ساتھ بندہ کو موصوف کیا جائے تو اسکی دو قسمیں ہو سکتی ہیں۔ ایک یہ کہ کسی شے کیلئے غیرت کرے اور یہ قسم بندہ کی جانب سے باری تعالیٰ کے حق میں صادر ہو سکتی ہے اور صورت اسکی یہ ہے کہ بندہ سے یہ چاہے کہ اپنے حالات میں سے کوئی حال اور اوقات زندگی میں سے کوئی سانس حق تعالیٰ کے سوا کوئی اور کیلئے خرچ نہ کرے تو اس صورت میں مشارک (جو غیرت کی تفسیر میں مانوڑ ہے اُس) سے مراد یہ ہوگی کہ غیر اللہ کو اپنے حالات و مقامات میں شریک نہ ہونے دے (اور ظاہر ہے کہ یہ صفت محمود ہے کیونکہ) اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی غیر کو کسی درجہ میں بھی شریک کرنا مذموم ہے۔

اور دوسری قسم غیرت عہد کی یہ ہے کہ کسی شے پر غیرت کرے اور وہ بندہ کی جانب سے حق تعالیٰ کی شان میں صادر نہ ہونی چاہئے۔ اور صورت اسکی یہ ہے کہ کوئی بندہ اس میں بغل اور غیرت کرے کہ حق تعالیٰ کسی دوسرے پر کیوں مہربان ہو۔ اور اس صورت میں مشارکت (جو تفسیر غیرت میں مانوڑ ہے) یہ ہوگی کہ کسی غیر کی شرکت بندہ کے ساتھ قرب خداوندی میں ہو (اور غیرت کی یہ دوسری قسم) جہالت ہے کیونکہ اس کا مقصد تو یہ ہے کہ حق تعالیٰ کو اس کے سوا نہ کوئی پہچانے اور نہ اس کا کوئی ذکر کرے اور بعض اہل حال سے جو اس قسم کی غیرت منقول ہے وہ حالت سُکر (ان خود نگلی) پر محمول ہے جیسا کہ حضرت شبلی سے دریافت کیا

گیا کہ آپ کو راحت کس وقت نصیب ہو سکتی ہے۔ فرمایا کہ جب میں یہ دیکھوں کہ (میرے سوا) کوئی اُس کا ذکر کرنے والا نہیں۔ یہ سب مضمون رسالہ کشمیر پر سے تغیر الفاظ کے ساتھ مانوڑ ہے

استقامت کے بیان میں | حضرت شبلی رحمۃ اللہ علیہ سے نقل کیا جاتا ہے کہ استقامت یہ ہے کہ وقت (حاضرہ) کو قیامت سمجھو۔ یعنی ایسا سمجھنے سے تمام احوال و اعمال میں استقامت پیدا ہو جائے گی۔

اخلاص اور صدق کا بیان | میں نے اُستاد ابو علی دقاق سے یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اخلاص اس کا نام ہے کہ (اپنے اعمال میں) مخلوق پر نظر کرنے سے بچے (یعنی نہ اُن کی وجہ سے کوئی عمل اختیار کرے نہ چھوڑے جو کچھ کرے خدا کیلئے کرے) اور صدق یہ ہے کہ نفس کے مطالعہ سے پاک رہے (یعنی اپنے عمل میں نفسانی خواہشات اور اتباعِ ہوئی سے باز رہے) پس غلص میں ریا نہیں ہو سکتی اور صادق کو خود بینی تکبر نہیں ہو سکتا اور حضرت ذوالنون مصری (متوفی ۴۸۹ھ) فرماتے ہیں کہ اخلاص اس کے بغیر مکمل نہیں ہو سکتا کہ اپنے اخلاص میں سچا ہو اور اخلاص پر ہمیشہ قائم رہے! اسی طرح صدق بغیر اس کے مکمل نہیں ہو سکتا کہ اپنی سچائی میں غلص ہو اور اُس پر مداومت کرے اور حضرت یعقوب سہوی (جو حضرت جنید بغدادی کے ہم عصر ہیں) فرماتے ہیں کہ جب لوگ اپنے اخلاص کو خود بھی مشاہدہ کرنے لگیں (یعنی اس پر نظر ہونے لگے کہ ہم غلص ہیں) تو اُن کا اخلاص اس کا محتاج ہو گیا کہ اس سے بھی اخلاص پیدا کر دیں۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ وجہ یہ ہے کہ اپنے اخلاص پر خود نظر ہونا اسکی دلیل

ہے کہ وہ اپنے اخلاص میں سچے نہیں جیسا کہ حضرت ابوعلیؒ سے نقل ہو چکا ہے اور اخلاص بدوں صدق کے مکمل نہیں ہوتا جیسا کہ حضرت ذوالنون مصریؒ کے ارشاد مذکور سے معلوم ہوا۔ پس اپنے اخلاص پر خود نظر ہونا علامت اخلاص کے غیر مکمل ہونے کی ہے اسلئے یہ اخلاص محتاج اخلاص ہو گیا۔ اور حضرت فضیل (ابن عیاضؒ) (متوفی ۳۸۵ھ) فرماتے ہیں کہ لوگوں کی وجہ سے عمل کا چھوڑ دینا ریاء ہے اور اُن کی وجہ سے کوئی عمل اختیار کرنا شرک ہے اور اخلاص یہ ہے کہ حق تعالیٰ تمہیں ان دونوں آفتوں سے محفوظ رکھے۔

حقیقتِ حیار | حضرت ذوالنون مصریؒ (متوفی ۳۲۵ھ) فرماتے ہیں کہ حیار کی حقیقت یہ ہے کہ قلب میں ہیبت ہو اور اس کیساتھ اپنے گذشتہ گناہوں کی وحشت ہو۔

حیار کا اثر | حضرت ذوالنونؒ نے یہ بھی فرمایا کہ محبت (کا خاصہ یہ ہے کہ وہ گویا ترقی کرتی ہے (یعنی جب اس کا جوش ہوتا ہے تو زبان نہیں رکھتی) اور حیا خاموشی کرتی ہے اور خوف بے چین کرتا ہے۔

حیار کی حقیقت دوسرے عنوان سے | آستانِ ابوطی دقاق فرماتے ہیں کہ حیار دل کو گچھلاتی ہے۔ پھر فرمایا کہ حیار اس کا نام ہے کہ آدمی کا باطن اپنے گناہوں پر مولائی اطلاع کے خوف سے گھٹنے لگے اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ حیار اس کا نام ہے کہ خداوند سجاد و تعالیٰ کی تعظیم و ہیبت کی وجہ سے قلب سمٹنے لگے۔ **حیار کا منشاء و سبب** | حضرت جنید بغدادی رحمۃ اللہ علیہ سے حیار کے متعلق دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ جب آدمی حق تعالیٰ کی نعمتوں کا مشاہدہ کرتا

ہے اور اس کے ساتھ اپنی تقصیرات کا استحضار کرتا ہے تو ان دونوں کے ملنے سے ایک حالت پیدا ہوتی ہے اسی کا نام حیا ہے۔

حریت کے بیان میں | استاد ابو علی دقاق فرماتے ہیں کہ خوب سمجھ لو کہ حریت (یعنی آزادی) حقیقی غلامی کے کمال میں ہے پس جب انسان کی غلامی عبودیت حق تعالیٰ کے لئے خاص ہو جاتی ہے تو اغیار کی غلامی سے اس کی آزادی خالص ہو جاتی ہے لیکن جو شخص (حریت کے متعلق) یہ وہم کرے کہ بندہ کسی وقت اس درجہ پر پہنچ جاتا ہے کہ عبودیت کی باگ اُتار دے اور امر و نہی اور حدود و شریعہ سے باوجود وہی ہوش و حواس آزاد ہو جائے تو ایسا خیال بالکل دین سے منسلک جانے کا ہم معنی ہے اور قوم (صوفیاء) نے جس حریت کی طرف اشارہ کیا ہے وہ صرف یہ ہے کہ بندہ مخلوقات میں سے کسی چیز کا مفید و پابند نہ ہو بلکہ سب سے کیسو اور مطمئن نہ ہو نہ اسکی موجودہ دنیوی حاجات اپنا غلام بنائیں اور نہ نفسانی خواہشات اور نہ آئندہ کی تمنائیں اور نہ کسی حاجت اور مقصد کی طلب نہ دنیا کے متاع کی نہ آخرت کے متاع کی۔

ذکر کے بیان میں | بیان کیا جاتا ہے کہ اللہ کو دل سے یاد کرنا مریدین کی ایک تہوار ہے جس کے ذریعہ وہ اپنے دشمنوں سے متنازعہ کرتے ہیں (اور) آفتوں کو جو ان پر آنا چاہتی ہیں دفع کرتے ہیں۔ اور یہ کہ جو کوئی بلا بندہ کے قریب آتی ہے تو جب وہ اپنے دل سے اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے تو تمام ناگوار چیزیں اس سے ہٹ جاتی ہیں۔

ولایت کے بعض خواص | حضرت یحییٰ بن معاذؒ فرماتے ہیں کہ ولی

حاشیہ صفحہ ۳۸ پر دیکھو۔

(میں دو خصلتیں ہوتی ہیں) وہ ریا نہیں کرتا اور نفاق نہیں کرتا۔ اور جس کی یہ عادت ہو (ظاہر ہے کہ) اُس کے کس قدر تھوڑے دوست ہوں گے۔
ولی کی دشمنی میں مبتلا ہونیکے بعض اسباب | حضرت ابو تراب بخٹی فرماتے ہیں کہ جب قلب اللہ تعالیٰ سے (معاذ اللہ) اعراض کرنے کا عادی ہو جاتا ہے تو اس کے ساتھ یہ بات بھی اس میں پیدا ہو جاتی ہے کہ اولیاء اللہ کی بُرائی اور دشمنی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

دُعائے کے بیان میں | اہل طریق کا اس میں اختلاف ہے کہ دعا کرنا افضل ہے یا سکت اور راضی برضا رہنا (اور علامہ قشیرائیؒ نے اس کے متعلق مختلف اقوال نقل فرمائے ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ) ایک جماعت نے فرمایا کہ بندہ پر یہ واجب ہے کہ زبان سے تو صاحب دعا ہو اور دل سے صاحب رضا، تاکہ دعا، رضا کی دونوں فضیلتوں کا جامع ہو جاوے۔ حضرت جامع رسالہ وامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ زبان سے صاحب دعا ہونے کے معنی یہ ہیں کہ زبان اور دل دونوں سے صاحب دعا ہو (نہ یہ کہ صرف زبان سے دعا کرے اور دل اس سے غافل ہو) کیونکہ غافل دل کے ساتھ دعا،

ماہ ۱۲۹۹ھ، حضرت مصنف رسالہ وامت برکاتہم نے جن حضرات صوفیہ کے حالات و مقالات اس رسالہ میں تحریر فرمائے ہیں ان کے ناموں کیساتھ اس کا بھی التزام فرمایا ہے کہ ان کا سبق وفات ذکر کر دیا جاوے تاکہ ناظرین معلوم کر سکیں کہ یہ سب اقوال و احوال متقدمین اسلام اور ائمہ امت کے ہیں جس سے اقتداء و الہام حاصل ہو جائے لیکن چونکہ ایک ہی نام بار بار آتا ہے اور ہر مرتبہ سبق وفات کا تذکرہ لازم معلوم ہوتا ہے مگر گذشتہ پر حوا کرنا بھی دشواری سے خالی نہیں ایسے یہ اختیار کیا گیا کہ ان حضرات کے سینہ وفات مع مختصر حال کے ختم پر ایک جگہ لکھ دئے جائیں تاکہ دونوں فائدے حاصل ہو جائیں۔ ۱۲ محمد طبع مخی ص ۱۲

کرنے کی حدیث میں مذمت آئی ہے۔

اجابت دعا کی تاخیر کی ایک حکمت | حکایت ہے کہ یحییٰ بن سعید
قطانؒ نے حق سبحانہ و تعالیٰ کی خواب میں زیارت کی تو عرض کیا یا اللہ میں بہت
مرتبہ آپ سے دعا کرتا ہوں اور آپ قبول نہیں فرماتے۔ ارشاد فرمایا کہ اے
یحییٰ میں تمہاری (دعا کی) آواز سننا چاہتا ہوں (اسلئے تاخیر کرتا ہوں تاکہ یہ
آواز کا سلسلہ طویل ہو)۔

فقر کے حقوق | حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اے جماعت فقراء
(اولیاء اللہ) تم کو لوگ اللہ ہی کے نام سے پہچانتے ہیں اور اسی کی وجہ سے
تمہاری تعظیم کرتے ہیں، تو (تم بھی) اس کا خیال رکھو کہ جب تم خلوت میں حق
تعالیٰ کے سامنے ہو تو تمہارا معاملہ اس کیساتھ کیا ہونا چاہئے۔
فقیری کی بعض خصوصیات | حضرت ابراہیم بن ادھمؒ فرماتے ہیں کہ ہم نے
فقیری طلب کی تو (خود بخود) سخی ہمارے سامنے آگیا اور لوگوں نے غنا طلب
کیا تو فقیری (و محاجی) اُن کے سامنے آئی۔

فضیلت فقر کا راز | حضرت یحییٰ بن معاذؒ کے سامنے لوگوں نے فقر و غنا
کا تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا کہ (عزیز و) کل (روز قیامت میں) نہ غنا کا کوئی
وزن ہو گا نہ فقیری کا بلکہ درحقیقت وزن صبر و شکر کا ہے (یعنی اگر غنا پر شکر اور
فقر پر صبر کیا جاوے تو دونوں محمود ہیں۔ ورنہ جس طرح شکر نہ کرنے کی صورت
میں غنا مذموم ہے ایسے ہی صبر نہ کرنے کی صورت میں فقر بھی سودمند نہیں۔
پس فضیلت فقر کا راز صبر ہے۔

تصوف کی حقیقت | حضرت عمر ابن عثمانؓ کی ”سے دریافت کیا گیا کہ تصوف کی حقیقت کیا ہے۔ فرمایا یہ کہ بندہ ہر وقت میں ایسی حالت میں رہے جو اُس وقت کے مناسب ہو اور شیخ ابوالحسن سیروانیؒ کا یہ مقولہ بھی اسی معنی پر محمول ہے کہ صوفی وہ ہے جو واردات کا تابع ہو نہ کہ اوراد و وظائف کا۔

ادبِ ظاہر و باطن کا جمع کرنا | اور جب حضرت ابوحنیفہؒ بنما دیں تشریف لگے تو حضرت جنیدؒ نے اُن سے فرمایا کہ آپ نے تو اپنے مریدین کو بادشاہوں کے سے آداب سکھائے ہیں، حضرت ابوحنیفہؒ نے فرمایا کہ ظاہری ادب و تہذیب باطنی ادب و تہذیب کی علامت ہے۔ اور حضرت شبلیؒ فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ سے عرض و معروض کرنے میں بے تکلفی کے الفاظ کہنا خلاف ادب ہے۔

محبت کا مقتضا ادب ہے یا سقوط ادب۔ ان دونوں میں تطبیق

حضرت جنیدؒ فرماتے ہیں کہ جب محبت کامل ہو جاتی ہے تو شرائطِ ادب ساقط ہو جاتی ہیں۔ اور حضرت ابو عثمانؒ فرماتے ہیں کہ جب محبت کامل ہو جاتی ہے تو عجب کے ذمہ ادب کی رعایت زیادہ مؤکد اور ضروری ہو جاتی ہے۔ حضرت مصنف رسالہ دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اول (یعنی سقوطِ ادب) محبت کا اثر اُس وقت ہے جبکہ محبت معرفت پر غالب ہو اور دوسری حالت (یعنی ادب کا اور زیادہ مؤکد ہونا) اُس وقت ہے جبکہ معرفت محبت پر غالب ہو۔ اور ان دونوں حالتوں کی تطبیق میں اور بھی مختلف احوال ہیں اور میں نے جو کچھ لکھا ہے وہ میرا ذوق ہے۔

سفر کے بعض احکام اور آداب کے بیان میں | حضرت استاذ علی خواجہ فرماتے ہیں کہ طائفہ صوفیہ اس بارہ میں مختلف ہیں۔ بعض حضرات کو سفر پر ترجیح دیتے ہیں اور ساری عمر سوائے فرض کے جیسے جگہ ہے کوئی سفر نہیں کیا اور اکثر عمر ان کی اقامت، و حضری میں گزری جیسے حضرت جنید اور سہل بن عبد اللہ اور ابویزید بطنی اور ابوحنیفہ وغیرہم اور بعض حضرات نے سفر کو سفر پر ترجیح دی ہے اور اکثر عمر سفر میں ہی گزاری، یہاں تک کہ دنیا سے رخصت ہو گئے۔ مثل ابو عبد اللہ مغربی اور ابراہیم بن ادھم وغیرہم کے اور بہت سے مشائخ نے زمانہ شباب اور اوائل عمر میں سفر اختیار کیا پھر آخر میں سفر ترک کر کے ایک جگہ قیام کر لیا۔ جیسے حضرت ابو عثمان حیریؒ اور شبلیؒ وغیرہ۔ اور ان میں سے ہر ایک کے کچھ اصول ہیں جن پر انہوں نے اپنے طریقہ کی بنا رکھی ہے۔ حضرت مصنف دامت فواہم فرماتے ہیں کہ اصل شرط اس طریق کی اجتماع خواطر ہے (یعنی خیالات) کو ایک مرکز پر جمع کرنا اور قلب کو مشغول کرنے والے امور سے پرہیز کرنا) اور یہ اجتماع خواطر کسی کو سفر میں حاصل ہوتا ہے کسی کو حضر میں (پس جس کو حضر میں حاصل ہو اُس نے حضر کو اختیار کیا اور جس کو سفر میں حاصل ہو اُس نے سفر کو اختیار کر لیا۔ اور جس کو یہ جمعیت کبھی سفر میں اور کبھی حضر میں حاصل ہوتی اُس نے ہر وقت کے مناسب سفر یا حضر اختیار کیا۔ اور حضرت یعقوب سوئی فرماتے ہیں کہ مسافر سفر میں چار چیزیں کا محتاج ہے۔ ایک علم جو اُس کی اصلاح کرتا رہے یعنی اس کو سیدھے راستے چلائے۔ اور بگردی سے بچائے) دوسرے تقویٰ جو اس کو ناجائز چیزوں میں مبتلا

ہونے سے محفوظ رکھے۔ تیسرے شوق جو اس کو اعمال صالحہ پر آمادہ کرے
یعنی انبساط و انشراح جو اس کو ادراد و ممولات کے پورا کرنے پر آمادہ
رکھے اور بوجہ سفر کے اس کے اندر رستی اور کس نہ آنے دے۔ اور
چوتھے خلق جو اس کی حفاظت کرے یعنی جس کے سبب اُن لوگوں سے
تنگدل اور پریشان نہ ہو جن سے اُس کو ایذا پہنچے (حضرت مصنف و امت
خدا بھم فرماتے ہیں کہ جو شخص ان چاروں کا جامع نہ ہو اُس کی حالت کے مناسب
یہی ہے کہ وہ سفر چھوڑ دے اور کسی شیخ کی خدمت کو لازم پکڑے جو اس
کی تادیب و اصلاح کرے۔

صحبت کے بعض آداب | صحبت تین قسم پر ہے۔ اول اُس شخص
کے ساتھ جو مرتبہ میں تم سے بڑا ہے۔ اور اس شخص کیساتھ صحبت درحقیقت
خدمت ہے۔ دوسرے صحبت اس شخص کیساتھ جو مرتبہ میں تم سے چھوٹا ہے
اور یہ قسم صحبت کی مقبوع (یعنی بڑے) پر شفقت و رحمت کو لازم قرار دیتی
ہے اور تابع (یعنی چھوٹے) پر موافقت اور تعظیم و احترام کو واجب کرتا ہے
ہے تیسرے برابر کے درجہ کے لوگوں کی صحبت ہے اور اس کا مبنی ایثار
اور عالی ظرفی پر ہے (یعنی مناسب یہ ہے کہ اپنے رفقاء کیساتھ ایثار اور عالی
ظرفی کا معاملہ کرے) پس جو شخص کسی ایسے شخص کی صحبت میں رہے جو مرتبہ
میں اس سے بڑا ہے تو لائق اس کیلئے یہ ہے کہ اُس کے افعال و اقوال پر ہمت
نہ کرے (بلکہ) جو کچھ اُس سے ظاہر ہو اس کو کسی لپچے عمل پر محمول کرے اور اس
کے احوال کی تصدیق کرے۔ میں نے منصور بن خلف مغربی سے سنا جبکہ اُن

سے ہمارے بعض رفقاء نے دریافت کیا کہ آپ ابو عثمان مغربی کی صحبت میں کتنا عرصہ رہے تو انہوں نے اسکو تیز نظر سے دیکھا اور فرمایا کہ میں اُن کا مصاحب نہیں رہا بلکہ ایک مدت تک اُن کی خدمت میں رہا ہوں۔

اور جبکہ تنہا ہی صحبت میں کوئی ایسا شخص رہے جو مرتبہ میں تم سے کم ہے تو اُس کے حقوق صحبت میں خیانت تنہا ہی جانب سے یہ ہے کہ اُس کی حالت میں جو نقصان ہو اُسپر اُسکو متنبہ نہ کرو۔ ابو خیر تیناتی نے حضرت محمد بن نصیر کے پاس لکھ کر بھیجا کہ فقراء (یعنی مریدین) کے جاہل رہنے کا وبال تم لوگوں پر ہے کیونکہ تم لوگوں نے اپنے نفوس کیساتھ مشغول ہو کر انکی اصلاح کو چھوڑ دیا جس سے وہ جاہل رہ گئے اور جب تم کسی ایسے شخص کی صحبت میں ہو جو درجہ میں تمہارے برابر ہے تو (صحیح) راستہ تمہارے لیے یہ ہے کہ اُس کے عیوب سے چشم پوشی کرو اور جب تک ممکن ہو اُن کے بہر فعل و قول کو تاویل کر کے کسی اچھے عمل پر محمول کرو اور اگر کوئی تاویل نہ ہو سکے تب بھی اپنے نفس کا تصور سمجھو اور اس کیساتھ نرمی اور موافقت کا معاملہ کرتے رہو۔

میں نے استاذ ابو علی دقاق سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ احمد بن ابی الحواری نے فرمایا کہ میں نے ابوسلمان دارانی سے ذکر کیا کہ فلاں شخص کو میرا دل قبول نہیں کرتا۔ حضرت سلیمان نے فرمایا کہ دل میرا بھی اُسکو قبول نہیں کرتا۔ لیکن اے احمد شاید یہ آفت خود ہمارے نفس کی ہو کہ ہم چونکہ مرہ صالحین سے نہیں ہیں اسلئے صالحین سے ہمیں محبت بھی نہیں۔ (مطلب یہ تھا کہ شاید یہ شخص صالح ہو اور ہمارا دل اُس کو اسلئے قبول نہ کرتا ہو کہ ہم صالح نہیں ہیں۔)

اور یوسف بن حسین فرماتے ہیں کہ میں نے ذوالنونؒ سے دریافت کیا کہ میں کیسے شخص کی صحبت میں رہوں۔ فرمایا اس کی محبت میں رہو جس سے تم اپنا کوئی غمغنی سے غمغنی بید جس کی خداوند تعالیٰ کو خبر ہے نہ چھپاؤ۔

باب: دنیا سے نصرت ہونے کی بوقت بزرگوں کے احوال کے بیان میں

استاذ ابوالاعلیٰؒ فرماتے ہیں کہ صوفیاء کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کے حالات بوقت نزع مختلف ہوئے ہیں۔ بعض پر ہدایت کا غلبہ ہوتا ہے بعض پر رہا کا اور بعض پر اس حالت میں ایسی چیزیں (نعمات آخرت یا بشارات) منکشف کر دیجاتی ہیں جو اس کیلئے سکون و اطمینان کا سبب ہو جاتی ہیں۔

نزع کے وقت بجائے ذکر کے مذکور (حق تعالیٰ) کی طرف متوجہ ہونا

بعض بزرگوں سے حالت نزع میں کہا گیا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو۔ تو فرمایا کہ

تم کب تک مجھ سے یہ کہتے رہو گے حالانکہ میں حق تعالیٰ ہی کی محبت میں حل

ہو رہا ہوں۔ اور بعض لوگوں نے بیان کیا کہ میں حضرت مشاد دینوریؒ کی

خدمت میں ان کی وفات کے وقت حاضر تھا ان سے کہا گیا کہ تم بیماری کو

کیسا پاتے ہو۔ فرمایا کہ بیماری سے پوچھو کہ وہ مجھے کیسا پاتی ہے۔ پھر ان سے

کہا گیا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہیے۔ تو دیوار کی طرف چہرہ پھیر لیا اور فرمایا کہ

میں نے اپنی پوری ہستی کو تیری ہستی پوری کے لئے فنا کر دیا۔ یہی جزا ہے

اس شخص کی جو آپ سے محبت کرے۔

اور ابو محمد دہلیؒ سے وفات کے وقت کہا گیا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو تو فرمایا کہ یہ وہ چیز ہے جس کو ہم (خوب) سمجھ چکے ہیں اور اُسی پر فنا ہو رہے ہیں اس کے بعد یہ شعر پڑھا (ترجمہ شعر) جب میں اُس کا عاشق ہو گیا تو اُس نے ناز کا لباس پہن لیا اور مجھ سے اعراض کرنے لگا اور اس پر راضی نہیں ہوا کہ میں اس کا غلام بنوں۔ یعنی اس کو ادائے حق کے لئے کافی نہیں سمجھا) اور حضرت دہلیؒ سے اُن کی وفات کے وقت کہا گیا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو تو یہ شعر پڑھا (ترجمہ شعر) اس کی سلطانی محبت نے کہا کہ میں رشوت قبول نہیں کیا کرتا۔ تم اُس سے اُسی کی قسم دیکر پوچھو کہ پھر وہ کیوں میرے قتل کے درپے ہے۔ (مطلب شاید یہ ہے کہ عدالت عشق میں رشوت سے تو کام نہیں چلتا کہ اس کے ذریعہ جان بچ سکے اب تم خود سلطان محبت ہی سے دریافت کر دو کہ مجھے کس گناہ میں قتل کیا جاتا ہے اور یہ عنوان عاشقانہ ہے اس پر شبہ سود ادب کا نہ کیا جائے) حکایت ہے کہ اُن سے یعنی (حضرت ابو الحسن نورانی رحمۃ اللہ علیہ سے بوقت وفات) کہا گیا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہو۔ انہوں نے فرمایا کہ کیا میں اُسی کے پاس نہیں جا رہا ہوں اور ابوطی روذ باریؒ کی حکایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں جنگل میں ایک جوان سے ملا اس نے جب مجھے دیکھا تو کہنے لگا کہ کیا (میرے) محبوب کے لیے یہ کافی نہ تھا کہ مجھے اپنی محبت میں مشغول و مشغوف کر لیا تھا۔ یہاں تک کہ مجھے (ظاہری طور پر بھی) بیمار کر دیا اس کے بعد میں نے دیکھا کہ فوراً ہی اُس کا نزع شروع ہو گیا۔ میں نے اس سے کہا کہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

کہو اس نے یہ اشعار پڑھے (ترجمہ اشعار) اے وہ ذات کہ میرا
بدون اس کے بناہ نہیں ہو سکتا اگرچہ وہ مجھے عذاب و تکلیف پہنچائے
اور اے وہ ذات کہ جس نے میرے قلب پر ایسا قبضہ کیا ہے کہ اس کی
کوئی حد نہیں ہے۔

اور حضرت جنیدؒ سے (بوقت وفات) کہا گیا کہ لا الہ الا اللہ کہو
فرمایا کہ میں اُسے بھولا ہوا نہیں ہوں کہ (از سبر نو) یاد کروں۔ اسکے بعد یہ
اشعار پڑھے (ترجمہ اشعار) وہ (ہر وقت) میرے دل میں حاضر اور اُس کی
آبادی و رونق کا سبب ہے۔ میں اُسے بھول نہیں گیا کہ (از سبر نو) یاد کروں
وہی میرا آقا اور معتد ہے اور میرا اُس سے تعلق کا حصہ کامل ہے۔ (تشریح)
فرماتے ہیں کہ) میں نے عبد اللہ بن یوسف اصہبانی سے یہ کہتے ہوئے
سنا کہ میں نے ابوالحسن بن عبد اللہ طرسوسی سے سنا وہ بواسطہ علوش دینوی
حضرت مزینؒ کی قبر سے نقل کرتے تھے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں مکہ مکرمہ میں
تھا کہ اچانک مجھے (باطن میں) ایک اضطراب پیش آیا۔ میں مدینہ طیبہ کا ارادہ
کر کے شہر سے نکلا۔ جب بیرمجنہ کے پاس پہنچا اچانک ایک جوان کو
زمین پر پڑا ہوا دیکھا۔ میں اس کے پاس گیا، دیکھا تو وہ نزع کی حالت میں
تھا۔ میں نے اس کو لا الہ الا اللہ کی تلقین کی۔ اس نے آنکھیں کھولیں
اور یہ شعر پڑھا (ترجمہ) اگر میں مر رہا ہوں تو کیا حرج ہے کیونکہ عشق الہی
میرے دل میں بھرا ہوا ہے اور شریف لوگ عشق ہی کی بیماری سے مرا
کرتے ہیں۔ اسکے بعد ایک نعرہ مارا اور انتقال کر گئے۔ میں نے غسل و
نہ مزین کا وہ عربیہ میں خط بانٹا ہے۔ یہ بزرگ بھی کام کرتے تھے۔ محمد شفیع

کفن دیکر نماز جنازہ پڑھی۔ جب دفن سے فارغ ہوا تو میرے قلب کا اضطراب اور سفر کا ارادہ سب ختم ہو گئے۔ میں واپس مکہ معظمہ آ گیا۔
 وف گویا اللہ تعالیٰ نے وہ تقاضا سفر کا اس نوجوان کی خدمت کیلئے پیدا کیا تھا۔
 اور میں نے محمد بن عبد اللہ صوفی سے سنا وہ بواسطہ ابو عبد اللہ بن خنیف نقل کرتے تھے کہ میں نے ابو الحسن مزینؒ سے سنا کہ جب حضرت ابو یوسفؒ نہر چوریؒ مرض وفات میں تھے تو میں نے اُن سے کہا کہ لا الہ الا اللہ کہو۔ وہ مسکرائے اور فرمایا کہ مجھ سے کہہ رہے ہو۔ قسم ہے اس ذات کی جو ذاتِ حق موت چکھنے سے بری ہے کہ میرے اور اُسکے درمیان بجز حجاب کبریائی کے اور کوئی حجاب نہیں ہے۔ اس کے بعد ہی فوراً انتقال فرما گئے۔ ابو الحسن مزینؒ جب اس حکایت کو ذکر کرتے تو ردیا کرتے تھے اور اپنی وارثی پکڑ کر کہا کرتے تھے کہ بڑے شرم کی بات ہے کہ مجھ جیسا ایک جمام اولیاء اللہ کو کلمہ شہادت کی تلقین کرے۔

حضرت جامع رسالہ دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ شاید ان حکایات سے کسی کو یہ وہم ہو کہ ان حضرات اکابر نے ذکر اللہ سے اعراض کیا حاشا دکلا۔ بلکہ حقیقت اسکی یہ ہے کہ یہ حضرات بجائے ذکر الفاظ کے خود ذاتِ مذکور کی طرف متوجہ اور اُس میں محو تھے اور یہ بڑی مالیشانِ حالت ہے۔ مگر اُس سے زیادہ اعلیٰ حالت کی حالت یہ ہے کہ دونوں (یعنی ذکر اور توجہ الی ذاتِ المذكور) کو جمع کرے جیسا کہ اکثر اصحاب مقامات کا یہی حال تھا۔ اور میں نے یہ حکایات منقہ واسلئے ذکر کر دی ہیں کہ متاخرین میں سے بعض بزرگوں کو اس قسم کا واقعہ پیش آیا جیسا کہ ہمارے

شیخ ایشخ کے ایک مرید حضرت شیرخان کا واقعہ مجھے پہنچا ہے کہ جب اُن کی وفات قریب آئی اور اُن کو ذکر کی تلقین کی گئی تو انہوں نے موافقت نہ کی۔ لوگوں نے حضرت شیخ کو اطلاع دی وہ تشریف لائے اور پوچھا کیا حال ہے، کہا الحمد للہ خیریت سے ہوں لیکن لوگ مجھے ذاتِ مسیحی کے شغل سے شغلِ اسم میں لگانا چاہتے ہیں آپ ان کو منع فرمادیجئے (انتہی) میں نے حضراتِ سلف کے یہ نظائر اسلئے جمع کر دیے ہیں تاکہ متاخرین پر بدگمانی نہ کی جاوے۔

معرفت الہیہ کے بعض آثار | کہا گیا ہے کہ عارف جو کچھ کہتا ہے اُس کا درجہ اُس سے مافوق ہوتا ہے اور (محض) عالم (جو عارف نہ ہو) جو کچھ زبان سے کہتا ہے اُس کا حال اُس سے کم ہوتا ہے۔ حضرت جامع رسالہ فرماتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ عارف جس حال میں ہوتا ہے وہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ احاطہ تقریر سے باہر ہوتا ہے اسلئے اُس کا حال اپنے قال سے بالاتر ہوتا ہے اور محض) عالم کے پاس اکثر صرف قال ہوتا ہے جو بدرجہ حال اُسے حاصل نہیں ہوتا۔ اسلئے اس کا درجہ اپنے قال سے کم رہتا ہے۔

حضرت رویمؒ فرماتے ہیں کہ عارفین کی ریاء مریدین کے اخلاص سے افضل ہے۔ حضرت جامع رسالہ فرماتے ہیں کہ اس کی وجہ یہ ہے کہ مراد اس ریاء سے ریاء شرعی نہیں بلکہ محض لغوی ریاء ہے۔ یعنی اپنے عمل کو مریدین کے نفع کے لئے ان کو دکھانا اور ان پر ظاہر کرنا۔ اور اپنے ذاتی نفع کیساتھ جب دوسروں کی نفع رسانی بھی جمع ہو جاوے تو ظاہر ہے کہ وہ تنہا اپنے نفس کو نفع پہنچانے سے افضل ہے۔

حضرت جنیدؒ سے دریافت کیا گیا کہ عارف کون ہے۔ فرمایا کہ پرانی کارنگ وہی ہوتا ہے جو اُس برتن کا رنگ ہو۔ مطلب یہ ہے کہ عارف وہ ہے جو اپنے واردات و حالات کے تابع ہو۔ حضرت جامع رسالہ اوام اللہ تعالیٰ انفاضاۃ فرماتے ہیں کہ اسکا یہ مطلب نہیں ہے کہ عارف ابن الوقت (یعنی مطلوب الحال) ہوتا ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ وہ ابوالوقت (یعنی اپنے حال پر قابو یافتہ) ہوتا ہے مگر اس کیساتھ وہ ہر حال کے حقوق کی رعایت رکھتا ہے کیونکہ تجلیات و واردات کا ادب بھی ہے کہ اُن کے حقوق کی رعایت کی جاوے۔ نیز حضرت جامع فرماتے ہیں کہ میں نے یہ دونوں آخری مقولے اپنے شیخ قدس اللہ سرہ سے بطور متن سنے تھے۔ پھر میں نے اپنے ذوق سے اُن کی مذکور الصدد شرح کر دی ہے اور یہ ذوق بھی حضرت شیخ قدس سرہ ہی کے فیض سے مستفاد ہے۔

عارف پر بکار عین کا غلبہ نہ ہونا | حضرت ابوسعید خرازیؒ سے سوال کیا گیا کہ کیا عارف کسی وقت ایسی حالت پر پہنچ جاتا ہے کہ اس کو روزانہ آئے۔ فرمایا ہاں۔ کیونکہ روزانہ سیر الی اللہ کی حالت میں ہوتا ہے۔ پھر جب وہ حقائق قرب کی منزل پر مقام کرتے ہیں اور وصولی الی اللہ کا ذائقہ اس کے فضل سے چکھتے ہیں تو اُن سے یہ کیفیت بکار زائل ہو جاتی ہے۔ حضرت جامع دامت فیوضہ فرماتے ہیں کہ اس سے نفس بکار کی نفی منظور نہیں، بلکہ غلبہ بکار کی نفی مقصود ہے اور اُس سے بھی بکار عین کے غلبہ کی نفی مراد ہے بکار قلب کی نہیں۔ پھر یہ بھی اکثری حکم ہے قاعدہ کلیہ نہیں کیونکہ سالکین کی استعدادیں اقتضاء احوال میں مختلف ہوتی ہیں۔

باب المحبت

بعض علامات محبت حضرت یحییٰ بن معاذؒ فرماتے ہیں کہ حقیقت محبت کی یہ ہے کہ جہاں محبوب سے اس میں کمی نہ آوے اور محبوب کے احسان سے اُس میں زیادتی پیدا ہو۔ حضرت جامع رسالہ (مستفی اللہ من برکاتہ باد فرحظہ) فرماتے ہیں کہ مراد جہاں محبوب سے (انجگہ) یہ ہے کہ ایسے احسانات میں کمی نہ کرے و بجا دے جو مذاق نفس کے موافق ہوں اور اس کے مقابلہ میں احسان محبوب سے مراد احسانات میں زیادتی کرنا ہے۔ احقر مترجم کہتا ہے کہ حضرت جامع دامت برکاتہم نے جہاں کی تفسیر میں الملائم للنفس (یعنی مقتضایہ نفس کے مطابق) کی قید سے ایک نہایت اہم اور مفید چیز کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ جس چیز کو ہم تظلیل احسان کہتے ہیں درحقیقت وہ بھی تظلیل احسان نہیں بلکہ صرف احسان کا عنوان اور رنگ بدلنا ہے کہ وہ تقاضائے نفسانی کے مطابق نہ رہا اگرچہ اسکی مجموعی حالت کے مطابق وہ ہی تکثیر احسان ہے کہ ۷

خواجہ خود روش بندہ پروری داند

اسی کے متعلق ارشاد ہے عسی ان تکرہوا شیئاً وھو خیر لکم۔

اور اسی لئے محققین کا ارشاد ہے کہ ۷

در طریقت ہرچہ پیش سالک آید خیر اوست

اور اسی کو حضرت شیخ العرب والعم حضرت مولانا محمود حسن صاحب

قدس سرہ نے اپنے ایک شعر میں فرمایا ہے ۷

اُسکے آغوش میں ہیں ہزاروں رحمت اُسکے ہر لطف میں ہیں سیکڑوں انطا کریم

محبت و معرفت میں تفاضل | حضرت سمونؒ محبت کو معرفت سے افضل قرار دیتے تھے اور اکثر حضرات معرفت کو محبت سے افضل قرار دیتے ہیں حضرت جامع مدظلہم فرماتے تھے کہ میرا ذوق یہ ہے کہ اپنی ذات کے اعتبار سے تو محبت معرفت سے افضل ہے مگر ثمرات و نتائج کے اعتبار سے معرفت افضل ہے۔

باب الشوق

بعض علامات شوق | حضرت ابو عثمانؒ فرماتے ہیں کہ علامت شوق کی یہ ہے کہ راحتِ اخروی کے ساتھ موت محبوب ہو۔ حضرت جامع رسالہ فرماتے ہیں کہ جب موت کی وجہ سے تو یہ لوگ اُن محبوبین اور فانیین سے تراز ہو جاتے ہیں جو لذتِ دنیویہ کے انہماک کی وجہ سے موت کو پسند نہیں کرتے۔ اور راحت کی قید سے اُن لوگوں سے امتیاز ہو جاتا ہے جو غلو میں مبتلا ہیں۔ کیونکہ یہ لوگ اس کے مدغم ہوتے ہیں کہ خواہ آخرت میں راحت نصیب ہو یا نہ ہو ہمیں بہر حال موت مطلوب و مرغوب ہے۔ اور یہ غلو کی حالت اُن کے شکوکا نتیجہ ہے۔ ورنہ مصیبتِ آخرت برداشت کرنے کی مجال کس کو ہے۔

باب : قلوب مشائخ کے تحفظ کے بیان میں

شیخ کے قلب کو مکدر کرنیکا وبال | میں نے اسٹاذ ابو علی دقاقؒ سے سنا ہے کہ ہر افراق کی ابتداء شیخ کی مخالفت سے ہوتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو شخص اپنے شیخ کی مخالفت کرتا ہے وہ اُس کے طریقہ پر باقی نہیں رہتا۔

اور ان کے درمیان باطنی علاقہ قطع ہو جاتا ہے۔ اگرچہ مکان میں اجتماع بھی رہے پس جو شخص کسی شیخ کی صحبت میں رہے پھر اپنے دل سے اُس پر اعتراض کرے تو اُس نے عہد صحبت کو توڑ دیا اور اس پر توبہ واجب ہو گئی۔ علاوہ اس کے صوفیہ کرام نے یہ بھی فرمایا ہے کہ حقوق مشائخ کے خلاف کرنے کی کوئی توبہ معافی نہیں۔ حضرت جامع و امت افاضاتہ فرماتے ہیں کہ وجوب توبہ سے وجوب شرعی مراد نہیں بلکہ اُس خاص شیخ سے نفع حاصل کرنے کے لئے توبہ شرط ہے کیونکہ نفع کی شرط اصل میں انشراح و انبساط ہے اور وہ مادۂ حود نہیں کرتا۔ مگر یہ حکم اکثری ہے کلی نہیں۔

شیخ کی رضا و ناراضگی کے نتائج اکثر شیخ کی موت کے بعد ظاہر ہوتے ہیں

میں نے شیخ احمد بن یحییٰ الابیوریؒ سے سنا ہے کہ جس سے شیخ راضی ہوتا ہے شیخ کی حیات میں اُس کی جزا اُس کو نہیں دی جاتی تاکہ اُس کے قلب سے شیخ کی تعظیم کم نہ ہو جاوے۔ جب شیخ کی وفات ہو جاتی ہے اس وقت اللہ تعالیٰ رضا شیخ کی جزا حسن ظاہر فرماتے ہیں۔ اسی طرح جس شخص سے شیخ کا قلب متغیر ہو گیا ہو اس کا بدلہ بھی اُس کو شیخ کی حیات میں نہیں دیا جاتا تاکہ شیخ اس پر مہربان نہ ہو جاوے۔ کیونکہ غنودہ کرم ان حضرات کی طبیعت میں داخل ہوتا ہے۔ پھر جب شیخ کی وفات ہو جاتی ہے اُس وقت اُس کی ناراضی کا بدلہ دیا جاتا ہے۔

حضرت جامع و امت فیوضہم فرماتے ہیں کہ یہ ایک عجیب تدبیر ہے کہ بہت کم لوگ اس پر متنبہ ہوتے ہیں لیکن یہ بھی اکثری ہے اور

کبھی کبھی اس کے خلاف واقع ہونا بھی ممکن ہے اور کھٹکنا اس مقولہ کی خود اُس کے اندر مذکور ہے۔

احقر مترجم کہتا ہے کہ شیخ کی ناراضی کا بدلہ اُس کی حیات میں نہ ملنا اس کی حکمت شاید یہ بھی ہو کہ اس شخص کو مہلت دی جاتی ہے کہ اس عرصہ میں راضی کرے جیسا کہ سیناٹ کے لکھنے والے فرشتہ کو اعمالنامہ میں گناہ لکھنے سے اُس وقت تک روکا جاتا ہے جب تک اسکے باز آ جانے کا احتمال رہتا ہے اور یہ وجہ اقرب الی الرحمة الواسیعۃ ہے جیسا کہ وجہ اقل اقرب الی التشدید فی حقوق الاشخا ہے۔

بَابُ السَّمَاعِ

سماع کے بارہ میں تفصیل | علامہ قشیری اپنی سند کے ساتھ حضرت جنید سے نقل فرماتے ہیں کہ وہ فرماتے تھے کہ سماع اس شخص کے لئے توفیق ہے جو اس کو طلب کرے اور اس شخص کے لئے راحت کا سبب ہے جو اس کو (اتفاقی) پالے۔ حضرت جامع دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ طلب کرنے کی مراد یہ ہے کہ خود سماع کا قصد کرے اور (بلا اضطراباطنی) کے متکلفاً اُس میں مشغول ہو اور مصادفت سے مراد یہ ہے کہ کسی وقت باطنی اضطراب اس کی طرف پیدا ہو جائے۔

اور حضرت ابوعلیٰ روذباری سے سماع کے متعلق دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ کاش ہم اُس سے برابر سر پر چھوٹ جائیں (یعنی نہ اس کا کچھ نفع ہو

نہ وبال :-

اور حضرت عبداللہ بن محمدؒ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت جنیدؒ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب تم کسی مرید کو دیکھو کہ وہ سماع سے رغبت رکھتا ہے تو سمجھ لو کہ اُس میں اب تک آوارگی کا کچھ بقیہ موجود ہے۔ اور حضرت ابوسلیمان دارانیؒ سے سماع کے بارہ میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ جو قلب خوش آوازی کا ارادہ کرتا ہے وہ قلب ضعیف ہے۔ سماع سے اُس کی دوا کی جاتی ہے جیسے بچہ جب سونا چاہتا ہے تو پھر (خوش آوازی وغیرہ سے) اس کی نیند کے لئے تدبیر کی جاتی ہے۔ اور حضرت ابوسلیمانؒ نے یہ بھی فرمایا کہ خوش آوازی قلب میں کوئی نئی چیز پیدا نہیں کرتی بلکہ جو کچھ مادہ (غیر یا شرکاء) قلب میں مرکوز ہوتا ہے اسکو حرکت دیدیتی ہے۔ اور میں نے استاد ابوعلی دقاقؒ سے سنا ہے کہ ایک مجلس میں ابو عمرؒ بن نجیدؒ اور حضرت نصر آبادیؒ اور چند اور لوگ جمع ہوئے تو نصر آبادیؒ نے فرمایا کہ میں تو یہ کہتا ہوں کہ جب قوم جمع ہو تو ایک آدمی کچھ کہے۔ (مراد سماع مباح ہے) اور باقی سب خاموش رہیں یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ کسی کی غیبت کریں۔ حضرت ابو عمرؒ نے فرمایا کہ اگر تم تیس برس تک غیبت کرتے رہو اس کا وبال اس سے کم ہے کہ تم سماع کی حالت میں ایسے آثار اپنے اوپر ظاہر کرو جن کیساتھ تم درحقیقت متصف نہیں۔ حضرت جامع وامت افاضاتہؒ فرماتے ہیں کہ وجہ اس کی یہ ہے کہ غیبت ایک معصیت ظاہرہ ہے جس کو غیبت کرنے والا بھی معصیت سمجھتا

ہے اور ایسے حال کا اظہار کرنا جس کے ساتھ درحقیقت متصف نہیں، ایک معصیت باطنہ ہے جس کو کرنے والا معصیت ہی نہیں سمجھتا بلکہ بعض اوقات اس کو کمال اور قرب سمجھتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ ایسی معصیت زیادہ شدید اور خوفناک ہے۔

اور کہا گیا کہ بعض حضرات نے خواب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی۔ آپ نے فرمایا کہ اس میں (یعنی سماع میں) غلطی زیادہ ہوتی ہے۔ حضرت جامع رسالہ متعنا اللہ تعالیٰ بفیوضہ فرماتے ہیں کہ یہ مذکورین حضرت اکابر وہ ہیں جو سماع کے بارہ میں کچھ توسع فرماتے تھے۔ پھر دیکھئے کہ ان حضرات نے اسیں کس قدر تنگی فرمائی اور قیدیں بڑھائی ہیں تو ان حضرات کا حال آپ خود سمجھ سکتے ہیں جو اوّل ہی سے اسیں تنگی کرتے تھے۔ اور خلاصہ کلام یہ ہے کہ سماع کی مضرت بہ نسبت نفع کے زیادہ اور اقرب ہے۔ ہم اللہ تعالیٰ سے عافیت و سلامت اور عزائم امور پر استقامت طلب کرتے ہیں۔

اقتصر مترجم کہتا ہے کہ اس جگہ مناسب معلوم ہوا کہ اپنے شیخ جامع رسالہ دامت برکاتہم کا وہ مقولہ بھی لکھ دیا جاوے جو چند مرتبہ آپ کی زبان فیض ترحم سے سنا ہے کہ بڑی بات سماع کے بارے میں قابل ذکر یہ ہے کہ تصوف کے سلاسل اربعہ میں سے کسی اہل طریق نے سماع کا معمولات کے طور پر کسی کو امر نہیں فرمایا حالانکہ معمولات مشائخ میں بہت سے وہ اشغال بھی ہیں جو تجربہ سے نافع ہونے کی بنا پر دوا کے درجہ میں جوگیوں سے لے لئے گئے ہیں جیسے جس دم وغیرہ۔ جیسا کہ غزوة خندق میں آنحضرت صلی اللہ

علیہ وسلم نے خندق کا استعمال اہل فارس کے معمولات سے لیا۔ الغرض
اگر سماع کو بطور عادت نافع اور مقصود سمجھا جاتا تو جس طرح دوسرے نافع
اشغال وادراو کی تعلیم دی جاتی ہے اسی طرح اس کی بھی تعلیم ہوتی، واللہ
تعالیٰ ولی التوفیق والیہ المتاب فی کل باب

تتمت

رسالہ کا حصہ اول تمام ہوا۔ اسکے بعد حصہ دوم آتا
ہے انشاء اللہ تعالیٰ



حصہ دوم

مقالات صوفیہ

از طبقات کبریٰ امام شعرانیؒ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بعض ملفوظات حضرت علیؑ

قبولِ عمل کا اہتمام کرنے کے بارے میں | ارشاد فرمایا کہ عمل سے زیادہ اس کا اہتمام کرو کہ وہ عمل مقبول ہو (یعنی سنت کے مطابق کر کے اس کو قبولیت کے لائق بناؤ) کیونکہ تقویٰ و اخلاص کیساتھ کوئی ادنیٰ عمل بھی قلیل نہیں رہتا۔ اور جو عمل اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول ہو اُس کو قلیل کیسے کہہ سکتے ہیں۔

ملفوظات حضرت عبداللہ بن مسعودؓ

راستہ میں کسی بزرگ کیساتھ چلنے کے متعلق ایک مرتبہ آپ کہیں تشریف لے جا رہے تھے چند آدمی ساتھ ہوئے۔ تو ارشاد فرمایا کہ آپ لوگوں کو کوئی کام ہے۔ عرض کیا گیا کہ نہیں۔ ارشاد فرمایا کہ اگر ایسا ہے تو آپ سب لوٹ جائیے کیونکہ (اس طرح ساتھ چلنا پیچھے چلنے والے کی ذلت اور جس کے ساتھ چلتے ہیں اس کے فتنہ کا) (یعنی مجسم میں مبتلا ہو جانے) کا سبب ہے۔ اجتہاد فی العمل سے زہد رائج ہے | آپ نے اپنے اصحاب کو خطاب کر کے فرمایا کہ تم لوگ کثرت نوافل اور مجاہدات اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ کرتے ہو۔ اور ان کا یہ حال تھا کہ وہ دنیا سے اعراض اور آخرت کی طرف رغبت میں تم سے زیادہ تھے۔ (خلاصہ یہ ہے کہ حضرات صحابہؓ کے اعمال کا افضل ہونا تو مسلم ہے مگر ان کا اصل عمل کثرت نوافل و مجاہدات نہ تھا بلکہ ترک دنیا اور فکر آخرت تھا۔ معلوم ہوا کہ اجتہاد فی العمل پر زہد کو ترجیح ہے۔)

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ کے ارشادات

عمل بد سے بغض ہونا چاہئے نہ کہ اُسکے عامل سے | ارشاد فرمایا کہ اگر تمہارے بھائی مسلمان سے کوئی گناہ سہرزد ہو جائے تو اس گناہ کو تو مبعوث سمجھو مگر اس مسلمان سے بغض نہ رکھو۔ جب وہ یہ گناہ چھوڑ دے وہ

تہارا بھائی ہے۔ اسی مضمون کے متعلق یہ بھی فرمایا کہ اگر تمہارے بھائی مسلمان کی کسی وقت حالت بدل جائے اور کچ روئی اختیار کرے تو اُس کی وجہ سے اُس کو نہ چھوڑو کیونکہ بھائی اگر ایک وقت کچ روئی کرتا ہے تو دوسرے وقت سیدھا بھی ہو جاتا ہے۔ اور یہی مذہب تھا حضرت عمر بن خطابؓ اور مخنی اور ایک جماعت علمائے سلف کا کہ گناہ سرزد ہونے کی وجہ سے مسلمان بھائی سے قطع تعلق نہ کرتے تھے۔ اور یہ حضرات فرماتے تھے کہ عالم کی لغزش کو کہتے نہ پھرو۔ کیونکہ عالم کی شان یہ ہے کہ اُس سے کسی وقت لغزش ہو جاتی ہے تو دوسرے وقت اُس سے باز آ جاتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے ارشادات

دنیا کے ساتھ بدن سے ملو نہ کہ دل سے | حضرت عبداللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ اے آدمی تو صرف بدن سے دنیا کے ساتھ رہ اور دل سے اُس سے علیحدہ رہ (یعنی دل حق تعالیٰ کے ساتھ رہے اور دنیا تیرا دلی مقصود نہ بن جائے۔)

حضرت خذیفہ بن الیمانؓ کے ارشادات

بقدر حاجت دنیا حاصل کرنے کا خیر ہونا | آپؓ نے فرمایا کہ تم میں سے وہ لوگ زیادہ بہتر نہیں ہیں جو آخرت کے لئے دنیا کو بالکل چھوڑ دیں بلکہ

زیادہ بہتر وہ ہیں جو دونوں کو (اپنے اپنے درجہ کے موافق) حاصل کرتے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہؓ کے ارشادات

بیماری کی فضیلت | آپؐ نے فرمایا کہ مرض ایک ایسی چیز ہے کہ اس میں زیادہ شہرت کا دخل نہیں ہو سکتا۔ بلکہ وہ تو ثواب محض ہے۔

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ کے ارشادات

عقل کا گم ہو جانا | فرمایا کہ لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آئے گا کہ اُن کی عقلیں اٹھا لی جائیں گی۔ یہاں تک کہ (ہزاروں میں) ایک آدمی بھی عقلمند نظر نہ آئے گا۔

حضرت حسنؓ کے ارشادات

علم کی تحصیل اور حفاظت کے متعلق | حضرت حسن رضی اللہ عنہ اپنے صاحبزادوں اور صحابیوں سے فرمایا کرتے تھے کہ علم حاصل کرو۔ اور اگر تم میں اس کی قدرت نہ ہو تو کم از کم اُس کو بکھ لو اور اپنے گھروں میں رکھو ورنہ دوسروں کو نفع پہنچے اور اپنے لئے بھی سبب تذکیر ہو۔

حضرت حسینؓ کے ارشادات

اہل حاجت سے دل تنگ نہ ہونیکے بارہ میں | فرمایا کہ لوگوں کی حاجتیں تمہارے سے متعلق ہوں یا یہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ہیں۔ تم ان نعمتوں سے دل تنگ

نہ ہو۔ ایسا نہ ہو کہ یہ نعمتیں مصیبتوں سے بدل جائیں۔

حضرت حسن بصریؒ کے ارشادات

وساوس شیطانیہ اور خطرات نفسانیہ میں فرق | ارشاد فرمایا کہ جو دوسو سے کسی معصیت کا (وقتاً دل میں واقع ہو) اور بار بار اسی معصیت کا تقاضا نہ ہو) تو وہ ابلیس کی طرف سے ہے اور اگر ایک ہی معصیت کا تقاضا قلب میں بار بار پیدا ہو تو وہ نفس کی طرف سے ہے۔ سو اسکا علاج یہ ہے کہ صوم و صلوٰۃ اور مجاہدات سے اُس کا مقابلہ کیا جائے۔ ف وجہ یہ ہے کہ شیطان لعین کی غرض تو صرف یہ ہے کہ بندہ کسی معصیت میں مبتلا ہو جائے۔ اگر ایک معصیت کے خیال کو دفع کر دیا تو دوسری کسی معصیت کا دوسو سے ڈالنے میں بھی اُس کا مقصد حاصل ہے۔ اُسی ایک معصیت کے درپے ہونے کی اُس کو ضرورت نہیں۔ بخلاف نفس کے کہ وہ اپنی ایک خواہش پوری کرنے کے درپے ہے جب تک وہ پوری نہ ہوگی یا مجاہدات سے اس کا مقابلہ نہ کیا جائے گا اس کا تقاضا جاری رہے گا۔

کلام سے پہلے اُسکے تاج کو سوچ لینا | ارشاد فرمایا کہ سلف صالح فرمایا کرتے تھے کہ عجم کی زبان اُسکے قلب کے پیچھے ہے جب وہ کچھ بولنا چاہتا ہے تو پہلے قلب کی طرف رجوع کرتا ہے اگر اس میں کچھ نفع دیکھتا ہے تو بولتا ہے ورنہ ترک جاتا ہے۔ اور جاہل کا قلب اُس کی زبان کی نوک پر ہے وہ اپنے قلب کی طرف رجوع نہیں کرتا، بلکہ جو زبان پر آتا ہے کہہ ڈالتا ہے۔

حضرت سعید ابن مسیبؓ کے ارشادات

بقدر ضرورت دنیا کا جمع کرنا مصلحت ہے | ارشاد فرمایا کہ اس شخص میں کوئی بھلائی نہیں جو اس قدر دنیا کو جمع نہ کرے جس کے ذریعہ وہ اپنا دین بچا سکے اور اپنے جسم کی حفاظت کر سکے اور صلہ رحمی کر سکے۔
عورتوں کے معاملہ میں احتیاط اگرچہ کوئی شخص بڑھا ہی ہو | ارشاد فرمایا کہ میرے لئے کوئی چیز عورتوں سے زیادہ خطرناک نہیں ہے۔ حالانکہ آپ کی عمر اس وقت چوراسی سال کی تھی۔

حضرت محمدؐ بن حنفیہ کے ارشادات

بدسلوکی کے باوجود حسن سلوک | فرمایا کہ وہ آدمی عقلمند نہیں جو اس شخص کے ساتھ اچھا برتاؤ نہ کرے جس کی معاشرت و صحبت پر مجبور ہے۔ یہاں تک کہ حق تعالیٰ اس کیلئے (اُس کی معاشرت سے) نجات کا کوئی راستہ نکال دے۔

حضرت علیؓ بن العابدینؓ بن حسینؓ کے ارشادات

اعلیٰ درجہ کا اخلاص | احرار (یعنی جو لوگ حق تعالیٰ کے عبدِ کامل اور غیر اللہ سے بے نیاز ہیں اُن) کی عبادت حق تعالیٰ کی ٹسکر گزاری کیلئے ہوتی ہے نہ کہ (جہنم کے) خوف یا (جنت کی) رغبت کے لیے۔ ف یہ نہیں کہ اُن کو جہنم کا خوف یا جنت کی رغبت نہیں ہوتی۔ مطلب یہ ہے کہ اُن کی عبادت اس خوف و طمع

سے نہیں ہوتی۔

حضرت مطرف بن عبد اللہ بن شحیرؓ کے ارشادات

ندامت کا خود پسندی سے بہتر ہونا | فرمایا کہ میرے نزدیک یہ پسند ہے کہ میں رات کو سوتے ہوئے گزاروں اور دن کو ندامت سے (روتے ہوئے) یہ نسبت اسکے کہ رات نماز میں گزاروں اور دن کو (اُسپر نماز کروں)۔ ایک دقیق تواضع | فرمایا کرتے تھے کہ یا اللہ آپ ہم سے راضی ہو جائیے اور اگر راضی نہیں ہوئے تو ہماری خطائیں معاف فرمادیجئے کیونکہ بسا اوقات آقا اپنے غلام کی خطا معاف کر دیتا ہے حالانکہ وہ اس سے ناراض ہے۔ حقوق کی رعایت اخلاص کے منافی نہیں | آپ سے کسی نے دریافت کیا کہ جو شخص کسی کے جنازہ میں اسلئے شریک ہوتا ہے کہ اولیائے میت سے شرمندگی نہ ہو (یعنی زندوں کے لحاظ سے) کیا اس میں کچھ ثواب بھی ملتا ہے۔ فرمایا کہ اس مسئلہ میں امام ابن سیرینؒ کی رائے یہ ہے کہ اسکو دواجر ملیں گے۔ ایک تو اپنے بھائی مسلمان کے جنازہ کی نماز کا اور دوسرا اولیائے میت کی خاطر سے جنازہ کے ساتھ چلنے کا۔

امام محمد بن سیرینؒ کے ارشادات

راستہ میں کسی کو اپنے ساتھ نہ چلنے دینا | امام موصوفؒ کسی کو راستہ میں اپنے ساتھ نہ چلنے دیتے تھے۔ (بلکہ) فرمادیتے تھے کہ اگر تمہیں

مجھ سے کوئی کام نہیں ہے تو نوٹ جاؤ۔
 بیداری کی حالت درست ہو تو خواب مضر نہیں | جب آپ سے کسی
 (تشویشناک) خواب کے متعلق دریافت کیا جاتا تھا تو آپ فرماتے تھے
 کہ بیداری میں خدا تعالیٰ سے ڈرو تو جو کچھ تم نے خواب میں دیکھا ہے،
 تمہیں کوئی نقصان نہ ہوگا۔

ف بعض لوگ بڑے خواب سے مردود ہونے کے شبہ میں پڑ
 جاتے ہیں۔ اس میں ان کے خیال کی اصلاح ہے۔
 ایک دقیق ادب | ایک شخص نے آپ سے عرض کیا کہ میں نے آپ کی
 غیبت کی ہے۔ آپ میرے لئے مباح کر دیجئے (مراد معافی ہے مگر اس کے
 لئے باعتبار محاورہ کے یہ لفظ استعمال کیا) فرمایا کہ کسی مسکین کی آبروریزی
 جس کو اللہ تعالیٰ نے حلال نہیں کیا میں اُس کے حلال کرنے کو کیسے پسند
 کر سکتا ہوں۔ البتہ (دعا کرتا ہوں کہ) اللہ تعالیٰ تجھے معاف فرمادے۔
 ف مطلب یہ کہ لفظ موہم کا استعمال نہ کرو)

حضرت یونس بن حبیب کا ارشاد

عمل کو اپنے درجہ پر رکھنے کے متعلق | فرمایا کہ اس اُمت میں نہ
 خالص ریاء کسی سے صادر ہوتی ہے اور نہ خالص کبر۔ عرض کیا گیا کہ یہ کیسے۔
 فرمایا کہ سجدہ کیساتھ کبر (خالص) جمع نہیں ہو سکتا۔ اور توحید کے ساتھ (ریاء
 محض) جمع نہیں ہوتی ف مطلب یہ کہ سجدہ اعلیٰ درجہ کی تواضع ہے۔ اور توحید

اعلیٰ درجہ کا اخلاص۔ تو ان کے عامل کو کامل متکبر اور کامل ریاکار نہیں کہہ سکتے۔
حضرت محمد بن واسع کا ارشاد (جب کلام میں کسی ناپسندیدہ بات کا
 دہم ہو تو سکوت بہتر ہوتا ہے) امام موصوف کبیل پوش تھے۔ ایک روز حضرت
 قتیبہ بن سیدہ کی خدمت میں تشریف لے گئے۔ انہوں نے فرمایا کہ تم نے
 کبیل کیوں پہنا ہے۔ محمد بن واسع خاموش رہے۔ حضرت قتیبہ نے فرمایا کہ
 میں آپ سے ایک بات پوچھتا ہوں آپ جواب کیوں نہیں دیتے۔ عرض
 کیا کہ میں (اس کے جواب میں) اگر یہ کہوں کہ میں زاہد ہوں تو خود ستائی اور اپنی
 پاک باطنی کا اظہار ہے۔ اور یہ کہوں کہ فقیر و مسکین ہوں تو اپنے پروردگار کی
 شکایت ہوتی ہے۔ (اس لئے خاموش ہوں) ف کیونکہ اگر یہ کہوں کہ اور کچھ بہتر
 نہ تھا تو اظہار فقر ہے اور اگر کہوں کہ وسعت ہوتے ہوئے پہنا ہے تو اظہار زہد
 ہے۔ اور دونوں کا اظہار ناپسندیدہ ہے۔ اور خود پہننا موم نہیں کیونکہ ممکن ہے
 کہ غلو ذہن کے ساتھ پہنا ہو۔ اور غلو ذہن کا جواب دینے میں شبہ ہے کذباً
 کہ یہ ممکن ہے کہ ذہن میں کسی درجہ میں داعی مذکور ہو۔

حضرت محمد بن کعب قرظی کا ارشاد (دوبارہ معصیت کی طرف نہ لوٹنے
 میں حق تعالیٰ پر توکل چاہئے) ایک شخص نے آپ سے دریافت کیا کہ اگر
 میں اللہ تعالیٰ سے عہد کر لوں کہ اب کبھی گناہ نہ کروں گا (تو یہ کیسا ہے)

فرمایا کہ اس صورت میں تو تجھ سے زیادہ کوئی مجرم نہیں کہ تو اللہ تعالیٰ پر یہ
 قسم کھاتا ہے (کیونکہ عہد و میثاق قسم ہی ہے) کہ وہ تیرے بارہ میں اپنا حکم ازلی
 جاری نہ فرمائیں۔ ف حاصل یہ ہے کہ ایسا عہد کرنا ایک قسم کے دعوئے کو

مشترک ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کخیلاف نہ کریں گے کیونکہ اس کا احتمال ہوتے ہوئے عہد کے موافق کیسے وقوع ہوگا حالانکہ حق تعالیٰ کی مشیت کا کسی کو علم نہیں تو اس حالت میں اپنے نفس پر اعتماد کب طرح ہو سکتا ہے بلکہ ادب یہ ہے کہ حق تعالیٰ سے دُعا کرے کہ میری حفاظت فرمائیں اور معصیت کی طرف عود نہ کرنے دیں۔
اصحاب و احباب کم رکھنے کے بارہ میں | آپ فرمایا کرتے تھے کہ اصحاب کی کثرت سے بچو کیونکہ جب زیادہ ہونگے تو تم ان کے حقوق واجبہ ادا کر نیسے عاجز ہو جاؤ گے۔ اور بخدا میں تو ایک شخص کا حق واجب بھی ادا کر نیسے عاجز ہوں۔
 ف اصحاب کا لفظ عام ہے۔ شاگرد مرید کو بھی کہا جاتا ہے اور دوست احباب کو بھی۔ اور حکم بھی دونوں کا یکساں ہے۔ اور اس میں افادہ سے ممانعت نہیں بلکہ خصوصیت کا تعلق رکھنے سے ممانعت ہے۔

حضرت عبیدہ بن عمیرؓ کا ارشاد

تقلیل دنیا کی حد مسنون | آپ فرماتے تھے کہ دنیا سے علاوہ کم رکھنیوالے کی حد یہ ہے کہ اس درجہ کو پہنچ جائے کہ گناہ میں مبتلا نہ ہو۔

حضرت عطار بن ربیعؒ کے بعض حالات

کسی کی بات سننے کا ادب | آپ کی عادت تھی کہ اگر کوئی شخص آپ کو کوئی ایسی روایت و حکایت سنا تا جو آپ کو پہلے سے معلوم تھی تو اس طرح توجہ سے سنتے تھے کہ گویا ان کو بالکل معلوم نہیں تھا کہ کہنے والا شرمندہ نہ ہو جائے۔

حضرت عبداللہ بن وہب بن منبہ کے ارشادات | شرف اور ذالت
 کے بعض آثار | آپ فرماتے تھے کہ شریف آدمی جب علم پڑھتا ہے تو مستور
 (مکسر مزاج) ہو جاتا ہے۔ اور ذلیل آدمی جب علم پڑھ لیتا ہے تو متکبر ہو جاتا ہے۔
 فقر کے بعض آثار | فرماتے تھے کہ جب کوئی شخص فقیر و مفلس ہو جاتا ہے
 تو (عادت اکثر یہ ہے کہ) اس کا دین بھی ضعیف ہو جاتا ہے اور عمل سُست ہو
 جاتا ہے اور وقار جاتا رہتا ہے اور لوگ اُس کو ذلیل سمجھتے ہیں۔ و یا یعنی فقر و
 افلاس پر بعض اوقات ضعف تحمل کے سبب یہ ناگوار حالات مرتب ہو جاتے
 ہیں۔ یہاں تک کہ ایک حدیث میں تو یہ ارشاد ہے کہ فقر بعض اوقات کُفر
 تک پہنچا دیتا ہے۔ اسی لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فقر و افلاس
 سے پناہ مانگی ہے۔ اور جن روایات حدیث میں فقر کے فضائل مذکور ہیں
 وہ اُس صورت میں ہیں جبکہ فقر پر صبر و تحمل ہو سکے اور اس کیلئے اس قسم
 کے ناگوار حالات پیش نہ آویں۔ اور بعض روایات حدیث میں جو مسکین ہو
 کر رہنے کی دعا فرمائی گئی ہے۔ مُراد اُس سے مسکینوں کی طرح زندگی گزارنا
 ہے، لوگوں کا دست نگر و محتاج بننا مُراد نہیں۔ (احقر مترجم)

حضرت ابراہیمؑ نبیؑ کے بعض حالات

بغیر غذا کے زمانہ دراز تک قائم رہنا | امام اعمش فرماتے ہیں کہ میں نے
 ابراہیمؑ سے کہا کہ میں نے سنا ہے کہ آپ ایک ایک مہینہ تک کچھ نہیں
 کھاتے۔ فرمایا کہ ہاں بلکہ دو مہینے تک بھی۔ چنانچہ اس وقت بھی چالیس روز

کے کچھ نہیں کھایا۔ صرف ایک دانہ انگور کا مجھے میرے اہل نے دیا تھا جس کو منہ میں رکھ لیا تھا پھر فوراً پھینک دیا۔ ف کثرت ذکر و فکر میں یہ طبعی خاصیت ہے اور اگر اچھا نا طبعی حد سے گزر جاوے تو وہ کرامت میں داخل ہے اور اسکے اظہار پر شبہ نہ کیا جاوے۔ کسی مصلحت و نییہ سے ظاہر کر دینا یا بلا مصلحت بھی اپنے مخصوصین سے ظاہر کر دینا کچھ حرج نہیں کیونکہ اسیں کوئی فتنہ نہیں۔

حضرت ابراہیم نخعیؒ کے ارشادات

مرض کے ظاہر کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں | فرمایا کہ جب کسی مرض سے پوچھا جائے کہ کیسا مزاج ہے تو اول یہ کہے کہ خیریت ہے اور پھر جو کچھ تکلیف ہو وہ بیان کر دے۔ ف وجہ یہ ہے کہ انسان کیسی ہی تکلیف اور مرض میں مبتلا ہو اس وقت بھی حق تعالیٰ کی ہزاروں نعمتیں اور راحتیں اُس کو حاصل ہوتی ہیں۔ تو یہ بے انصافی اور ناشکری ہے کہ تکلیف و مرض کو تو ذکر کرے اور نعمت و راحت کو ذکر نہ کرے۔ اسی طرح یہ بھی عبدیت کے خلاف ہے کہ مرض اور تکلیف کا اظہار بالکل نہ کرے۔ اسیں ایک قسم کا دعویٰ ہے قوت کا۔ حضرات سلف کو حق تعالیٰ نے جامعیت عطا فرمائی تھی کہ ہر وقت ہر حالت میں حدود اور حقوق کی رعایت فرماتے تھے۔ اسی لئے مرض و تکلیف میں بھی موجودہ نعمتوں اور راحتوں کا شکرا اول ادا کرنے کی اور پھر مرض و تکلیف کا ذکر ظاہر کرنے کی تعلیم دی۔

آفاتِ علم سے بچنے کے بیان میں | فرماتے تھے کہ دُلم کی آفات پر نظر ہوتی ہے تو یہ نسا ہوتی ہے کہ کاش میں نے کبھی علمی مباحث میں گھسکر نہ کی ہوتی۔ اور وہ زمانہ جس میں مجھ جیسا آدمی فقیہ قرار دیا گیا۔ بُرا زمانہ ہے۔

ایک خاص شانِ تقویٰ | آپ جب کوئی سواری کا جانور کرایہ پر لیتے تھے تو اگر اتفاقاً آپ کا کوڑا کہیں گر گیا اور اُس کے اٹھانے کیلئے چند قدم پیچھے لوٹنا پڑا تو جانور پر سوار ہو کر نہ لوٹتے بلکہ سواری سے اتر کر اُس کو وہیں بٹھرا کر پیادہ جاتے تھے اور یہ فرماتے تھے کہ جانور کے مالک سے آگے جانیکا کرایہ ٹھیرایا ہے پیچھے لوٹنے کا کرایہ نہیں ٹھیرایا۔ اسلئے سوار ہو کر پیچھے لوٹنا حق کی خلاف ہے۔

حضرت عون بن عون بن عبد اللہ بن غلبہ کے ارشادات

اہلِ مجلس کی مصلحت کی رعایت | آپ کی عادت تھی کہ کبھی اعلیٰ قسم کا لباس پہنتے تھے اور کبھی معمولی اُون کا۔ آپ سے اسکی مصلحت دریافت کی گئی تو فرمایا کہ میں کبھی کبھی اعلیٰ قسم کا لباس اسلئے پہنتا ہوں کہ شان و شوکت والے آدمی میرے پاس آنے اور علمی استفادہ کرنے سے محروم ہو جائیں اور کبھی معمولی لباس پہنتا ہوں تاکہ مساکین مرعوب نہ ہوں اور میرے پاس بیٹھنے سے اُن کو ہیبت نہ ہو۔

حضرت سعید بن جبیر کے ارشادات

بعض عوارض کے سبب نبی عن المنکر سے رُک جانا | فرماتے تھے کہ بعض اوقات میں کسی شخص کو کسی مصیبت کی حالت میں دیکھتا ہوں مگر اُسکو منع کرتا ہوں

نثر ماتا ہوں کہ میں اپنے نفس کو حقیر سمجھتا ہوں کہ میں اس لائق کہاں ہوں کہ خود ہزاروں عیوب میں مبتلا ہو کر اپنے سے اچھے آدمی پر حکم چلاؤں (ف) کسی ایسی حالت کا غلبہ غم ہو سکتا ہے لیکن امر اصلی یہی ہے کہ استحضار تواضع کے ساتھ نصیحت ترک کرے۔

اصل حقیقت ذکر کی کیا ہے | فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہو وہ ذکر ہے اور جو نافرمانی کرے وہ ذکر نہیں اگرچہ تسبیحات اور تلاوت قرآن کی کثرت کرتا ہو۔ (ف) یہ مراد نہیں کہ اس حالت میں یہ بکا ہے بلکہ مقصود یہ ہے کہ اعظم مطلوب اطاعت ہے اُنکے ہوتے ہوئے اوراد کی تیش مضر نہیں اور اُنکے نہ ہوتے ہوئے اوراد کی تکثیر زیادہ نافع نہیں۔

آفات علم سے بچنے کے متعلق | (جب علماء کی ذمہ داریوں کا خیال آتا اور خشیت کا غلبہ ہوتا تھا تو) فرماتے تھے کہ کاش میں علم نہ سیکھتا اور کاش میں دنیا سے برابر سراسر نکل جاؤں کہ مجھے اس علمی خدمت کا نہ کوئی ثواب ملے اور نہ عذاب ہو۔ (ف) اس سے وہ علم مستثنیٰ ہے جو ان پر عمل کیلئے ضروری ہے تبلیغی علم مراد ہے۔

حضرت ماہان بن قیس کے ارشادات

ظاہر پر باطن کی ترجیح | آپ سے حضرت صوفیہ کے اعمال کے متعلق پوچھا گیا کہ کیا اور کس قدر تھے۔ فرمایا کہ اُنکے اعمال قلیل تھے (مگر) قلوب (رواں سے) پاک تھے۔ (اس لئے وہ قلیل بھی ہمارے کثیر سے افضل و اعلیٰ تھے)۔

حضرت طلحہ بن مصروفؓ کے بعض حالات

لوگوں کے عظیم سمجھنے کا علاج | آپ کی عادت تھی کہ جب لوگ آپ کو آپ کے ہمصوروں میں کسی سے بڑا اور افضل کہتے تو آپ اُس کی مجلس میں حاضر ہو کر اُس سے کوئی کتاب پڑھ لیتے تھے اور شاکر و انہ اُس کی مجلس میں بیٹھتے تھے تاکہ لوگوں کا خیال زائل ہو جائے کہ آپ اُس سے اعظم و افضل ہیں۔

حضرت اویس خولانیؓ کے بعض حالات

اپنے نفس کو تکلیف پہنچا کر سزا دینا | اگر کبھی آپ کو اعمال میں سستی ہو جاتی تھی تو اپنی پنڈلیوں پر کوڑے مارتے تھے۔

حضرت عبد الرحمن بن عمر اوراعیؓ کے بعض حالات

جوانات پر رحم و شفقت | آپ صحرائی شکار کو اس زمانہ میں پسند نہ کرتے تھے جس میں جانور بچے نکالتے تھے۔ (کیونکہ اگر ماں شکار کر لی گئی تو بچے برباد ہوں گے اور بچے شکار کر لئے گئے تو ماں پر مصیبت ہوگی۔)

حضرت حسان بن عطیہؓ کے بعض حالات

کسی خاص وقت میں خلوت کی عادت ڈالنا | آپ کی عادت تھی کہ جب عصر کی نماز پڑھ لیتے تو مسجد کے ایک گوشہ میں بیٹھ کر غروب تک ذکر اللہ میں

مشغول رہتے تھے۔

حضرت عبدالواحد بن زیدؒ کے ارشادات

غیر اختیاری حالات میں تمنا کا قطع کرنا فرماتے تھے کہ بندہ کا سب سے بہتر حال یہ ہے کہ قصار الہی کی موافقت کرے۔ اگر حق تعالیٰ اُس کو اپنی اطاعت کے لئے باقی رکھیں تو اُس پر راضی ہو اور اگر وفات دے دیں تو خوشی ہے اُس پر راضی ہو۔ کسی نے خوب کہا ہے ۷

نہ کوئی جبر بڑا نہ وصال اچھا ہے

یا جس حال میں کھے دیں ال چھا ہے

عارف شیرازیؒ فرماتے ہیں ۷

فراق و وصال چہ باشد رضائے دوست طلب

کہ حیف باشد از وغیر او منتائے

مولانا رومیؒ فرماتے ہیں ۷

چونکہ بر میخت بر بندہ بستہ باش

چوں کشاید چابک در جستہ باش

حضرت سفیان ثوریؒ کے ارشادات

طالب علم کیلئے ظاہری غنا کی حکمت آپؒ فرماتے تھے کہ میرا دل چاہتا ہے کہ طالب علم کے پاس بقدر کفایت مال موجود ہو کیونکہ اگر وہ دوسروں

کا محتاج اور ذلیل ہوتا ہے تو طرح طرح کی آفتیں اور لوگوں کے طعن و تشنیع بہت تیزی سے اُس کی طرف چلے جاتے ہیں۔

ضرورت کیلئے مرض کا اظہار صبر کے منافی نہیں | آپ فرماتے تھے کہ اگر (ضرورت سے) اپنے کسی عزیز سے اپنی تکلیف بیان کرے تو یہ اللہ تعالیٰ کا شکوہ نہیں (جو مذہبوم ہو)

معاش کی سہولت و فراخی حاصل کرنا | آپ کا ارشاد ہے کہ جب تم کو یہ خبر ملے کہ فلاں بستی میں اشیاء کی ارزانی اور معاش کی سہولت ہے (اگر ضرورت سمجھو) تو وہاں پہنچ جاؤ۔ کیونکہ وہاں کی سکونت تمہارے قلب اور دین کیلئے زیادہ اسلم و بہتر ہے۔ آپ نے فرمایا نیز کہ لوگوں کی طرف محتاج ہونے سے مجھے یہ زیادہ پسند ہے کہ میں دس ہزار و تیار کا ذخیرہ اپنے پیچھے چھوڑ جاؤں اور قیامت میں مجھ سے اُن کا حساب و کتاب بھی ہو۔ کیونکہ پہلے زمانہ میں تو مال نا پسندیدہ چیز سمجھی جاتی تھی۔ مگر آجکل تو وہ مسلمان کیلئے ڈھال ہے جو اُسکو سلاطین و امراء کے سامنے دست سوال دراز کر نیسے بچاتا ہے۔

احسان جتانے والے کا ہدیہ واپس کرنا | آپ کو کوئی ہدیہ دیا جاتا تو آپ واپس فرما دیتے تھے (یعنی اس شخص کا ہدیہ جس کے متعلق یہ گمان ہو کہ یہ ہدیہ دیکر فخر کریگا اور احسان جتانے گا) اور (اس قید کی دلیل حضرت سفیان کا یہ ارشاد ہے کہ) فرماتے تھے، اگر میں جانتا کہ یہ لوگ اپنے ہدایا پر فخر اور احسان نہ جتائیں گے تو میں ان کے عطیات قبول کر لیتا۔

مراہنت کی ایک علامت | فرماتے تھے کہ دوستوں کی کثرت دین کے

ضعف (یعنی امر بالمعروف میں مہارت) کی علامت ہے۔ ف کیونکہ جو شخص دین کے معاملہ میں روک ٹوک کرتا رہتا ہے لوگ اُس سے ناراض ہو جاتے ہیں اُس کے دوست زیادہ نہیں ہو سکتے۔

بعض اوقات میں لوگوں نے قطع نظر کر کے صرف اپنی فکر میں لگنا بہتر ہوتا ہے

ارشاد فرمایا کہ یہ زمانہ ایسا ہے کہ اس میں صرف اپنے دین کی حفاظت کی فکر چاہئے دوسروں کی اصلاح کی فکر میں پڑنا فضول ہے اُن کو اپنے حال پر چھوڑ دینا چاہئے (احقر مترجم کہتا ہے کہ مراد اس سے وہ وقت ہے جبکہ تجربے سے یہ ثابت ہو جائے کہ وعظ و نصیحت بالکل مفید نہیں ہوتی۔

بعض اعمال پر حق عیال مقدم ہے | آپ سے سوال کیا گیا کہ ایک شخص اپنے

عیال کے لئے کسب کرتا ہے اور اگر وہ جماعت نماز کا اہتمام کرے تو معاملہ کی ضرورت فوت ہو جاتی ہے اس کو کیا کرنا چاہئے۔ فرمایا کہ بقدر ضرورت معاش حاصل کرے اگر جماعت فوت ہو جاوے تو تنہا نماز ادا کرے۔

ف مراد واقعی مجبوری ہے نہ کہ نفس کی تراشی ہوئی۔

اہل بدعت اور گمراہ لوگوں کے خیالات بلا ضرورت نقل کرنا مضر ہے

آپ فرماتے تھے کہ اگر کسی سے بدعت و گمراہی کی بات سنو تو اپنے اصحاب

سے اُس کو نقل نہ کرو اور اُس کو اُن کے دلوں میں نہ ڈالو (کہیں ایسا نہ ہو کہ اُن

کے قلوب میں اس سے کوئی شبہ پیدا نہ ہو جاوے۔

امام شافعیؒ کے ارشادات۔ اپنی طرف علم کی نسبت کرینی آفتیٰ اجتہاد

ارشاد فرمایا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ مخلوق مجھ سے علم دین حاصل کرے مگر ایک

حرف کی نسبت میری طرف نہ کرے (کیونکہ نسبت کی وجہ سے انسان طرح طرح کی ظاہری و باطنی آفتوں کا مرکز بن جاتا ہے)۔

عالم کے لئے اور اذکی ضرورت | فرمایا کہ عالم کیلئے کوئی ایسا درود (وظیفہ) بھی ہونا چاہیے جو خالص اُس کے اور حق تعالیٰ کے درمیان ہو۔ (مخلوق کا اس سے تعلق نہ ہو) مطلب یہ ہے کہ افادہ علم اگرچہ عبادت ہے مگر بواسطہ مخلوق تو عالم کو چاہئے کہ کوئی تظلی عبادت بلا واسطہ بھی اختیار کرے کیونکہ ہر قسم کی عبادت کے خواص و انوار جدا ہیں اُس کو کسی قسم سے محروم نہ ہونا چاہئے۔

لوگوں کیساتھ خلط ملط اور انقطاع دونوں میں اعتدال | ارشاد فرمایا کہ لوگوں کیساتھ بے تکلفی (اور ہمیشہ چل گئی) کا سبب ہے کہ بُرے دوست جمع ہو جائیں۔ اور اُن سے بالکلہ القابض و انقطاع الٰہی عداوت کا سبب ہے اسلئے انسان کو چاہئے کہ بہت بے تکلفی اور بالکل انقطاع کے درمیان کی درمیانی حالت اختیار کرے۔ بے حسی اور سخت دلی کی مذمت | فرمایا کہ جس شخص کو غصہ دلایا جاوے (یعنی اس کیساتھ ایسا معاملہ کیا جاوے جو عادتاً ناراضی کا سبب ہوتا ہے) پھر وہ غصہ نہ ہو تو وہ گدھا ہے (کیونکہ یہ علامت بے غیرتی اور بحسی کی ہے) اور جس شخص کو مٹھی کیا جاوے (یعنی عذر معذرت کر کے راضی کرنے کی کوشش کیا جاوے) اور وہ راضی نہ ہو تو وہ شیطان ہے۔

حضرت امام مالکؒ کے ارشادات

علم کی حقیقت | ارشاد فرمایا کہ علم کثرت روایت کا نام نہیں بلکہ (حقیقی) علم

ایک نور ہے جو حق تعالیٰ انسان کے قلب میں ڈال دیتا ہے۔
علم کو ذلت سے بچانا | فرماتے تھے کہ عالم کیلئے مناسب نہیں ہے کہ ایسے
 لوگوں کے سامنے علم و فصاحت کی بات کہے جو اس کو نہ مانیں کیونکہ یہ اس کی
 ذلت اور علم کی اہانت ہے۔ (حضرت مصنف مدظلہم فرماتے ہیں کہ ضروریات
 کی تبلیغ اس سے متشبیہ ہے کہ وہ بہر حال ضروری ہے کوئی سُنے یا نہ سُنے اور مانے
 یا نہ مانے جیسا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اسوۂ حسنہ تبلیغ کفار کے معاملہ میں مشہور ہے)

حضرت امام ابو حنیفہؒ کے ارشادات

بزرگوں کے ادب میں وقت نظری | امام صاحب سے سوال کیا گیا کہ
 حضرت علقمہ اور حضرت اسودؒ میں سے کون افضل ہیں۔ فرمایا کہ بخدا ہم تو ان
 لوگوں کا نام لینے کے بھی قابل نہیں ان میں تفاضل تو ہم کیا کر سکتے ہیں۔

امام احمد بن حنبلؒ کے بعض حالات و مقالات

راستہ میں کسی کیساتھ چلنے کا بار خاطر ہونا طبعاً یا از روئے تواضع | آپ کی
 عادت تھی کہ جب کہیں جاتے تو کسی کو اپنے ساتھ نہیں چلنے دیتے تھے خواہ
 اس وجہ سے کہ بوجہ لطافت طبع کے بلا ضرورت کسی کا ساتھ چلنا بار خاطر تھا یا
 تواضع کی وجہ سے یہ ناپسند تھا۔

بقدر ضرورت طلب دنیا کی اجازت | فرماتے تھے کہ بقدر ضرورت
 دنیا کو طلب کرنا محبت دنیا میں داخل نہیں۔

حضرت مسعر بن کدام کے بعض حالات و مقالات

ایذا کی چیزوں سے متاثر ہونا بزرگی و ولایت کے خلاف نہیں

آپ سے کسی نے دریافت کیا کہ کیا آپ اس کو پسند کرتے ہیں کہ لوگ آپ کو آپ کے عیوب پر متنبہ کر دیا کریں۔ فرمایا کہ ہاں اگر خیر خواہی سے مطلع کرے تو مجھے پسند ہے اور اگر میری حقیر و تنقیص کی غرض سے کرے تو پسند نہیں۔ مرض کا اظہار ضرورت کیلئے جائز ہے | فرماتے تھے کہ عارف اگر طبیب سے اپنا مرض بیان کرے تو یہ اپنے مالک کا شکوہ نہیں بلکہ اس کا اظہار ہے کہ حق تعالیٰ مجھ پر ہر طرح قادر و مقرب ہے (اور میں اُسکے سامنے عاجز و مجبور۔

دنیا کیلئے درس حدیث اور فتویٰ کا عذاب شدید | جب کوئی آپ کو ایذا پہنچاتا تھا تو اس کو یہ بدو عار دیتے تھے کہ اللہ تعالیٰ تجھ کو محدث یا مفتی بنا دے (مزدودہ ہے جس کی طرف عنوان میں اشارہ کر دیا گیا ہے یعنی ایسا محدث و مفتی جو محض دنیا کیلئے یہ کام کرے۔ ورنہ محدث و مفتی کے فضائل و آیات میں بکثرت موجود ہے)

حضرت عبداللہ بن مبارک کے بعض حالات و مقالات

لوگوں کی خدمت مجاہدہ سے زیادہ بہتر ہے | آپ کے سامنے حضرت یونس اسباط کی کثرت عبادت کا ذکر کیا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے ایسے لوگوں کا نام لیا کہ ان کے نام کی برکت سے شفا حاصل ہوتی ہے۔ لیکن اگر سارے مسلمان اپنی کا طر عمل اختیار کریں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی (دوسری)

سنتوں، مریضوں کی عیادت، جنازہ کی نماز اور اسی قسم کی دوسری طاعات کو کون ادا کرنے گا۔ (مطلب یہ ہے کہ ان سنتوں پر عمل کرنا مجاہدہ فی اللہ کے افضل ہے۔ مراد تضرع للمجاہدہ ہے ورنہ معتدل مجاہدہ ضروری اور طاعات مذکورہ کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے۔)

حضرت یوسف بن اسباطؒ کے بعض ارشادات

مصائب بچنے کی کوشش میں میانہ روی چاہئے غلو مناسب نہیں
آپ فرماتے تھے کہ میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ جو شخص کسی نازل شدہ مصیبت سے بھاگتا ہے وہ اُس سے زیادہ سخت مصیبت میں گرفتار ہو جاتا ہے اس لئے ہمیں چاہئے کہ صبر اختیار کرو یہاں تک کہ حق تعالیٰ اپنے فضل سے یہ مصیبت تم سے دور فرما دے۔ (حضرت مصطفیٰ دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ مصیبت سے مراد وہ مصیبت ہے جس کا دفیئہ دشوار ہو اس کے قبضہ میں نہ ہو۔ ورنہ مصیبت سے بچنے کی کوشش بقدر وسعت منوں ہے۔)

حضرت سفیان بن عیینہؒ کے ارشادات

طلب دنیا بغیر انہماک کے جائز ہے | فرماتے تھے کہ بقدر ضرورت دنیا کو طلب کرنا حسب دنیا میں داخل نہیں۔ ایسا ہی قول قریب احمد بن حنبلؒ کا گذر چکا۔

حضرت خلیفہ مرعشیؒ کے ارشادات

شدت احتیاط | آپ فرماتے تھے کہ اگر مجھے اندیشہ نہ ہوتا کہ میں فلاں صاحب کے پاس جاؤں گا تو کچھ نہ کچھ ان کے لئے تصنع کرنا پڑے گا تو میں ضرور ان کی مجلس میں حاضر ہوتا۔ لیکن چونکہ تصنع و ریا کا خطرہ ہے اس لئے حاضر نہیں ہوتا۔ آپ لوگ میرا سلام اُن کو پہنچا دیں۔

سلامت خلوت میں ہے | فرماتے تھے کہ کوئی نیک کام میں اس سے افضل نہیں سمجھتا کہ آدمی اپنے گھر میں رہے (کسی سے اختلاط نہ کرے) اور اگر میرے سامنے کوئی ایسی تدبیر ہوتی جو مجھے اولائے فرض کے لئے باہر نکلنے سے سبکدوش کر دیتی تو میں ضرور اس کو کر لیتا۔

حضرت عبدالرحمن بن مہدیؒ کے ارشادات

آداب مجلس | اُن کے شاگرد و مرید جب اُن کے سامنے بیٹھتے تھے تو اس قدر سکون و تواضع سے بیٹھتے تھے کہ گویا اُن کے سروں پر پرندے بیٹھے ہوئے ہیں (یعنی جیسے کسی کے سر پر کوئی چڑیا بیٹھ جاوے اور وہ چاہے کہ یہ اڑے نہیں تو نہایت سکون سے بیٹھے۔ اس طرح یہ لوگ سکون سے بیٹھتے تھے۔ ترک آداب پر مجلس سے اٹھا دینے کی سزا | ایک شخص (مریدین میں سے)

آپ کی مجلس میں تیس پڑا۔ تو فرمایا کہ بعض لوگ طلب علم کے مدعی ہیں اور بعض مجلس میں سنستے ہیں۔ یہ شخص دو مہینے تک میری مجلس میں آوے اس کو دو مہینے تک

حضرت محمد بن اسلم طوسیؒ کے ارشادات

سواد اعظم کی تفسیر | آپ فرماتے تھے کہ سواد اعظم (بڑی جماعت) کا اتباع کرنا چاہئے۔ لوگوں نے سوال کیا کہ سواد اعظم کون سی جماعت ہے۔ فرمایا کہ وہ ایک مرد عالم یا دو (تین) ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت اور آپ کے اسوہ حسنہ کے پیرو ہیں۔ مطلقاً مسلمانوں کی ہر جماعت مراد نہیں۔ تو جو شخص ان جیسے ایک دفع آدمیوں کے تابع ہوں وہ ہی آدمی (بڑی) جماعت (اور سواد اعظم) ہیں اور جو شخص ان کا مخالف ہو وہ (سواد اعظم) جماعت کا مخالف ہے۔

حضرت ابراہیم بن ادھمؒ کے ارشادات

ہدایہ قبول کر نیکی آداب | حضرت ابراہیم بن ادھمؒ اکثر یہ شعر پڑھا کرتے تھے۔
(ترجمہ) ایک لقمہ میں جو بے صاف کئے ہوئے نمک کیسا تھکھاؤں بلاشبہ اس (عمر) پہل سے میرے نزدیک زیادہ لذیذ ہے جبکہ اندر تفتیہ بھرے ہوئے ہوں۔
(حضرت مصنف فرماتے ہیں) کہ مراد اس سے یہ ہے کہ ایسا ہدایہ جس کے اندر کوئی روگ اور مٹی نقصان ہو جیسے وہ ہدایہ جو کسی کو اُس کے دین اور صلاح و تقویٰ کی وجہ سے اس طرح دیا جاوے کہ اگر یہ اوصاف اس میں نہ ہوتے تو یہ ہتہ نہ دیتا۔ تو اس ہدایہ کا ادب یہ ہے کہ دینے والے کو واپس کر دیا جاوے اور اور صرف اُس شخص کا ہدایہ قبول کیا جاوے جس کے متعلق یہ اطمینان ہو کہ وہ ہر حال میں محبت کرتا ہے۔ یہی ایسا پہل ہے جس کے اندر زہور نہیں۔

حضرت ذوالنون مصریٰ کے ارشادات

عورتوں کے سلام پہنچانے پر اٹھ کر آپ سے ایک شخص نے کہا کہ میری بیوی آپ کو سلام کہتی ہے۔ فرمایا کہ عورتوں کے سلام میں نہ پہنچایا کرو۔
 وں گو بعض مواقع پر جائز بھی ہو مگر پوری احتیاط یہی ہے۔

تواضع کے حدود | آپ فرماتے تھے کہ تمام خلق اللہ کے سامنے تواضع (عاجزی) ہے پیش آؤ مگر جو شخص خود تم سے تواضع کرنا چاہے اس کے سامنے ہرگز تواضع نہ کرو۔ کیونکہ اُس کا ایسا چاہنا اُس کے تکبر کی علامت ہے (اب اگر تم اُس کے سامنے تواضع و عاجزی کرو گے تو تمہاری تواضع اس کے تکبر کی اعانت ہوگی۔

حضرت معروف کرخی کے بعض ارشادات

علم پر عمل کرنا کی خاصیت | آپ فرماتے تھے کہ جب کوئی عالم اپنے علم پر عمل کرتا ہے تو عامۂ مومنین کے قلوب اس کیلئے ہموار ہو جاتے ہیں (یعنی محبت کرنے لگتے ہیں) اور جس شخص کے دل میں کوئی مرض اور کھوٹ ہوتا ہے وہ اُسے ناپسند کرنے لگتا ہے۔ وں گو یہ عالم باعمل قلوب کو پرکھنے کے لئے ایک کسوٹی ہے۔ اُس کی محبت سلامت ایمان و مقبولیت کی علامت ہے اور اُس کا بغض مطرود و نامقبول ہونے کی علامت۔ اللہم ادرقنا حبک وحب من ینفخا حبہ عندک

حضرت ابو نصر بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ کے بعض ملفوظات

بعض مُردوں کا فی الحقیقت زندہ ہونا اور بعض زندوں کا مُردہ ہونا

حضرت بشر حافی رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کرتے تھے کہ تمہارے لئے وہ لوگ کافی ہیں جو بظاہر مُرچکے ہیں مگر اُن کے قلوب ذکر سے زندہ ہوتے ہیں یعنی ان کے ہوتے ہوئے ایسے زندوں کی ضرورت نہیں جنکا ذکر بعد میں آتا ہے۔ کافی ہونیکے یہ معنی ہیں اور بہت سے آدمی ایسے ہیں کہ اُنکے دیکھنے سے بھی زندہ قلوب میں قناعت پیدا ہو جاتی ہے (جو قلب کیلئے بمنزلہ موت ہے) معافی کو الفاظ پر ترجیح | آپ فرماتے تھے کہ جب تم کسی کو خط لکھو تو حسن عبارت کے تکلف کیساتھ اُس کو مزین نہ بناؤ۔ اسلئے کہ ایک مرتبہ میں نے ایک خط لکھا۔ پھر ایک ایسا کلام میرے ذہن میں آیا کہ اگر اُس کو لکھتا ہوں تو عبارت بہت چُست اور عمدہ ہو جاتی ہے مگر اس کلام میں کذب تھا اور اگر اس کو چھوڑ دیتا ہوں تو عبارت معمولی ہو جاتی ہے مگر اس صورت میں کلام صادق رہتا ہے۔ میں نے تامل کر نیکے بعد اسی (دوسری) صورت کو اختیار کیا جس سے عبارت معمولی مگر صادق رہے۔ تو مکان کے ایک گوشہ سے ہاتھ فٹپی آواز دینے والے) نے آواز دی کہ اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دنیا و آخرت میں قول ثابت (صحیح) پر ثابت قدم رکھتا ہے۔

غیر ضروری تعلقات سے پرہیز کرنا | فرمایا کہ جو شخص یہ چاہتا ہے کہ دنیا میں عزیز اور آخرت میں مامون رہے۔ اس کو چاہئے کہ حدیث اور شاہد

اور امام نہ بنے اور کسی کا کھانا نہ کھائے۔ حضرت مصطفیٰ مظلوم فرماتے ہیں کہ محل اس کلام تمام کا وہ ہے جس کی طرف عنوان میں اشارہ کر دیا گیا ہے۔ فت۔ یعنی جب کہ روایت حدیث کر نیوالے دوسرے لوگ موجود ہوں اور کوئی خاص حاجت اس کو داعی نہ ہو تو منصب تحدیث اختیار نہ کرے۔ اسی طرح جب احیاء حق کیلئے دوسرے لوگ گواہی دینے والے موجود ہوں تو خود گواہی سے بچے۔ ایسے ہی جب امامت کے قابل دوسرے آدمی موجود ہوں تو امام نہ بنے۔ اور جب تک کوئی شرعی ضرورت خواہ اپنی حاجت یا کھانا کھلانے والے کی ضروری دلداری وغیرہ داعی نہ ہو اس وقت تک کسی کا کھانا نہ کھائے۔

حضرت ممدوح کی اس تقریر سے یہ شبہ بھی رفع ہو گیا کہ محدث اور امام اور شاہد بنتا اور اسی طرح دوسروں کا کھانا کھانا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفاء راشدین اور ائمہ دین سے ثابت ہے پھر اس سے کیسے منع کیا جاتا ہے۔ کیونکہ ان حضرات نے بحد ضرورت اس کو اختیار فرمایا ہے۔ صحبت کے بعض آثار کا بیان | آپ فرماتے تھے کہ بُرے لوگوں کی صحبت نیک لوگوں کیساتھ بدگمانی پیدا کر دیتی ہے اور نیک لوگوں کی صحبت بدوں کیساتھ بھی حسن ظن پیدا کر دیتی ہے۔ اور کوئی بندہ نہیں کہ حق تعالیٰ کسی بندہ سے ہرگز یہ سوال کرے کہ تو نے میرے بندوں کیساتھ نیک گمان کیوں کیا (اور کھانا) مطلب یہ کہ صحبت اختیار سے جو اثر ایسا تھ نیک گمانی پیدا ہو جائے گو خلاف واقع ہو مگر اس پر مواخذہ نہ ہو گا اس لئے اس میں خطرہ نہیں۔

گناہی کی فضیلت | فرماتے تھے کہ اس زمانہ میں فقیر کے لئے بڑی غنیمت ہے کہ لوگ اس سے ناواقف ہوں اور ان پر اس کا مرتبہ بزرگی و مقبولیت (معنی رہے) کیونکہ اکثر لوگوں کی طاقت (موجب) خسارہ ہے۔ فوجیہ ہے کہ اکثر لوگوں پر دین کا رنگ غالب نہیں ایسے لوگ تو کسی غیبت و گناہ میں مبتلا کریں گے ورنہ کم از کم لایعنی اور بیکار باتوں میں ضروری وقت ضائع کریں گے۔

حضرت جارش بن ابیہد محاسبیؒ کے ارشادات

طبعی خطرات توکل کے مرنانی نہیں | آپ نے پوچھا کیا کہ کیا متوکل آدمی کو طبعی طور پر طمع پیش آسکتی ہے۔ فرمایا (معنی بغیر اختیاری) خطرات ہیں جو اس کیلئے ذرا مضرب نہیں۔

حضرت شقیق بن ابراہیمؒ لمحبی کے ارشادات

بلا عذر شرعی کے ہدیہ پس کر نیکی مذمت | فرمایا کہ میں حضرت ابراہیم بن اوسم سے ملا تو فرمایا کہ ایک مرتبہ میں حضرت محضر علیہ السلام کیساتھ جمع ہوا تو انہوں نے میرے سامنے ایک سبز پالیہ جس میں سبکباج (ایک قسم کا شوربہ ہے) جس میں سرکہ کی ترشی شامل کیجاتی ہے، کی خوشبو بھٹی پیش کیا اور فرمایا کہ ابراہیم کھاؤ۔ میں نے انکار کر دیا تو حضرت محضر علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے فستقوں کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ جس شخص کو کوئی چیز (بوجہ حلال) دی جاوے اور وہ بلا عذر شرعی قبول نہ کرے تو وہ ایسی حالت میں مبتلا کیا جاتا ہے کہ

۱۔ متوفی ۳۲۷ھ ۲۔ حضرت ابراہیم بن اوسمؒ کے اصحاب میں سے ہیں

وہ سوال بھی کرے تو نہیں دیا جاتا

حضرت یحییٰ بن معاذؒ کے ارشادات

مفسر صحبت کے بیان میں اپنے متعلقین سے فرمایا کرتے تھے کہ تین قسم کے لوگوں کی صحبت سے پرہیز کرو۔ فافل طمار اور مداہنت کرنیوالے (حق پوشی کرنیوالے) مبلغین اور کامل دست درویش جو فرائض دین کا علم حاصل کرنے سے پہلے مجاہدات اور نفلی عبادات میں لگ گئے (انہوں نے ضروری علم دین حاصل کرنے سے کاہلی کی۔

مخلص و مشغول کا کم ہونا | فرماتے تھے کہ ولی نہ ظاہر داری کرتا ہے نہ نفاق اور جس شخص کی یہ عادت ہوگی اس کے دوست بہت کم ہوں گے۔ عابد زائد کیلئے عیال سے غفلت کی مذمت | آپ فرماتے تھے کہ عیال (یعنی جن لوگوں کا نفقہ و تربیت اس شخص کے ذمہ ہے ان) کو (غفلت سے) ضائع کر کے (نفلی) عبادت میں مشغول ہونا جہل ہے۔

حضرت ابو ترابؒ بخشی کے ارشادات

ہر زمانہ میں اُسکے مناسب حکمتوں کا علمائے قلب میں واقع ہونا

فرمایا کہ ہر زمانہ کے علمائے ربانوں پر حق تعالیٰ وہ علم و حکمت جاری فرماتا ہے جو اُس زمانہ کے اعمال کا مقتضی ہو۔

جو شخص ذکر اللہ میں مشغول ہو اس سے باک کرنے کیلئے فارغ ہو نہ کیا انتظار کرنا چاہئے فرمایا کہ جو شخص ایسے آدمی کا دھیان بنائے جو ذکر اللہ میں مشغول ہو خدا تعالیٰ

کا غضب اُس کو فوراً پکڑ لیتا ہے۔ بلا ضرورت سفر کا نقصان فرمایا کہ سالکین و مریدین کیلئے میرے نزدیک کوئی چیز اس سے زیادہ مضر نہیں کہ وہ اپنے شیخ کی اجازت کے بغیر اپنی مرضی کے موافق سفر کرتے پھریں۔

تو اضع میں مبالغہ کا بیان فرمایا کہ جو شخص اپنے نفس کو فرعون سے (بھی) بہتر جانے اُسے اپنا بکتر ظاہر کر دیا۔ و ایمان فی المال کے اعتبار سے مراد نہیں بلکہ بقا ایمان فی المال کے اعتبار سے۔ اور حال ذوق کا درجہ عوام کے سمجھنے کا نہیں۔

سید الطائفہ حضرت جلید کے ارشادات

ہدیہ پیش کر نیوالے کا طیف ادب ایک شخص آپ کے پاس پانسو دینار لایا اور آپ کے سامنے رکھ دیے اور عرض کیا، ان کو اپنی جماعت (صوفیہ) میں تقسیم کر دیجئے۔ آپ نے فرمایا کہ تمہارے پاس اس کے سوا بھی کچھ مال ہے؟ اُس نے عرض کیا کہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ کیا تم چاہتے ہو کہ وہ مال اور زیادہ ہو جائے عرض کیا کہ ہاں چاہتا ہوں۔ ارشاد فرمایا کہ یہ دینار تمہی رکھو کہ تم ہم سے زیادہ اُن کے محتاج ہو۔ و کیونکہ ہم تو نہ اُن کے خواہشمند ہیں نہ ان پر زیادتی کے اور تم زیادتی کے طالب ہو۔ اس شخص نے اپنے پاس اور مال موجود ہو نیکا غالباً یہ سمجھ کر اقرار کیا ہو گا کہ کہیں یہ سمجھ کر اس کا ہدیہ رد نہ کر دیا جاوے کہ اسکے پاس صرف یہی مال تھا جو لے آیا اس کو بعد میں پریشانی ہوگی۔ مگر یہاں یہی چیز زد و کز کا سبب ہو گئی۔ عجب نہیں کہ اس

شخص کے نفس میں یہ خیال ہو کہ ان حضرات کو ہدیہ دینے سے مال میں برکت اور زیادتی ہو جائے گی۔ اور یہ خیال اخلاص کے خلاف ہے۔ اسلئے حضرت شیخ نے یہ سوال کر کے اُسکا ہدیہ واپس فرمادیا۔ یہ تو مترجم کی توجہ یہ ہے۔ اور حضرت مؤلف نے یہ کہا ہے کہ غالباً صوفیہ کے مذاق کے اور حنفیہ کی عبارت کے مناسب یہ ہے کہ حضرت حنفیہ کو ہدیہ دینے والے میں طمع و حرص کے آثار محسوس ہوئے جس سے یہ احتمال ہو کہ یہ ہدیہ کے بعد پھٹا دے گا۔ آپ نے ایک ایسے لطیف طریق سے مذر فرمادیا جس کا اُس سے جواب بھی نہ بن پڑے اور اُس کی دل شکنی بھی نہ ہو۔ واللہ اعلم

حضرت رویم ابن احمدؒ کے ارشادات

وسعت اور تنگی برتنے کے مواقع کا بیان | آپ کے ارشادات میں سے ہے کہ حکیم کی حکمت کا مقتضایہ ہے کہ احکام میں اپنے بھائی مسلمانوں پر تو وسعت کرے (یعنی جہاں تک شرعی گنجائش ہو اُن کو آسان عمل بتلائے) اور اپنے نفس پر تنگی برتنے (یعنی خود احتیاط اور تقویٰ پر عمل کرے) کیونکہ عام مسلمانوں پر وسعت کرنا علم کا اتباع ہے اور اپنے نفس پر (بقدر ممکن) تنگی (یعنی احتیاط اور عزیمت پر عمل) کرنا تقویٰ کا مقتضی ہے۔

زیادہ میل جول کا مضر ہونا اگرچہ صلحاً ہی کے درمیان ہوا فرمایا کہ صوفیہ کو کم اس وقت تک خیر پر ہیں جب تک ایک دوسرے سے عیسوی رکھیں اور جب آپس میں میل جول کرنے لگیں تو ہلاک ہو جائیں گے۔

ف مراد وہ اختلاط اور میل جول ہے جس میں اوقات ضائع ہوں یا بے ضرورت ہو۔

حضرت شاہ بن شجاع کرمانیؒ کے ارشادات

اپنے کمال کو کمال سمجھنا اُسکو برباد کرنا ہے | فرماتے تھے کہ اہل فضل و کمال کی فضیلت اُسی وقت تک ہے کہ وہ خود اُس کی طرقت نظر و التفات نہ کریں اور جب خود اُس پر اپنی نظر ہونے لگے تو کوئی فضیلت نہ رہی۔ اسی طرح اولیاء کی ولایت اُسی وقت تک ہے کہ وہ خود اُس پر (فخر کے ساتھ) نظر نہ کریں اور جب اُس پر اپنی نظر ہونے لگی تو کچھ ولایت نہ رہی۔

و مطلب یہ ہے کہ خود بینی سے فضل و کمال اور ولایت نہیں رہتی۔ اور جن اولیاء سے اپنی ولایت کا اعلان و تذکرہ خود منقول ہے وہ خود بینی کے طور پر نہ تھا بلکہ کسی وارد کے ماتحت اور یا کسی دینی مصلحت کی بنا پر۔

اولیاء اللہ سے محبت کرنے اور اُن کے محبوب ہونے کی فضیلت کا بیان

فرمایا کہ کوئی عابد اس سے اچھی عبادت نہیں کر سکتا کہ ایسے اعمال اختیار کرے جن سے وہ اولیاء اللہ کی نظر میں محبوب ہو جاوے۔ کیونکہ جب اولیاء اللہ سے محبت کی تو اللہ تعالیٰ ہی سے محبت کی اور اگر اولیاء اللہ نے اُس سے محبت کی تو (گویا) اللہ تعالیٰ نے ہی اُس سے محبت کی۔

حضرت محمد بن عمر حکیم و راقیؒ کے ارشادات

بلندی کیلئے سفر کا مضر ہونا | آپ اپنے خریدین کو سفر اور سیر و سیاحت سے

لے حضرت ابو تراب رضی اللہ عنہ کے اصحاب میں سے ہیں۔ "لے حضرت احمد غفریہ کے دیکھنے والوں میں سے ہیں۔"

منع فرماتے اور کہتے تھے کہ ہر برکت کی کنجی یہ ہے کہ اپنے موقع ارادت میں استقلال کیساتھ جھے رہو جب تک وہ ارادت اپنے حال پر پختہ نہ ہو جاوے۔ (یعنی خیالات و معمولات ایک حال پر برقرار ہو جاویں۔ مبتدی کو جو اتساہ ہوتا ہے وہ زائل ہو جاوے) جب ارادت قرار پا جاوے اسوقت برکت کے ابتدائی آثار کا ظہور شروع ہوتا ہے (سو اگر اس ابتدائی میں انضباط فوت ہو گیا جو سفر کے لوازم عادیہ سے ہے تو پھر ابتداء ہی بگڑ جائیگی، آگے انتہائی برکات کی کیا توقع ہوگی۔
تکبر کیساتھ عبادت کا نافع (کامل) نہ ہونا | فرمایا کہ بد عمل اور گناہگاروں کی تواضع اور پستی عبادت گزاروں کی تندہی اور تکبر سے بہتر ہے۔

حضرت احمد بن عیسیٰ خرازؒ کے ارشادات

حالت گریہ ختم ہو جائیگا وقت | آپ سے دریافت کیا گیا کہ کیا عارف کبھی ایسے حال پر بھی پہنچ جاتا ہے کہ اسکو روزانہ آوے۔ فرمایا: ہاں بکام (کاغلبہ اکثر) اسوقت تک رہتا ہے جب تک سالک سیرالی اللہ (یعنی قطع مقامات سلوک) میں مشغول ہے۔ پھر جب وہ حقائق قرب پر پہنچتا ہے (یعنی) اپنے مناسب درجہ میں مستقر ہو جاتا ہے (اور اللہ تعالیٰ کے (خاص) انعامات کا ذائقہ چمکتا ہے تو غلبہ بکام اُس سے منقطع ہو جاتا ہے اور اسی لئے حدیث میں وارد ہوا ہے۔
کہ اگر تم کو حقیقتاً روزانہ آوے

تو تکلف گریہ کی صورت بناو۔ یعنی اپنے مقام سے تنزل اختیار کرو تا کہ سالکین تمہارا اقتدار کریں۔ ف قرب و حصول کے بعد گریہ کا انقطاع اکثری ہے لازمی

نہیں کیونکہ بعض حضرات پر اُس وقت بھی گریہ شوق کا غلبہ رہتا ہے جیسا کہ ہفت گریہ میں حضرت شاہ ابوالعالیؒ نے فرمایا ہے اور یہ دو لطیف اشعار اسی کے متعلق نقل فرمائے ہیں ۔

بلبلے برگ گلے خوش رنگ در منقار داشت
واندراں برگ و نوا خوش ناہائے زار داشت
گفتش در مین وصل این نالہ و فریاد حسیت
گفت مارا جلوه معشوق در این کار داشت

اور جن حضرات کی حالت گریہ بوقت وصول کمال منقطع ہو جاتی ہے وہ بھی اکثر حالات کے اعتبار سے ہے بعض اوقات ان پر بھی گریہ طاری ہوتا ہے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ قرب وصال کس کو ہو سکتا ہے۔ آپ کے متعلق بھی متعدد مواقع پر گریہ طاری ہونا بروایات صحیحہ منقول ہے مگر کامل اسیں بتیوار نہیں ہوتا اُس میں بھی شان سکون کی ہوتی ہے۔ (مترجم)

حضرت محمد ابن اسماعیل مغربیؒ کے ارشادات

ترک تعلقات کا کثرت عبادت افضل ہونا آپ کے ارشادات میں سے ہے کہ جو درویش تعلقات دنیا سے فارغ ہو وہ اگر اعمال فضائل و نوافل میں سے کچھ بھی نہ کرے تب بھی اُن عبادت سے افضل ہے جن کیساتھ دنیا ہے بلکہ تارک دنیا درویش کے عمل کا ایک ذرہ اہل دنیا کے پہاڑ کے برابر اعمال سے افضل ہے۔
حضرت احمد بن مسروقؒ کے ارشاد اذی (عقل کا اتباع کس حد تک ہونا چاہئے

جو شخص اپنی عقل کی حفاظت کیلئے اپنی عقل کے ذریعہ سے اپنی عقل (کلی فاعہ

سے) پر ہمیز نہ کرے وہ اپنی عقل ہی کی بدولت ہلاک ہو گیا۔
 فن مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص اتباع عقل میں ایسا غلو کرے کہ عقل حقیقی اور کمال
 کے متقاضی یعنی اتباع وحی و نبوت سے نکل جاوے جیسا کہ فلاسفہ کو پیش آیا۔ وہ
 ہلاک ہو گا۔ استاد ذی و سیدی حضرت مولانا سید اصفہ حسین صاحب محدث دارالعلوم
 دیوبند نے اسی مضمون کے متعلق سلف میں سے کسی بزرگ کا نہایت لطیف جملہ
 نقل فرمایا تھا کہ عقلك دون دينك و ثوبك دون قدرك یعنی انسان کو چاہئے کہ
 اپنی عقل کو دین سے کم (یعنی اس کا تابع) رکھے اور اپنا لباس اپنے درجہ (حیثیت)
 سے کم رکھے (احقر مترجم)

علم ظاہر کے اشتغال میں افراط و مبالغہ کی مصرت | آپ فرماتے ہیں کہ میں نے
 ایچ مرتبہ خواب میں دیکھا کہ قیامت قائم ہے اور دسترخوان بچھے ہوئے ہیں۔ میں
 نے انہر بیٹھنے کا ارادہ کیا تو لوگوں نے مجھے کہا کہ یہ دسترخوان تو صوفیاء کرام کی واسطے
 ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ میں بھی تو انہی میں سے ہوں۔ تو ایک فرشتہ نے مجھے
 کہا کہ بیشک تم انہی سے تھے مگر تمہیں کثرت حدیث نے اور مبصروں پر توفیق و
 تقاض کی خواہش نے انکے درجہ تک پہنچنے سے روک دیا۔ میں نے عرض کیا کہ
 میں توبہ کرتا ہوں۔ پھر میں بیدار ہو گیا تو قوم (صوفیاء) کے طریق میں مشغول ہو گیا
 اور (اپنے ولیوں) کہا کہ حدیث کیلئے میرے سوا دوسرے علماء ہیں۔

فن معلوم ہوا کہ جب علم ظاہر کی تعلیم تبلیغ علماء کر رہے ہوں تو بہتر یہ ہے کہ اپنے
 باطن کی اصلاح و تنویر اور عبادت و ذکر میں مشغول ہو۔ علم ظاہر میں ضرورت سے

زیادہ اشتغال نہ کرے۔ کیونکہ خود اس سے مقصود عمل صحیح ہے جو حاملِ طریق کا۔

حضرت اسماعیل بن سہلؒ کے ارشادات

جو فضائل کسی کی طرف منسوب کئے جاتے ہوں ان پر نظر نہ کرنا چاہئے | فرمایا کہ فقیہ وہ شخص ہے جو ان فضائل و کمالات کے نیچے نہ آئے جن کی نسبت اس کی طرف کی جاتی ہے (یعنی ان پر فخر و مباہات کے طور پر نظر نہ کرے)۔

حضرت ابو العباس ابن عطارؒ کے ارشادات

اپنے اعمال کو حقیر سمجھنا | آپ سے کسی نے دریافت کیا کہ مردانگی کب کو کہتے ہیں۔ فرمایا کہ مردانگی یہ ہے کہ اپنے کسی عمل کو حق تعالیٰ کے لئے زیادہ نہ سمجھے۔ اپنے نفس پر ہمیشہ مواخذہ کرنا | آپ فرماتے تھے کہ محبت (کامل) یہ ہے کہ ہمیشہ اپنے نفس پر مواخذہ اور محاسبہ جاری رکھے۔

حضرت ابراہیم خواصؒ کے ارشادات

صورتِ علم پر حقیقتِ علم کی ترجیح | فرماتے تھے کہ علم تو اسی شخص کا ہے جو علم کا اتباع کرے اور اس پر عمل کرے اور سنت کا اقتدار کرے۔ اگرچہ بعضی اور رسمی طور پر

حضرت ابو حمزہ بغدادیؒ کے ارشادات

نیکی پر شکر ادا کرنا | فرماتے تھے کہ جب اللہ تعالیٰ تم پر کسی نیکی کا راستہ کھولیں

۱۔ حضرت جنید رحمۃ اللہ علیہ کے اقوال میں سے ہیں۔

تو اسکو لازم پکڑ لو اور اس سے بچو کہ تم اُس پر نظر کرنے لگو یا اُس پر فخر کرو اور اُس ذات کے فکر میں مشغول ہو جاؤ جس نے تمہیں اسکی توفیق دی کیونکہ تمہارا اُسپر (بطور فخر و مبالغہات) نظر کرنا تمہیں اپنے مقام سے گرا دے گا۔ اور فکر میں مشغول ہونا تمہارے لئے زیادتی اور ترقی کا موجب ہوگا۔

جب کلام کی ضرورت نہ رہے تو سکوت کا مطلوب ہونا مروی ہے کہ آپ بہت شیریں کلام تھے۔ ایک مرتبہ ہاتھ لیٹی نے آواز دی کہ تم نے کلام کیا اور بہت اچھا کیا۔ اب یہ باقی رہ گیا ہے کہ سکوت کرو اور (وہ بھی) اچھی طرح کرو (یعنی سکوت کا بھی حق ادا کرو) اسکے بعد وفات تک آپ نے کلام نہیں کیا کسی کلام میں ضرورت کا درجہ نہ دیکھا ہوگا۔

حضرت ابو عبد اللہ شجریؒ کے ارشادات

گناہ پر کسی کو عار نہ دلانا چاہئے | فرمایا کہ کسی شخص کو اسکے گناہ پر عار نہ دلاؤ، جب تک تمہیں یہ یقین نہ ہو جائے کہ تمہارے سب گناہ بخش دیے گئے اور (ظاہر ہے کہ یہ درجہ تمہیں حاصل نہیں ہو سکتا)۔

حضرت جامد ترمذیؒ کے ارشادات

گناہی کی برکات اور ولی کی بعض علامات | فرمایا کہ ولی ہمیشہ اپنے حالات کے چھپانے میں مشغول رہتا ہے مگر کائنات اسکی ولایت پر ناطق ہوتی ہے (یعنی حق تعالیٰ کی طرف سے اُس کی ولایت کا اظہار ہو جاتا ہے)۔

حضرت محمد بن سعید و راق کے ارشادات

معافی کا حق | آپ کے ارشادات میں سے ہے کہ مکارم الاخلاق کا تقاضا خطا کی معافی میں یہ ہے کہ جب تم نے اپنے بھائی کا قصور معاف کر دیا تو پھر اسکو سختی سے کسی کی کسی کی سختیوں میں آئے دے تو اسکا علاج | آپ کے ارشاد ہے کہ جب ہمارے دل میں کسی شخص کی حقارت واقع ہوتی ہے تو ہم انکی خدمت اور اس کیساتھ حسن سلوک کیلئے کھڑے ہو جاتے ہیں یہاں تک کہ یہ خیال ہمارے دل سے نکل جائے۔

حضرت مشاؤونی شوری کے ارشادات

اولیاء اللہ کی صحبت میں رہنے کا طریقہ | فرمایا کہ جب کسی بزرگ کینہد مت میں حاضر ہوا تو اس طرح گیا کہ اپنے قلب کو تمام نسبتوں اور علوم و معارف سے خالی کر لیا اور اسکا منظر رہا کہ انبی زیاارت اور کلام سے مجھ پر کیا برکات وارد ہوتی ہیں اور یہ اسلئے کہ جو شخص کسی بزرگ کے پاس اپنا ذخیرہ لیکر جاتا ہے تو اس ذخیرہ کی وجہ سے اُس بزرگ کی زیارت و صحبت اور ادب کلام کی برکات سے محروم رہتا ہے۔

حضرت خیر نساج کے ارشادات

اپنے قصور کے استحضار کی برکت | فرمایا کہ وہ عمل جس کے ذریعہ بندہ انتہائی مدارج پر پہنچتا ہے وہ اپنے قصور اور عجز و ضعف کا استحضار و مشاہدہ ہے۔

لے وفات مسند سے پہلے ہوتی ہے۔ مہ متوفی ۱۰۹۰ھ سے بڑی سخی کے دیکھنے والوں میں سے ہیں۔

حضرت حسین بن عبد اللہ الصنحیؒ کے ارشادات

کسی چیز سے منقطع ہونی کا طریقہ | فرماتے تھے کہ کوئی شے تمہیں کسی شے سے اس وقت تک منقطع نہیں کر سکتی جب تک کہ قطع کرنے والی چیز تمہارے نزدیک اس سے زیادہ اتم اور اکمل اور اعلیٰ نہ ہو۔ پس اگر برابر یا کم ہو تو تمہیں اس چیز سے کیسو نہیں کر سکتی۔ کیونکہ اثر اس چیز کا غالب ہوتا ہے جو غلبہ پر غالب ہو (مثلاً دین اور آخرت کی فکر دنیا سے اس وقت منقطع کریگی جب تمہارے قلب میں دین کی عظمت دنیا سے زیادہ ہو۔)

حضرت جعفر ابن محمد ان کے ارشادات

بکبر کا نقصان مصیبت کے نقصان سے زیادہ ہے | فرمایا کہ اطاعت کرنیوالوں کا گنہگاروں پر بکبر کرنا اُنکے گناہوں سے زیادہ شدید اور اُن کیلئے اُن کے گناہوں سے زیادہ مضرت رساں ہے۔ جیسا کہ کسی گناہ کی توبہ سے بندہ کا غفلت کرنا اُس گناہ کے ارتکاب سے زیادہ بُرا ہے۔

حضرت ابو علی محمد بن عبد الوہاب ثقفیؒ کے ملفوظات

مربی کے شرائط | آپ فرماتے تھے کہ اگر کوئی شخص تمام علوم جمع کر لے اور ہر جماعت کے بزرگوں کی صحبت میں رہے وہ مردانِ راہِ خدا کے درجہ کو اس وقت تک نہیں پہنچ سکتا جب تک کسی ایسے شیخ و مقتدار کے سامنے نہ آئے آپ نے حضرت حمدون کی زیارت کی ہے۔

مجاہدہ و ریاضت نہ کرے جو تادیب کرنی والا اور خیر خواہ ہو۔ اور جس شخص نے کسی ایسے شخص سے اصلاح حاصل نہ کی جو اس کو (مفید چیزوں کا) امر کرنے والا اور مضر چیزوں سے (منع کرنے والا) ہو۔ اور جو اس کو اس کے اعمال کے عیوب اور نفس کی رعونت پر متنبہ کرتا ہو تو صحیح معاملات (اصلاح) ہیں اُس کی اقتداء درست نہیں۔

ملفوظات حضرت ابو عبد اللہ محمد بن منازلؒ جو حضرت حمدونؒ کے اصحاب میں سے ہیں

فضول کاموں کا ترک کرنا | فرماتے تھے کہ جو شخص کسی بے ضرورت چیز کا التزام کرتا ہے وہ اپنے احوال میں سے بہت سی ایسی چیزیں کو ضائع کر دیتا ہے جن کا وہ محتاج ہو اور وہ اُس کے لئے ضروری ہیں۔
مصلح پر اعتراض نہ کرنا چاہئے | فرمایا کہ تم جن شخص کے علوم کے محتاج ہو اس کے عیوب پر نظر نہ کرو۔ کیونکہ اُس کے عیوب پر تمہارا نظر کرنا تمہیں اُس کی برکات علوم کے انتفاع سے محروم کر دے گا۔

ملفوظات حضرت ابو الحیتر اقطعؒ

آپ نے ابو جعفرؒ کو خط لکھا کہ اس زمانہ میں درویشوں نے آپ کے معاملہ میں جہالت اور بے قدری اختیار کر لی اور سبب اس کا آپ ہی لوگوں کی طرف سے ہے کیونکہ آپ لوگ مشہور شخصیت (تربیت و اصلاح) پر حصول کمال سے پہلے

لے چکی دعوات شیعہ کے پھر بعد ہوئی۔

بیٹھ گئے (اس سے معلوم ہوا کہ اپنی اصلاح سے پہلے دوسروں کی اصلاح کی فکر کرنا مہمرا)

حضرت ابوالحسین بن جہان جمال

جو خراز کے اصحاب میں سے ہیں

اولیاء اللہ کا ادب | فرمایا کہ اولیاء اللہ کی قدر شناسی وہی شخص کر سکتا ہے جو خود اللہ تعالیٰ کے نزدیک عظیم القدر ہو۔

حضرت مظفر قریبینی جو عبد اللہ خراز کے اصحاب سے ہیں

دوسروں کی اصلاح کیلئے کسی شیخ کامل سے اپنی اصلاح کرانیکا شرط ہونا | فرماتے تھے جو شخص کسی حکیم سے اصلاح و ادب حاصل نہ کرے اُس سے کسی مرید کی اصلاح نہیں ہوتی۔

حضرت ابوالحسین علی بن ہند کے ملفوظات

بزرگوں کی تعظیم کا ثمرہ | فرمایا کہ حق تعالیٰ جس شخص کو بزرگوں کی تعظیم کیساتھ منتشر فرماتے ہیں مخلوق کے قلوب میں اُسکی عظمت ڈال دیتے ہیں اور جو شخص اس سے محروم ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اُسکی عزت کو لوگوں کے قلوب سے نکال دیتے ہیں یہاں تک کہ تم اُسکو ہمیشہ مبغوض دیکھو گے حالانکہ اُسکے اخلاق اور احوال درست ہوں۔

حضرت ابو العباس کے ملفوظات

اہل مشاہدہ کا لذت خالی ہونا | فرمایا کہ کوئی مائل کبھی مشاہدہ کیساتھ لذت نہیں پاتا۔

کیونکہ مشاہدہ حق سبب ہے فنا کا اس میں لذت اور خط کہاں۔

ملفوظات حضرت ابو بکر طمسانی رحمۃ اللہ علیہ

نفس کے کید سے بے گنہگار ہونا | فرمایا کہ نفس کی مثال آگ جیسی ہے کہ ایک جگہ سے بجھتی ہے تو دوسری جگہ بھڑک اٹھتی ہے۔ ایسا ہی نفس ہے کہ ایک طرف اُسکو (مجاہدہ و ریاضت کر کے) مہذب بنایا جاتا ہے تو دوسری جانب سے متاثر ہو جاتا ہے۔

از حضرت ابوالقاسم بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ

جذبِ سلوک سے زیادہ سریع الاثر ہونا | فرمایا کہ جذبِ سلوک سے زیادہ سریع ^{لنفع} اثر ہے کیونکہ حق تعالیٰ کی طرف سے ایک جذبہ انسان کو تمام جن دامن کے اعمال سے بے نیاز کر دیتا ہے۔

خلاصہ طریق | آپ فرماتے تھے کہ تصوف کی اصل یہ ہے کہ قرآن و حدیث کا التزام اور خواہشات و بدعات سے اجتناب اور بزرگوں کی تعظیم و تکریم کرے اور مخلوق کے عذر کو درست سمجھے (یعنی جہالتِ شریعت اجازت دیتی ہو ان پر مباحات میں ملامت نہ کرے اور جہاں عذر کی گنجائش ہو ان کے عذر کو قبول کرے) اور اوراد و معمولات پر مداومت کرے اور رخصتوں اور تاویلات کے پیچھے پڑنے سے اجتناب کرے۔ **ف** حضرت مصنف و امانت برکاتِ اہم فرماتے ہیں کہ رخص پر تاویلات کا عطف و عطف تفسیری ہے یعنی رخصتوں سے وہ رخصتیں مراد ہیں جو بناوٹ و نیکالی جاویں۔ کیونکہ جن امور میں صراحت شریعت نے

رضعت دی ہے وہ تو مقاصد شرعیہ میں سے ہیں۔

از حضرت احمد بن عطار روز باریؒ متوفی ۳۹۹ھ

بدون کسی مصلحت کے بخل کر نیکی مذمت | فرماتے ہیں کہ سب بُروں سے زیادہ بُرا وہ صوفی ہے جو بخل ہو۔ امام شعرانیؒ فرماتے ہیں کہ بخل سے مراد اس جگہ یہ ہے کہ مال کو بغیر کسی حکمت کے روکے۔ کیونکہ (بوجہ حکمت کے) بعض لوگوں سے مال کو روکنا تو اللہ تعالیٰ کی سنت ہے۔ بے تہذیبی کیسا تھ خدمت کر نیکا انجام بد | فرماتے تھے کہ جو شخص بے تہذیب کے ساتھ اولیاء اللہ کی خدمت کرتا ہے وہ ہلاک ہوتا ہے۔

ملفوظات حضرت علی بن ہارون جو کہ حضرت جنید وغیرہ کے اصحاب میں سے تھے | آپ فرمایا کرتے تھے کہ جس زمانہ میں ہم جیسے لوگوں کو صلحا کہا جاوے اُس میں صلاح کی کوئی اُمید نہیں۔

از حضرت محمد بن عبد الخالق دینوریؒ

زہرا و معرفت کے آثار کا محل | فرماتے تھے کہ زہد کی مشقت تو بدن پر ہوتی ہے اور معرفت کی مشقت طلب پر۔ اسی لئے زہد کا مجاہدہ عامہ خلق کو محسوس ہوتا ہے اور معرفت کا مجاہدہ اُن کو محسوس نہیں ہوتا حالانکہ وہ بہت اشد ہے۔ کما قیل۔ اے تراخارے بیانشکستہ کے دانی کہ چیت، حال شیر لے کہ شمشیر بلا بر سر خورند۔

اعمال لوگوں پر ظاہریوں جو اُس کے لئے امتیازی شان پیدا کریں۔

از حضرت شیخ عقیل مہجی رحمۃ اللہ علیہ

اعمال کے ثمرات میں تفویض تسلیم | آپ فرماتے تھے کہ جو شخص اپنے لئے مال و دولت یا کوئی خاص مقام طلب کرتا ہے وہ معرفت کے راستوں سے دور ہے۔

از حضرت عدی بن مسافر متوفی ۵۵۵ھ

نفع باطن کیلئے شیخ کا اعتقاد کامل شرط ہے | آپ فرماتے تھے کہ تم اپنے اپنے شیخ سے اُس وقت تک نفع حاصل نہیں کر سکتے جب تک تمہارا اعتقاد ان کے متعلق سب سے زیادہ نہ ہو۔

اصلاح غیر کیلئے شرط ہے کہ خود کسی شیخ سے اصلاح و تربیت حاصل کی ہو
فرماتے تھے کہ جس شخص نے کسی مصلح کی (خدمت میں رہ کر) ادب اور اصلاح حاصل نہ کی ہو وہ اپنے متبعین کو بھی تباہ کرے گا۔

حقیقت کیساتھ متصف ہونیکے بغیر تحقیقات کرنے کا ضرر | فرمایا کہ جو شخص علم (باطن) میں بدون اسکے کہ اُس کی حقیقت کیساتھ متصف ہو محض زبانی کلام پر اکتفا کرے وہ طریق سے منقطع اور بعید ہو جائے گا۔

از شیخ ابوالنجیب سہروردی متوفی ۵۶۳ھ

تصوف کی منازل | آپ فرمایا کرتے تھے کہ تصوف کی پہلی منزل علم ہے

نہ بر حضرت عدی بن مسافر کے مروج میں سے ہیں جن کا ذکر عقرب ۱۲۷۵ھ ہے جسے میری عبدالقادر جیلانی نے ان کی حد

اور درمیانی منزل محل اور آخری منزل محض عطار خداوندی ہے کیونکہ علم منزل مقصود کو سامنے کر دیتا ہے اور عمل اُس کی طلب میں امداد کرتا ہے اور عطار حق غیبائے مقصود تک پہنچاتی ہے۔

از حضرت شیخ احمد بن الحسین الرفاعی متوفی ۵۵۷ھ

صدقہ کا نوافل سے افضل ہونا | فرمایا کرتے تھے کہ عبادات بدنیہ سے اور نوافل سے صدقہ افضل ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ وجہ افضلیت یہ ہے کہ صدقہ کا نفع متعدی ہے اور وہ نفس پر زیادہ شاق ہے۔ بلا ضرورت سفر کی مصرت | فرمایا کرتے تھے کہ سفر و رویش کے دین کو پارہ پارہ اور اُس کی جمعیت ظلم کو بر باد کر دیتا ہے۔ حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ یہ اسوجہ سے کہ سفر کی وجہ سے معمولات میں خلل آتا ہے اور اوقات مشغوش ہوتے ہیں۔ مرید کے چند آداب | فرمایا کرتے تھے کہ مرید کے سبقت کی علامت یہ ہے کہ اپنے شیخ کو اپنی تربیت کے وقت مشقت میں نہ ڈالے بلکہ اُن کی بات کا ماننے والا اور اشارہ پر اطاعت کر نیوالا ہو۔ اور یہ کہ اُس کا شیخ درویشوں میں اُس پر خیر کرے کہ ہمارا مرید ایسا ہے۔ نہ یہ کہ وہ اپنے شیخ پر خیر کرے۔ لوگوں کے عیوب سے چشم پوشی | فرمایا کرتے تھے کہ درویش کے لئے یہ بھی شرط ہے کہ لوگوں کے عیوب پر اُس کی نظر نہ ہو۔

از حضرت علی بن ابیہنی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۵۶۴ھ

اہل موبہبت کیلئے خلوت کا شرط نہ ہونا | آپ اسی برس اس طرح زندہ رہے

کہ آپ کیلئے نہ کوئی خلوت خانہ تھانہ کوئی علیحدہ گوشہ۔ بلکہ عام درویشوں کے مجمع میں سویا کرتے تھے اور وجہ اسکی یہ تھی کہ ان کو دولت باطن وہی طور پر حاصل ہوتی تھی۔ کمال کی بات یہ ہے کہ غلبہ حال کی وقت حد سے نہ نکلے | فرمایا کرتے تھے کہ صحتِ حال کی علامت یہ ہے کہ صاحبِ حال غلبہ حال کے وقت بھی تباہ و زمینِ الحُدود سے محفوظ رہے۔ جیسا کہ صحو (ہوش و سکون) کے وقت بھی وہ مغلوبِ احوال رہتا ہے۔ (یعنی صحو میں جس طرح غلبہ سے خالی نہیں جو اثر ہے سکر کا، اسی طرح سکر میں محفوظ رہتا ہے جو اثر ہے صحو کا)۔

کوئی حال دائم نہیں مگر کسی عارض کی وجہ سے | فرمایا کہ حالات باطنی بجلی کی چمک کی طرح ہوتے ہیں کہ انکے عدم حصول کی وقت ان کی تحصیل ممکن نہیں اور حصول کے وقت ان کا ابقاء ممکن نہیں۔ مگر یہ کہ بعض احوال کسی شخص کیلئے غذا بنا دیا جائے۔ تو حق تعالیٰ اس کے حال کی تربیت فرماتے ہیں۔ یہاں تک کہ وہ اُسکا اڈرنا بچھونا ہو جاتا ہے۔ یعنی اس حال میں اُن کو دوام ہو سکتا ہے۔

از شیخ عبد الرحمن طفسونجی رحمۃ اللہ علیہ

تواضع سے نقصانِ عمل کا نہ نقصان اور کبر سے اسکے خلاف ہوتا | فرمایا کرتے تھے کہ تواضع کیساتھ بے عمل مفسر نہیں جبکہ فقرِ فقر و اجبات اور شہنِ موکدہ پر عمل کرتا رہے۔ اور کبر کیساتھ نہ کوئی عمل مستحب نتیجہ خیز ہوتا ہے نہ ملم مطلوب۔

از شیخ ابو عمرو عثمان بن مرزوق قرشی رضی اللہ عنہ
حصولِ کرامت سے پہلے صاحبِ حال لوگوں کی وضعِ بنائیں کی مضرت | آپ اپنے

مریدین سے) فرماتے تھے کہ اصحاب احوال کی نقل اتارنے سے بچو جتنیک کہ تم طریق میں پختہ کار ثابت قدم نہ ہو جاؤ۔ کیونکہ اگر ایسا کرو گے تو وہ تمہیں سیر (یعنی منازل تصوف طے کرنے) سے روک دیگا۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ وجہ یہ ہے کہ ایسی ریاء و دعویٰ سے اطمینان نہیں۔

از شیخ ابو مدین مغربی جو سنہ ۵۸۰ھ میں موجود تھے

سب سے زیادہ نافع مشاہدہ | فرماتے تھے کہ اس کا مراقبہ کرو کہ حق تعالیٰ تمہیں دیکھ رہے ہیں اس کا مراقبہ کرو کہ تم اسکو دیکھ رہے ہو۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں یہ اسلئے کہ طریقی اول اقرب الی القمار ہے۔ ف یعنی جب کسی شخص کو یہ استحضار ہو جاوے کہ حق تعالیٰ مجھے دیکھ رہے ہیں تو اس کی خواہشات اور ارادے بلکہ خود اپنا وجود کالعدم ہو جائیگا۔ یہی مقام فنا ہے جو منازل تصوف میں انتہائی مقام ہے۔

ہمیشہ اپنے نفس کی نگرانی رکھنا | فرمایا کرتے تھے کہ جو درویش ہر گھڑی میں یہ معلوم نہ رکھے کہ میری حالت میں کمی ہوگئی یا زیادتی وہ درویش نہیں۔ (یعنی درویش کیلئے لازم ہے کہ وہ ہر وقت اپنی حالت کی فکر میں رہے۔ اگر زیادتی ہو تو شکر کرے اور کمی ہو جاوے تو تدارک کی فکر کرے۔)

جو شخص ذکر اللہ میں مشغول ہو اس کا ادب | فرمایا کہ جو شخص حق تعالیٰ کے ذکر و فکر میں مشغول ہو نیوالے کو قطع کرے (یعنی اس کا دھیان بٹائے) حق تعالیٰ اُس کو (اپنے سے) قطع فرما دیتے ہیں۔ اور جو شخص کسی مشغول بقی کو اپنی طرف

مشغول کرے اُس کو حق تعالیٰ کا غضب فوراً پکڑ لیتا ہے۔

از حضرت شیخ عبداللہ قرشی مجذوم

آپ کی کرامت زوجہ کے ساتھ مشہور ہے (کہ اُس نے باوجود آپ کے جذامی ہونے کے آپ کے ساتھ نکاح کو محض لوجہ اللہ گوارا کیا۔ آپ جب اُس کے پاس تشریف لے گئے تو کرامت سے آپ کو حق تعالیٰ نے ایک بڑا رخصتہ کی صورت عطا فرمادی۔ مگر اُس نے اصلی جذامی حالت میں رہنے ہی کی درخواست کی۔ تاکہ اخلاص میں نفس کی آئینرش نہ ہو جاوے۔)

درویشوں کیساتھ بدگمانی کا انجام بد | فرمایا کہ ہم نے کبھی اس کے خلاف نہیں دیکھا کہ جو شخص (مخلص اور سچے درویشوں پر اعتراض کرتا ہے اور اُس کے ساتھ بدگمانی کرتا ہے تو ہمیشہ اُس کا ناتھ خراب ہوتا ہے اور) بدترین حالت میں مرتا ہے۔ حضرت مصنف و امت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہ اُس وقت ہے جبکہ اُن لوگوں پر اعتراض نفسانی شائبہ سے ہو کسی شرعی داعیہ پر مبنی نہ ہو۔

اعلیٰ اور جہ کا اخلاص | ارشاد فرمایا کہ تمہارا کام یہ ہے کہ عبودیت (بندگی) اور اُس کے آداب کو مکمل کرو۔ اسکے ذریعہ وصول الی اللہ کو بھی طلب نہ کرو۔ کیونکہ جب حق تعالیٰ تمہیں اپنے لئے بنالیں گے تو اپنے تک (خود ہی) پہنچا دیں گے اور تمہارا کونسا عمل خالص ہے کہ تم اُس کے ذریعہ وصول کے طالب ہو۔

از حضرت شیخ محمد بن ابی جبرہ رحمۃ اللہ

یہ حضرت عبداللہ بن ابی جبرہ کے علاوہ دوسرے بزرگ ہیں جن کی وفات

کچھ اور سن چھ سو ستر ہجری میں ہوئی ہے۔ جیسا کہ طبقات کبریٰ کے فقرے سے معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ ان کا تذکرہ شیخ عبد الغفار سے پہلے لکھا ہے جن کی وفات سن مذکور میں ہوئی ہے۔

ایسے اسباب سے بچنا جن سے مرید کے دل میں شیخ کی عظمت کم ہو جاوے طبقات کبریٰ میں آپ کے بعض ملفوظات ذکر کر نیکی بعد اُنپر بطور تفریح لکھا ہے۔ اسی لئے حضرات مشائخ نے فرمایا ہے کہ شیخ کیلئے مناسب نہیں کہ مرید کے ساتھ بیٹھ کر کھانا کھاوے اور یہ کہ بلا ضرورت اُس کیساتھ مجالست کرے کیونکہ اس سے یہ اندیشہ ہے کہ مرید کے دل سے شیخ کی عظمت نکل جاوے۔ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ اس کی برکت محبت سے محروم رہے گا

از حضرت شیخ ابوالحسن صالح اسکندریؒ

ان کا تذکرہ طبقات کبریٰ میں شیخ عبد الغفار قوسی متوفی سن چھ سو ستر ہجری کے بعد اور شیخ ابو مسعود بن ابی العثار متوفی ۴۲۶ھ سے پہلے منسلک لکھا ہے جس سے معلوم ہوا کہ ان سب حضرات کا زمانہ قریب قریب ہے۔
 امر دوس سے علیحدہ رہنا اور لوگوں کو انے اور انکو لوگوں سے مجزے مواقع ضرور کے علیحدہ رکھنا فرماتے تھے کہ درویشوں کی خانقاہ کے شیخ کیلئے مناسب نہیں کہ وہ امر دوسوں کو خانقاہ میں رہنے دے جبکہ اُن کی وجہ سے وہاں کے درویشوں پر فتنہ کا اندیشہ ہو۔ بالخصوص جبکہ نوجوان حین صورت ہو۔ ہاں اگر یہ لڑکا طر ق فساد سے علیحدہ اپنے رب کی عبادت میں مشغول ہو، لہو و لعب کے لئے اُس کے

پاس وقت نہ ہو تو خانقاہ میں اُس کو رہنے کی اس شرط پر اجازت دے کہ شیخ اُس کی ضروری خدمت کا خود انتظام کرے۔

نقیب الفقراء (یعنی ناظم خانقاہ) کے سپرد نہ کرے۔ **إلا اس صورت میں کہ نقیب الفقراء صاحب تمکین اور نفس پر قابو یافتہ ہو اور اُس پر کسی فساد کا خطرہ نہ ہو۔** اور فرمایا کہ عمر کو نہ چاہئے کہ وہ مردوں کیساتھ وسط حلقہ میں بیٹھے۔ بلکہ حلقہ رجال کے چھپے بیٹھا چاہئے اور لوگوں کی طرف اپنا چہرہ نہ کرے اور نہ کسی درویش سے اشتلاک کرے جب تک کہ اُس کے دائرہ میں نہ نکل آئے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہ تمام استنار اپنی بزرگانِ سلف کے زما کیلئے تھے اور آجکل تو تمام احکام عام ہیں ان میں کوئی کسی کا استنار نہیں۔ نہ صالح مردوں کا استنار ہے نہ صالح درویش کا بلکہ آجکل تو سب سے یہ کہا جانے لگا ہے

ہرگز بگندہ میگوں لا تقربوا کہ زہرست و حال پدر بیا و ازام الکتاب دارم

از حضرت شیخ ابو مسعود ابن ابی العشاء متوفی ۷۷۵ھ

جو چیزیں حق تعالیٰ سے دور کر نیوالی ہیں اگرچہ اسباب بعیدہ ہوں اُن سے

اجتناب کرنا چاہئے فرمایا کرتے تھے کہ تمہارے ذمہ لازم ہے کہ ان خیالات

کا مادہ قطع کرو جو تمہیں اپنی طرف مشغول کر نیوالے اور جن سے دنیا کی محبت پیدا ہوتی ہے۔ جب کوئی ایسا خیال آوے تو اُس سے اعراض کرو۔ اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہو جاؤ۔ اور فرماتے تھے کہ اس سے بچو کہ دل میں آئیوالے

و ساوس و خطرات کو قرار دے لو۔ کیونکہ دوسرے جب قلب میں ٹھہر جاتا ہے تو اُس سے فکر پیدا ہو جاتا ہے۔ پھر فکر سے ارادہ پیدا ہو جاتا ہے اور یہاں اوقات ارادہ قوی ہو جاتا ہے تو وہ ایک غالب آجانیوالی ہو انسانی ہو جاتی ہے۔ اور جب ہوتی غالب آتی تو قلب ضعیف ہو جاتا ہے اور اُسکا نور جاتا رہتا ہے اور بسا اوقات نور قلب بالکل ضائع ہو جاتا ہے اور اُس سے عقل زائل ہو جاتی ہے اور اُس پر پردہ سا پڑ جاتا ہے۔

قرب الہی کے ذرائع کو غنیمت سمجھنا چاہئے اگرچہ ذرائع بعید ہوں

آپ فرمایا کرتے تھے کہ بندہ کو چاہئے کہ ذات حق تعالیٰ میں ایسا ٹھہر جاوے کہ ماسوا سے غفلت پیدا ہو جاوے۔ اور اگر یہ نہ ہو سکے تو اُسکی ذات کیساتھ اشتغال کی کیفیت پیدا کرے اور اگر اس سے بھی عاجز ہو تو کم از کم حق تعالیٰ کی اطاعت ہی میں مشغول رہے۔ اور اطاعت میں اشتغال نہ کرنے کا میرے نزدیک کوئی عذر (مسموع) نہیں۔ کیونکہ یہ درجات ترقی میں سے بالکل ابتدائی درجہ ہے۔ مجاہدہ کی پہل ترین تدبیر فرمایا کرتے تھے کہ سالک پر واجب ہے کہ جب اپنے نفس میں کوئی غلطی و ذیل دیکھے مثلاً کبر یا شرک (شرک سے مراد ریاء ہے) یا بغل یا کسی مسلمان پر برگمانی کرنا وغیرہ۔ تو اُسکو چاہئے کہ اپنے نفس کو اس کیلاف میں داخل کرے (مثلاً کسی کے مقابلہ میں کبر ہے تو اُس کیساتھ تواضع کا برتاؤ کرے۔ بغل ہے تو صدقہ کرے) پھر اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول ہو جاوے اور اللہ تعالیٰ کی قوت و توفیق سے اور مجاہدات سے استغانت کرے تو اُسکے نفس کے اخلاق رذیلہ ضعیف ہو جائیں گے اور نور قلب بڑھ جائے گا۔ پھر حق تعالیٰ اپنی محبت کا کوئی

ذوہ عطا فرمادیں گے تو تمام (مضر اور فضول) چیزوں کو بلا مشقت چھوڑ دیگا اور ہر مرغوب نفسانی بلا مجاہدہ قطع ہو جائے گا۔

نفس کا حق ادا کرنا چاہئے مگر اُس کو تجاوز عن الحد سے روکنا چاہئے

ایک کلام طویل کے دوران میں ارشاد فرمایا کہ سالک کو چاہئے کہ اپنے نفس کو اُس کا حق دے یعنی کھانا پینا (اور ضروری راحت وغیرہ) البتہ اُس کو ایسی چیز سے دور رکھے جو اُسکو حد و دے نکال دے۔ کیونکہ انسان کا نفس اُس کے پاس حق تعالیٰ کی امانت ہے اور ایک سواری ہے جس پر وہ سلوک کا راستہ چلتا ہے اسلئے اُس پر ظلم کرنا بھی ایسا ہی جرم ہے جیسے کسی غیر پر ظلم کرنا۔

اللہ تعالیٰ کا دھیان رکھنے کی برکات | فرمایا اللہ تعالیٰ کا دھیان رکھنا ہر

سعادت و نیک بختی کی کنجی ہے اور یہی راحت کا مختصر راستہ ہے اسی سے قلب پاک ہوتا ہے اور نفس کمزور ہوتا ہے اور حق تعالیٰ کیساتھ اُس قوی ہو جاتا ہے پھر قلب میں محبت الہی واقع ہوتی ہے اور صدق و اخلاص حاصل ہوتا ہے اور یہی ایک ایسا پاسبان ہے جو سوتا نہیں اور ایک منتظم ہے جو غفلت نہیں کرتا۔ نفس کے مقابلہ میں ظونہ کرنا چاہئے | فرمایا کہ سالک پر واجب ہے کہ بالکل

نفس کی مخالفت و مقابلہ میں مہربک نہ ہو۔ کیونکہ جو شخص اس کیساتھ مقاومت و مقابلہ میں مشغول ہوگا تو نفس اُس کو (ترقی سے روک کر ایک جگہ) ٹھہرا دیگا اور جو اُسکو آواز چھوڑ دیا تو اُس پر سوار ہو جاوے گا۔ بلکہ چاہئے کہ نفس کو دھوکہ دے اس طرح کہ اُسکو معمولی درجہ کی راحت دے پھر اُس سے کم درجہ کی طرف منتقل ہو جاوے اور جو شخص کہ نفس کی مقاومت و مقابلہ کرتا رہے اور اس کا مقابلہ حریص

بناتا ہے تو نفس اسکو اپنے ہی میں مشغول کر لیتا ہے۔ اور جو شخص اسکو خداع و تدبیر کیساتھ پابند رکھے اور اسکی خواہشات کا تابع نہ بنے تو نفس اسکا تابع ہو جاتا ہے۔

از شیخ ابراہیم وسوقی قرشی رحمۃ اللہ علیہ متوفی ۷۷۷ھ

مرید کو ہر فضول کام و کلام سے روکنا | فرمایا کہ مرید کے ذمہ واجب ہے کہ پہلے اتنا علم حاصل کرے جتنا اس کے ذمہ ادائے فرض و نقل کیلئے واجب ہے اور فصاحت و بلاغت (و ادب) میں مشغول نہ ہو۔ کیونکہ یہ اس کو اپنی مراد سے غافل کر نیوالے ہیں۔ بلکہ اسکو چاہئے کہ عمل کے بارے میں صلحاء کے حالات کی تحقیق کرے اور ذکر اللہ پر مداومت کرے۔

شیخ کی ضرورت کا سبب | فرمایا کہ بخدا کہ اگر لوگ (دزائل سے) صحیح حیرت اختیار کر لیتے اور امر الہیہ کے تحت میں داخل ہو جاتے تو وہ شیوخ سے مستغنی ہوتے لیکن وہ اس طریق میں امراض و آفات لیکر داخل ہوتے ہیں اسلئے حکیم کی ضرورت پڑتی ہے۔ اتباع شیخ کا لازمی و ضروری ہونا | فرمایا کہ شیخ مرید کے لئے بمنزلہ حکیم کے ہے۔ جو مرید حکیم کے کہنے پر عمل نہ کرے گا اس کو شفا حاصل نہ ہوگی۔

غیر اہل کے سامنے کلام پیش کرنے کی ممانعت | فرمایا کرتے تھے اے عزیز میرا کلام ایسے لوگوں کے سوا کسی کو نہ سناؤ جو ہماری جماعت میں سے ہے اور ہمارے طریق پر چلنے کو پسند کرتا ہے اور بجز ایسے عجب کے جو اسکو قبول کرے اور ہماری اطاعت کرے اور کسی کو نہ سناؤ۔ کیونکہ غیر اہل کے سامنے ہمارے کلام کا ذکر کرنا بمنزلہ ہتھ دھکھلانے کے ہے (کہ اس کو پوشیدہ رکھنا ضروری ہے)۔

خلوت کے مفید ہونے کی شرط | فرماتے تھے کہ خلوت اس وقت تک مفید نہیں ہوتی جب تک کہ وہ شیخ کے مشورہ سے نہ ہو۔ ورنہ خلوت کا فساد اس کے نفع سے زیادہ ہو جاتا ہے۔

صرف صورت و رسم پر بغیر حقیقت کے قناعت نہ کرنا چاہئے | فرمایا کہ جو شخص قوم (صوفیاء کرام) کی وضع لباس اختیار کرے تو محض یہ خرقہ رتصوف اور وضع اس کو کچھ نفع نہ دے گی۔ کیونکہ یہ محض امور ظاہرہ ہیں اور قوم کا عمل سب جوانب (کو جمع کرنا ہے) یعنی یہ حضرات صرف ظاہر پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ سب پہلوؤں کو جمع کرتے ہیں جن میں اصل عمل باطن ہے اسی کا اتمام کرتے ہیں کیونکہ وہ اسی کے ذریعے کامل رجال کے درجہ تک پہنچتے ہیں۔ میں نے کسی کو نہیں دیکھا کہ محض خرقہ پہن لینے یا سند اجازت حاصل کر لینے سے کبھی کاملین کے درجہ کو پہنچ گیا ہو۔ بلکہ ایسا کرنا مرید کو طلب ترقی سے روکنے والا ہے۔ حالانکہ ترقی کی اس طریق میں کوئی انتہا نہیں ہے۔

اسے برا اور بے نہایت درجہ است

ہرچہ بروے میری بروے مایست (مترجم)
اس زمانہ میں تربیت کا نفع کم ہوتا ہے | ایک کلام طویل کے بعد فرمایا کہ اہل تمکین کا جو یہ فعل ہے کہ (عوام کے رذائل اور نقائص کی طرف اصلاح کی غرض سے) التفات نہیں کرتے اور ان کیلئے صرف دعا پر اکتفا کرتے ہیں (یہ فعل دلیل ہے اس امر کی کہ اس زمانہ میں سلوک کا دروازہ بند ہو گیا ہے۔ کیونکہ انہائے زمانہ کے معالجہ و اصلاح کی فکر و رویش کو اپنے نفس کی مہمت سے غافل کر دینے والی ہے

اور پھر اُس کا بھی کوئی ثمرہ و نتیجہ نہیں نکلتا۔ جیسا کہ مشاہدہ ہے حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ طالبِ صادق جو مجاہدہ کے لئے تیار ہو اس سے مستثنیٰ ہے اگرچہ ایسے شخص کا وجود اس زمانہ میں قلیل ہے

از حضرت شیخ داؤد کبیر بن ماخلہ رحمۃ اللہ علیہ

اہل کمال ظاہر ہو کر بھی مخفی رہتے ہیں | فرماتے تھے یہ کوئی بڑا کمال نہیں کہ لوگوں سے علیحدہ مخلوت میں چھپ کر اپنے حالات کا انحصار کرے، بلکہ کمال کی بات یہ ہے کہ لوگوں میں ظاہر اور باطناً رہے اور پھر اُن پر مخفی رہے۔ (کیونکہ اہل کمال اپنے طور پر کیونکہ جو عوام پر مخفی رہتے ہیں۔ اگرچہ خمول و عزلت اختیار نہ کریں۔) کمالِ تہ تبیت | ارشاد فرمایا کہ کامل وہ شخص نہیں جو تہیں دوا کا صرف پتہ بتلا دے بلکہ کامل وہ ہے جو اپنے سامنے تمہاری دوا و علاج کرے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں وجہ یہ ہے کہ دوا کا نام دینا بتلا دینا کوئی مشکل کام نہیں، ہر شخص کر سکتا ہے اور سامنے رکھ کر معالجہ کرنا اُسی شخص کا کام ہے جو قوی ہے صاحب البرکت کامل الشفقت ہو۔ اور حق تعالیٰ کی عادت لازمہ ہے کہ اس پر نفع ضرور مرتب ہوتا ہے۔

علم مقبول کی شان | فرمایا کہ جب حق تعالیٰ کسی بندہ سے خیر کا ارادہ فرماتے ہیں تو اُس کے قلب پر علوم حقیقیہ جو بارگاہ ربوبیت سے عطا ہوتے ہیں اُس طرح فائز فرماتے ہیں کہ نہ اُن میں ظواہر شریعات کے اعتبار سے کوئی اشکال رہتا ہے اور نہ قواعد عقلیہ کے اعتبار سے۔

لے ان کا زمانہ معلوم نہیں ہوا۔ جن صاحب کو معلوم ہو اضافہ فرمادیں۔ ۱۷

بعض اسرار طریق کے ظاہر کرنیکی ممانعت | فرمایا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے ایسے
اسرار کو ظاہر کرتا ہے کہ اُن کا اظہار مناسب نہ تھا اور ایسے علم مستور کو ظاہر کرتا ہے
جس کا اعلان لائق نہ تھا تو دنیا میں اسکو یہ سزا دی جاتی ہے کہ لوگ اُس سے بدگمان ہو
جاتے ہیں اور کبھی اُس سے بھی سخت سزا ہوتی ہے (مثلاً حجاب حائل ہو جانا)

حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ ایسے اسرار و علوم جنکا افشاء و اظہار
منوع ہے ان کی تعبیر اس طرح ہو سکتی ہے کہ اُنکے اظہار سے قلب میں ایک تنگی
اور کھٹک ہوتی ہے۔ اور یہ صورت علوم معاطہ جو عامہ مسلمین سے متعلق ہیں انہیں
نہیں ہوتی۔ کیونکہ وہ علوم تو وضع اسی لئے کئے گئے ہیں کہ لوگوں کو پہنچائے جائیں اور
انکا اتباع کیا جاوے (بلکہ علوم مکاشفہ و اسرار و حقائق میں ایسی صورتیں ہوتی ہیں)۔
مطبئی بھی تربیت سے مستثنیٰ نہیں ہوتا اگرچہ وہ تربیت غیبی حضرت حق کی طرف سے
فرمایا کہ شیخ و مصلح اپنے درجہ سے مافوق کی تربیت کا اس سے زیادہ محتاج ہے

کہ مرید اپنے شیخ کا محتاج ہوتا ہے۔
مرید اپنے شیخ سے بقدر محبت نفع حاصل کرتا ہے | فرمایا کہ مریدین کے
قلوب پر انوار کی بارش کا ذریعہ مرید کی صدق محبت ہے (یعنی جس قدر زیادہ مخلصانہ
محبت شیخ سے ہوگی اسی قدر انوار و برکات زیادہ ہوں گے۔)

عارف کا خادم ہونا اور خلق کا تابع عارف ہونا | فرمایا کہ عارف دنیا میں دوسروں
کے لئے ہے اپنے لئے نہیں۔ اور دوسرے لوگ اُس کیلئے ہیں دوسروں کیلئے
نہیں۔ (یعنی حق تعالیٰ اُسکے قلب میں خدمت خلق کا داعیہ پیدا فرمادیتے ہیں۔ وہ
ہمیشہ انہی کی فکر میں رہتا ہے اور ادھر مخلوق کے قلوب میں اس کی خدمت اور

اتباع کا داعیہ پیدا فرما دیتے ہیں۔) توجہ الی اللہ اور توجہ الی الخلق کے آثار و علامات | فرماتے تھے کہ جب بندہ اپنے قلب کو اللہ تعالیٰ کی طرف منوجہ کرتا ہے تو قلب مجتمع ہو جاتا ہے تشیت و پریشانی جاتی رہتی ہے اور جب مخلوق کی طرف توجہ کرتا ہے تو قلب منتشر ہو جاتا ہے۔ پریشانی و تشیت پیدا ہو جاتا ہے۔

اپنے سے کم درجہ لوگوں کی تربیت کا طریقہ | فرمایا کہ عارف کیلئے لازم ہے کہ اپنی بہت کے درجہ علیا سے مرید کے درجہ کی طرف تنزل کرے تاکہ اسکی تربیت کر سکے (یعنی شیخ کے حالات اپنے سے قریب دیکھے گا تو اس کو اُنکے حصول کی طمع ہوگی اور کوشش کریگا اور اگر بلند بہت دیکھا تو مایوس ہو کر رہ جائیگا۔ نیز چونکہ نفع کی شرط مناسبت ہے اور مرید اس کے عالی مقام سے بعید ہے اس لئے مناسبت کی صورت یہ ہے کہ خود اپنے درجہ سے تنزل کر کے تربیت کرے جیسے منجبر عالم میزان پڑھاوے تو تقریر میں میزان والیکی استعداد کا لحاظ رکھے۔ بعض وہ لوگ جو صاحب کرامت نہیں اصحاب کرامت سے افضل ہیں

فرمایا کہ بعض اوقات ایک عارف آدمی اپنی کشتی میں سوار ہوتا ہے اور دوسرے اصحاب کرامت اولیاء اللہ اُسکے گرد پانی پر بذریعہ کرامت پیادہ چلتے ہوتے ہیں۔ یہ سب اُس عارف سے فیض حاصل کرتے ہیں۔ حالانکہ اس کا حال یہ ہے کہ اگر وہ ان کیساتھ دور یا میں اتر جاوے تو غرق ہو جاوے (کیونکہ وہ

صاحب کرامت نہیں ہے۔) کسی حال پر قناعت نہ کرنا ترقی اور قناعت کر لینا تنزل | فرمایا کہ

حقیقت طریق کی یہ ہے کہ تم ہمیشہ مفلس رہو (یعنی غیر حاصل شدہ درجات متوقعہ کے اعتبار سے) اور یہ کہ تم ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے طالب رہو۔ اور جب تم نے یہ خیال کر لیا کہ مجھے وصول ہو گیا تو سمجھ لو کہ وصول نہیں ہوا۔

اور جب تمہارا یہ گمان ہو کہ میں کامیاب ہو گیا تو سمجھ لو کہ کامیاب نہیں۔ اور جب یہ گمان ہو کہ تم نے کوئی حال پیدا کر لیا ہے تو سمجھ لو کہ نہیں کوئی حال حاصل نہیں۔

از حضرت شیخ محمد بن عبد الجبار نرقی

یہ بزرگ حضرت شیخ اکبر محی الدین ابن عربیؒ سے متقدم ہیں
حق تعالیٰ کے شہرت غضب کی علامت | ارشاد فرمایا کہ جو گناہ حق تعالیٰ کے (زیادہ) غضب کا سبب ہوتا ہے اُس کی علامت یہ ہے کہ اس کے بعد اُس کی رغبت دنیا کی طرف بڑھ جاتی ہے۔ اور جس کی رغبت دنیا کی طرف بڑھ گئی تو اُس کے لئے کفر کا دروازہ کھل گیا۔ کیونکہ (رغبت دنیا سبب ہے اکثر معاصی کا) اور معاصی قاصد ہیں کفر کے۔ تو جو شخص اس دروازہ میں داخل ہو گا تو وہ جس قدر اُس میں آگے بڑھے گا اُسی قدر کفر کا حصہ لیتا رہے گا۔

طبقات کبریٰ جلد اول کا انتخاب ختم ہوا

فالحمد للہ علی ذلک

انتخاب جلد ثانی از طبقات کبریٰ

از حضرت شیخ ابوالحسن شاذلی متوفی ۷۵۶ھ

کشف والہام کا حجت نہ ہونا | ارشاد فرمایا کہ اگر تمہارا کشف کتاب و سنت
 کی خلاف ہو تو کتاب و سنت کا اتباع کرو اور کشف کو چھوڑ دو اور اپنے نفس
 سے کہو کہ اللہ تعالیٰ نے میرے لئے اسکی ذمہ داری کر لی ہے کہ کتاب و سنت
 (یعنی قرآن و حدیث) کے اتباع میں گمراہی سے محفوظ رہوں گا۔ اسکی ذمہ داری
 نہیں فرمائی کہ کشف والہام یا مشاہدہ کے اتباع میں بھی مجھے محفوظ رکھا جائے گا۔
 استغفار کی فضیلت | ارشاد فرماتے تھے کہ گناہوں کی وجہ سے بلائیں انسان
 پر آتی ہیں ان سے بچنے کیلئے سب سے زیادہ محفوظ قلعہ استغفار ہے۔
 قبض باطنی کے اسباب اور اسکا علاج اور اس پر صبر | آپ فرماتے
 تھے کہ قبض کے تین سبب ہوتے ہیں۔ ایک یہ کہ تم سے کوئی گناہ سرزد ہو
 ہو گیا دوسرے یہ کہ کوئی دنیوی نعمت تم سے جاتی رہی۔ تیسرے یہ کہ کوئی شخص
 تمہارے نفس یا آبرو کے متعلق تمہیں ایذا پہنچاتا ہو (ان وجوہ سے قبض طاری
 ہو جاتا ہے)۔ پس اگر تم سے کوئی گناہ سرزد ہوا ہے تو (طالع اُس کا یہ ہے
 کہ) استغفار کرو۔ اور اگر تمہاری کوئی دنیوی نعمت زائل ہو گئی ہے تو اپنے
 رب کی طرف رجوع کرو (یعنی اُس سے دعا مانگو وہ تمہیں اس کا نعم البدل
 عطا فرمائے گا)۔ اور اگر کسی نے تم پر ظلم کیا ہے تو صبر کرو اور اُس کو برداشت

کہ دینی تمہارے قبض کا علاج ہے۔ اور اگر اللہ تعالیٰ نے تمہیں قبض کے سبب پر مطلع نہیں فرمایا تو تقدیر الہی پر راضی ہو کر مطمئن اور ساکن ہو جاؤ کیونکہ یہ تقدیر تو جاری ہونے والی ہے۔

بغیر اتباع سنت کے سلوک کا ناقص ہونا | فرماتے تھے کہ درویش اگر پانچ وقت کی نماز باجماعت میں مداومت نہ کرے تو اسکا کچھ اعتبار نہ کرو۔
 عودِ مینی کا علاج اور حالت باطنی کی حفاظت | فرماتے تھے کہ اگر تم کو اپنی کوئی حالت ظاہری یا باطنی پسند ہو اور یہ خوف ہو کہ کہیں یہ حالت زائل نہ ہو جاوے تو یہ دُعا پڑھ لو، اَسْتَغْفِرُ اللہَ لِقُوۃِ اَلَا بِاللہِ۔

ف۔ اس دعا کی برکت سے یہ حالت بھی محفوظ ہو جائے گی اور جب اس دعا کے معنی کا استحضار ہو گا تو خود مینی بھی پیدا نہ ہوگی۔ کیونکہ معنی اس کے یہ ہیں کہ جو حالت حاصل ہے وہ محض اللہ تعالیٰ کے مشیت و ارادہ سے ہے بغیر اس کی امداد کے ہیں کسی چیز پر قدرت نہیں پھر ہم ناز کیا کریں۔
 طریقِ تصوف میں رفیق کا شرط ہونا | فرماتے تھے کہ عالم کا سلوک پورا نہیں ہو سکتا جب تک کسی رفیق صالح یا شیخِ ناصح کی صحبت میں نہ رہے۔

جماعتِ مسلمان کیساتھ رہنا اور اُن کے حقوق پہچاننا | فرماتے تھے کہ مسلمانوں کی جماعت کو لازم پکڑو اگرچہ وہ گنہگار فاسق ہوں اور ان پر تعزیرات بھی جاری کرو (یعنی ساتھ رہنے کا یہ مطلب نہیں کہ اُن کے فسق و فجور میں شرکت یا سکوت کرو) اور اُن سے چند روز کے لئے قطعِ تعلق بھی کرو تو بہ نیتِ رحمت و شفقت نہ بہ نیتِ تعزیر و سزا۔

طلب کرامات کی مذمت اور یہ کہ سب سے بڑی کرامت کیا ہے
 ارشاد فرمایا کہ کرامات اُس شخص کو نہیں دی جاتیں جو خود اُن کو طلب کرے یا جس کے دل میں اُن کا خطرہ بھی پیدا ہو یا وہ شخص جو انہی کی طلب کیلئے عمل کرتا ہو۔ بلکہ کرامات اُس شخص کو عطا ہوتی ہیں جو اپنے نفس اور اپنے عمل کو کچھ نہ سمجھے اور اللہ تعالیٰ کی مرضیات میں لگا رہے۔ اُس کے فضل پر اُس کی نظر جو اپنے نفس اور اپنے عمل سے مایوس ہو۔

اور فرماتے تھے کہ کوئی کرامت ایمان اور اتباع سنت سے بڑی نہیں۔ جس شخص کو یہ کرامت حاصل ہو اور پھر بھی وہ دوسری کرامتوں کا مشتاق ہو، وہ بندہ افترارِ پر داز اور جھوٹا ہے۔ ایمان و اتباع پر ادنیٰ چیزوں کو ترجیح دیتا ہے یا علم صحیح کے سمجھنے میں غلطی کر نیوالا ہے کہ غلط عقیدہ میں مبتلا ہے اور اُس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی کو بادشاہ نے اپنی حضوری کا اعزاز دیا ہو اور پھر وہ (شاہی) ساتس بننے کا اشتیاق ظاہر کرے۔

انتقام کا ارادہ کرنا طریقی کے خلاف ہے | فرمایا کہ ولی میں یہ بھی ایک معنی شہوتِ نفسانی ہے کہ وہ اس کا ارادہ کرے کہ مجھے ظالم پر نصرت حاصل ہو۔ عارفِ جائز لذتوں سے منقبض نہیں ہوتا | فرماتے تھے کہ عارف باللہ کو نفس کی لذتیں منقض و مکدر نہیں کرتیں اسلئے کہ وہ (ہر وقت) اللہ تعالیٰ کیساتھ ہے اُس چیز میں بھی جکویتا ہے اور اس میں بھی جس کو چھوڑتا ہے، مگر یہ کہ وہ لذاتِ گناہ ہوں۔ حضرت مصطفیٰ و امتِ برکاتہم فرماتے ہیں کہ بخلاف زاہد کے کہ وہ جائز لذتوں سے بھی مکدر ہوتا ہے کیونکہ اس کی نظر بالذات احوال

نفس اور اس کے علاج کی طرف ہے اگرچہ مقصود اس علاج سے اللہ تعالیٰ ہی کا قرب ہو۔
تبلیغ مریدین کی حرص کا مذموم ہونا | فرماتے تھے کہ ایک مرید جو تنہا رہے
 اسرار و حقائق سمجھنے کی صلاحیت رکھے ایسے ہزاروں مریدوں سے اچھا ہے
 جو اس کی صلاحیت نہیں رکھتے۔

اہل اللہ پر اعتراض کرنے کی سزا | فرماتے تھے کہ جو شخص کا لین کے احوال
 پر اعتراض کرتا ہے ضروری ہے کہ وہ اپنی موت (معروف) سے پہلے تین
 قسم کی موت کا مزا چکے۔ ایک موت ذلت (یعنی عزت و جاہ کا فنا ہونا) اور
 دوسری موت فقر و محتاجی۔ اور تیسری موت لوگوں کا محتاج ہونا۔ اور اس کے
 ساتھ یہ بھی کہ کوئی اس پر رحم نہ کرے۔

از شیخ احمد ابوالعباس مرعشی متوفی ۷۸۵ھ
 جسکو صالح مریدین حاصل ہوں وہ تصنیف کتب سے مستغنی ہے

فرماتے تھے کہ میری کتابیں میرے مرید ہیں۔
 تمام ارادوں کا فنا کر دینا | فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص شہرت کو پسند کرتا ہے
 وہ شہرت کا بندہ ہے اور جو غمخوار و گمنامی کو پسند کرتا ہے وہ گمنامی کا بندہ
 ہے اور جو اللہ کا بندہ ہے اس کے نزدیک دونوں حال برابر ہیں۔ اللہ تعالیٰ
 اس کو مشہور فرمادیں یا گمنام رکھیں۔

طریق باطن کی برکت علم ظاہر میں | فرمایا کہ جو شخص بزرگوں کی صحبت میں
 رہتا ہے اور علم ظاہر کا عالم ہے تو اس کا علم اس صحبت سے اور بھی زیادہ

روشن ہو جاتا ہے۔

شیخ کا مرید کے دل میں ہونا اس کیلئے اس سے زیادہ نافع ہے کہ مرید شیخ کے دل میں ہو | فرمایا کہ تم شیخ سے یہ مطالبہ نہ کرو کہ تم اس کے دل میں رہو بلکہ اپنے دل سے اس کا مطالبہ کرو کہ شیخ اُس میں رہے۔ توجہدار تم اُسکو اپنے دلیں رکھو گے اُسی قدر شیخ تمہیں اپنے دلیں جگہ دے گا۔
حب دنیا کی علامت | فرماتے تھے کہ حب دنیا کی علامت یہ ہے کہ لوگوں کی مذمت سے ڈرے اور اُن کی مدح و ثناء کی محبت رکھے۔ کیونکہ اگر یہ زیادہ ہوتا تو نہ اُس سے ڈرتا نہ اُس کی محبت کرتا۔

عارف کا لوگوں کی مجلس میں بیٹھنے پر مضطر ہونا | فرمایا کرتے تھے کہ بھائیوں نے لوگوں کیساتھ بیٹھنا اس وقت شروع نہیں کیا جب تک مجھے محرومی سے نہیں ڈرایا گیا۔ اور یہ کہا گیا کہ اگر تم لوگوں کیساتھ (بغرض افادہ) مجلس نہ کرو گے تو جو دولت باطن ہم نے تمہیں عطا کی ہے سلب کر لیا وے گی۔ حضرت دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اسی طرح ہر عارف کا یہی حال ہے کہ اگر وہ افادہ نہ کرے تو منجانب اللہ اس کو فیض نہیں پہنچتا۔

مرید کو خود رانی سے نکالنا چاہئے اگرچہ اور ادبی کے بارے میں ہو
آپ کی عادت تھی کہ اگر کسی مرید کو دیکھتے کہ اُس نے کچھ اور اہم معاملات اپنی رائے اور خواہش سے خود شروع کر دیے تو اُن کو چھوڑوا دیتے تھے۔
لوگوں کیساتھ وہ معاملہ کرنا جو اُن کا حق تعالیٰ کے ساتھ ہو | آپ کی عادت تھی کہ آئینوالے لوگوں کی تعظیم اُسی قدر کرتے تھے جتنے راہِ سکا درجہ اللہ تعالیٰ

کے نزدیک سمجھتے تھے۔ کیونکہ اس کے طرز سے یہ محسوس کر لیتے تھے کہ اپنی عبادت پر اُس کی نظر ہے۔ اور (بعض مرتبہ) کوئی گنہگار آتا تو اُس کی تعظیم کیلئے کھڑے ہو جاتے تھے، جبکہ یہ معلوم ہوتا کہ ذلت و تواضع کیساتھ آیا ہے۔

شیخ و مرید کے باہمی معاملہ کا تعلق [فرماتے تھے کہ مشائخ کیلئے تو مناسب

یہ ہے کہ مریدین کے حالات کی خبر رکھیں اور مریدین کے لئے بھی یہ جاننے ہے کہ شیخ سے اپنے تمام باطنی احوال ذکر کر دیں۔ کیونکہ شیخ مثل طبیب کے ہے اور مرید کی حالت مثل ستر کے ہے اور طبیب کے سامنے بضرورت علاج ستر کھونا بھی پڑتا ہے اور درحقیقت جو مرید اپنے کسی حال کو شیخ سے پوشیدہ رکھے وہ اس سے اجنبی ہے۔ اس کے ساتھ متفقہ نہیں ہوا۔

حق تعالیٰ سے خوف اور اس کی محبت کا کیا درجہ رہنا چاہئے | اپنے شیخ کا مقولہ

نقل فرماتے تھے کہ جب تم سے کوئی یہ پوچھے کہ تمہیں حق تعالیٰ کا خوف ہے یا نہیں، تو کہہ دو کہ ہے مگر جتنا اللہ تعالیٰ نے میرے اندر پیدا فرما دیا ہے اسی قدر ہے) اسی طرح اگر محبت کہ متعلق سوال کیا جاوے تب بھی یہی جواب دو کیونکہ اگر صرف اتنا کہو کہ ہے تو اس میں ایک دعویٰ ہے۔ اور اگر کہو کہ نہیں تو ادب کے خلاف اور ناشکری ہے۔ اور جو شخص مذکورہ طریق پر چلے اُس کا امتحان نہ کیا جاوے گا۔ کیونکہ اُس نے اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کیا ہے نہ کہ اپنے نفس پر۔

دوبارہ خوف و رجاء عوام و خواص کی شان میں (فرق) فرماتے تھے کہ عوام کی حالت تو یہ ہے کہ اُن کو خوف دلایا جاوے تو ڈرنے لگتے ہیں اور امید ورجاء دلائی جاوے تو امید کرنے اور خوش ہونے لگتے ہیں۔

اور خواص کی شان (اس کے برعکس) یہ ہے کہ جب ان کو خوف دلایا جاوے تو امید وار ہوتے ہیں اور جب امید دلائی جاوے تو ڈرتے ہیں۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ راز اس میں یہ ہے کہ بوقت خوف ان کے دل سے رجا غائب نہیں ہوتی اور بوقت رجا خوف غائب نہیں ہوتا۔ بخلاف عوام کے (کہ ان کے ذہن میں دوسری جانب نہیں رہتی۔)

از حضرت علی بن محمد متوفی ۸۰۸ھ

خوف کیساتھ بے عملی بہتر ہے اس عمل سے جس کیساتھ دعویٰ ہو | فرمایا کہ وہ نماز جس کا نتیجہ ہو کہ بزرگی اور مقبولیت کا دعویٰ (دل یا زبان پر آنے لگے وہ رعوت و حماقت ہے اور وہ نیند جس کا نتیجہ خوف ہو وہ دین میں مددگار ہے فقہا کی ضرورت اور صوفیہ کی حاجت میں فرق | فرمایا کہ علماء ظاہر جب تم سے پوچھیں کہ تم نے صوفیائے کرام سے کیا فائدہ حاصل کیا تو کہو کہ جو اقوال احکام دین کے متعلق آپ حضرات سے سیکھے تھے اُن پر اچھی طرح عمل کرنا اُن سے سیکھا ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہو کہ اگرچہ کوئی شخص علماء ظاہر سے عملی کمال بھی حاصل نہ کرے جب بھی اس کو یہ درست نہیں کہ علماء و فقہا کی ضرورت کی نفی کرے (کیونکہ حسن عمل سے پہلے علم صحیح کی ضرورت ہے اور وہ انہی حضرات سے حاصل ہوتا ہے۔)

عادات کے آثار و احکام اور عبادات کے آثار و احکام | فرمایا کہ جو شخص اپنے اخلاق کا مالک ہو گیا (یعنی اُن پر قابو پا لیا اس نے اپنے حصہ کو اپنا ظلم

بنالیا اور جس کے اخلاق اُس کے مالک ہو گئے (یعنی مغلوب الاخلاق ہو گیا) وہ اپنے حصہ سے محروم ہو گیا۔

ف۔ مراد یہ معلوم ہوتی ہے (واللہ اعلم) کہ جس شخص نے اخلاق پر قابو پایا وہ ہر خلق کا اور ہر حال کا پورا حق ادا کرے گا۔ اور جس پر اخلاق غالب آ گئے وہ ممکن ہے کہ ایک خلق یا ایک حال سے مغلوب ہو کر دوسرے اخلاق و احوال کی رعایت نہ کر سکے اسی لئے پہلا شخص اس طریق میں اکمل حصہ کا مالک ہے، بخلاف دوسرے شخص کے۔ اور فرمایا کہ عادت وہ ہے جس میں نفس کی لذت ہو اور عبادت وہ ہے جو محض حق تعالیٰ کے لئے ہو، جیسے تمام عبادات نماز روزہ اور سونا کھڑا ہونا اور کھانا وغیرہ کہ عارف کے نزدیک عبادات ہیں۔ اور فرمایا کہ جس شخص کی عادات اس کی مالک ہو گئیں اُس کی عبادات فاسد ہو گئیں۔ اور جس شخص کو عادات سے آزادی مل گئی وہ عارف ہے یا شاہدہ کریمہ والا ہے۔

از حضرت شیخ ابوالموہب شاذلی رحمۃ اللہ علیہ

منقول ہے کہ آپ نے ۵۴۴ھ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی (اس سے ان کا زمانہ معلوم ہوا۔)

ریاکار کی علامت | فرماتے تھے کہ ریاکار کی علامت یہ ہے کہ جب کوئی عیب اس کی طرف منسوب کیا جاوے تو اپنے نفس کی طرف سے جواب دہی کرنے لگے۔ اور جب دوسرے بزرگوں کی تذکرہ اُس کے سامنے کیا جاوے تو انکی تنقیص کرے۔ خلوت نشینی کی شرط | فرماتے تھے کہ ہمارے علمائے ارشاد ہیں کہ خلوت نشینی

اُس شخص کیلئے مناسب ہے کہ تعلقہ فی الدین کر چکا ہو (یعنی علم شریعت میں ماہر ہو) مشائخ پر بعض لوگوں کی خدمت کے ثقیل ہونے اور بعض کے ثقیل نہ ہونے کا سبب فرمایا کرتے تھے کہ مشائخ پر کسی درویش کی خدمت (بدنی یا مالی) ثقیل نہ ہوگا ورنہ ہوتی، بجز اس کے کہ اس کے قلب میں کوئی مرض ہو جس کو اُس نے بزرگوں سے چھپایا ہو۔ چنانچہ بعض دفعہ کہہ بھی دیتے ہیں کہ تم ہمارا کام مت کرو۔ خواب پر مغموم نہ ہونا فرمایا کہ جب تم خواب میں کوئی بشارت دیکھو تو اپنے نفس سے راضی مت ہو جب تک تمہیں یہ یقین نہ ہو جاوے کہ حق تعالیٰ اُس سے راضی ہے۔ (اور ظاہر ہے کہ خواب سے اُس کو رضا کا یقین نہیں ہو سکتا۔)

از حضرت شیخ سلیمان زاہد رحمۃ اللہ علیہ

مرید کے صدق و اخلاص کا امتحان آپ کی عادت تھی کہ بیعت سے پہلے سال بھر تک یا اس سے بھی زیادہ مرید کا امتحان کرتے تھے۔ مرید سے انتظاراً تک تعلق کر دینا آپ کی عادت تھی کہ بعض مرتبہ مرید سے قطع تعلق کر دیتے تھے اور بعض مریدوں کو حکم دیتے تھے کہ وہ (اُنکے پاس نہ آئے بلکہ) وضو خانہ میں رہا کرے۔ چنانچہ مرید اس کی تعمیل کرتے تھے۔

از حضرت شیخ شمس الدین حنفی متوفی ۱۰۸۰ھ

درویشوں کا قلب مکدر کر نیک انجام بہا فرماتے تھے کہ درویشوں کے پاس کوئی لالچی نہیں جس سے بے ادبی کر نیوالوں کو مارا کریں۔ بلکہ اُن کی طرف سے لے آپ کی وفات ۱۰۸۰ھ کے چند سال بعد ہوئی ہے۔

سزا یہی ہے کہ اُن کا قلب (بے ادبی کر نیوالے کی طرف سے) مکدر ہو جاتا ہے جو اُس کے لئے دینی و دنیاوی بربادی کا سبب ہو جاتا ہے۔

از حضرت شیخ بدین بن احمد اشموونی رحمۃ اللہ

آپ کی ابتدائی تعلیم و تربیت باطنی سید احمد زاہد رحمۃ اللہ علیہ کے دست مبارک پر ہوئی اور انتہائی حضرت سید شیخ محمد حنفی رحمۃ اللہ علیہ کے دست مبارک پر۔ (اور ان دونوں بزرگوں کا تذکرہ ابھی گزر چکا ہے)

بعض دقیق معاملات کی وجہ سے نکال دینے کی سزا آپ کی عادت تشریف معنی کہ جب کسی مرید کو دیکھتے تھے کہ حلقہ ذکر میں حاضر نہیں ہوتا تو اس کو نکال دیتے تھے اور اپنے پاس نہ رہنے دیتے تھے چنانچہ ایک روز آپ نے ایک درویش سے فرمایا کہ اے عزیز تم حلقہ میں کیوں حاضر نہیں ہوتے۔ اُس نے عرض کیا کہ حاضری کی ضرورت تو اُس شخص کے لئے ہے جس میں کوئی کسل اور سستی ہو تاکہ حاضری حلقہ سے اس کو قوت پیدا ہو جاوے۔ اور الحمد للہ کہ مجھ میں کسل نہیں شیخ نے اس کو نکال دیا اور فرمایا کہ اس قسم کا آدمی تو ساری جماعت کو تباہ کر دے گا۔ کیونکہ ہر شخص یہی دعویٰ کرنے لگے گا۔ جس سے خلوت گاہ (خانقاہ) کا نظام مختل ہو جاوے گا۔

ان ہی کی دوسری حکایت | ایک درویش ایک روز خانقاہ سے باہر نکلا۔ ایک شخص کیساتھ شراب کی ایک ٹھیلہ دیکھی اس کو توڑ ڈالا۔ شیخ کو اس کی اطلاع ہوئی تو اُس کو خانقاہ سے نکال دیا اور فرمایا کہ میں نے اس وجہ سے اس کو

بہنیں نکالا کہ اُس نے ایک مُکبر (یعنی معصیت) کا ازالہ کیا۔ بلکہ اس لئے کہ اس نے اپنی نگاہ کو اتنا آزاد کیوں چھوڑا کہ وہ اس معصیت کو دیکھ سکا۔ کیونکہ درویش کا کام یہ ہے کہ اُس کی نگاہ اُس کے موقع قدم سے تجاوز نہ کرے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ غالباً شیخ نے اس مرید کو اس کا حکم کیا ہوگا کہ نظر بر قدم کا اہتمام رکھے اسی لئے اس کا اہتمام چھوڑ دینے پر تنبیہ فرمائی۔ اس توجیہ سے یہ اشکال بھی رفع ہو گیا کہ دفعتاً بلا ارادہ کسی معصیت پر نظر پڑ جانا نہ تو اختیار میں ہے اور نہ شرعاً اس پر کوئی ملامت کی جاسکتی ہے۔ توفیح نے اس پر سرزکیوں کی۔

ف۔ ہمارے زمانے میں چونکہ دین کے ہر شعبے میں عموماً اور سلوک تصوف میں خصوصاً سلف صالحین کے طریق عمل کو لوگوں نے بالکل بھلا دیا ہے۔ اب جو کوئی خدا کا بندہ اُس پر عمل کرتا ہے تو ایک نئی چیز سمجھی جاتی ہے اور نادان لوگ اعتراض و انکار کے درپے ہو جاتے ہیں۔ الحمد للہ کہ خانقاہ اداۃ تھانہ بھون میں اب بھی حضرت حکیم الامت دامت برکاتہم کی نیت اپنی بزرگوں کے نقش پر رہے جس کو دیکھ کر بسیاختہ زبان پر آتا ہے۔

ہنوز آں ابر رحمت و رفقاں است
خم و خم خانہ باہر و نشان است

از حضرت شیخ علی بن شہاب متوفی ۸۹۱ھ

خوف و خشیت اور اپنے نفس کا محاسبہ کثرت اعمال سے بہتر ہے | فرماتے تھے کہ بندہ کی مجھ کو کثرت عبادت زیادہ پسند نہیں بلکہ مجھے زیادہ پسند یہ ہے

کہ وہ اللہ تعالیٰ سے زیادہ ڈرے اور اپنے نفس پر نکتہ چینی (محاسبہ) کرتا رہے۔
 امام شعرانیؒ صاحب طبقات کبریٰ فرماتے ہیں کہ نوی صدی ہجری کے جن
 بزرگوں کا تذکرہ لکھنا مقصود تھا وہ اس جگہ ختم ہو گیا اور بہت سی جماعتوں کا
 ذکر ہم نے چھوڑ دیا ہے۔ کیونکہ ہم نے اس کتاب کو صرف اہل طریق کے احوال
 بیان کرنے کیلئے وضع کیا ہے اسی لئے ہم نے اس کتاب میں اکثر صرف ایسے
 ہی بزرگوں کا حال بیان کیا ہے جو اس طریق میں کلام کرنے کا حق رکھتے تھے یا
 ان کے ایسے افعال تھے جن کو دیکھ کر مریدین کو عمل میں نشاط اور بہت پیدا ہو۔
 یہی طریقہ ہے شائع کی اقتدار و اتباع کا۔ لیکن کرامات اور اعمال صالحہ کے نتائج و
 ثمرات سوائے سحر و فکر کرنا یا عمل یہ دنیا نہیں ہے بلکہ اس کا عمل عالم آخرت ہے۔
 ف۔ کیونکہ مدار اس دنیا میں اعمال پر ہے نہ کہ نتائج اعمال پر اور نتائج و
 ثمرات کی جگہ بھی اس میں دار آخرت ہی ہے۔

اس کے بعد امام شعرانیؒ نے اپنے ایسے بزرگوں کا تذکرہ لکھا ہے
 جن سے ان کی ملاقات دسویں صدی ہجری میں ہوئی ہے۔ اور ان میں سے
 اکثر وہ لوگ ہیں جن کا کلام کتب تصوف میں ذکر نہیں کیا گیا۔ بجز شاذ و نادر کلمات
 کے اور بمناسبت کتاب ہم بھی اس کا ذکر کرتے ہیں۔ اور بعض ان میں سے مجذوب
 ہیں جن کی اقتدار نہیں کی جاسکتی۔ اسی لئے میں نے (یعنی حضرت حکیم الامت
 مدظلہم مصنف رسالہ نے) ان کا ذکر چھوڑ دیا ہے۔ مگر حضرت علی خواصؒ جو شعرانی
 کے سب سے بڑے شیخ ہیں۔ کیونکہ شعرانیؒ نے طریق میں ان کے کلمات طیبہ
 کا ایک خاص ذخیرہ نقل فرمایا ہے اسلئے میں نے اس کو نقل کیا اور زیادتی قائمہ

کیلئے مناسب موضوع کتاب اُن کے دوسرے اقوال بھی شعرانی کے مقتول رسالوں سے نقل کر کے اُن کے ساتھ ملا دئے۔ ایک رسالہ کا نام دارالغواص اور دوسرے کا کتاب ابجاہر والدر ہے

۱۔ اور اب میں مقصود کو (یعنی مذکور الصدر مشائخ اور علی خواص کے حالات و مقالات کو شروع کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ ہی فیض اور جود و کرم کا مالک ہے اور یہ مقصود تین چیزوں پر مشتمل ہے۔

اول۔ جو سب سے پہلے ہے وہ اقوال متفرقہ ہیں۔ جو دسویں صدی ہجری کے مشائخ سے منقول ہیں۔

دوم۔ حضرت علی خواص کے اقوال جو طبقات کبریٰ سے نقل کئے گئے ہیں۔

سوم۔ علی خواص کے وہ اقوال جو شعرانی کے مذکور الصدر دونوں رسالوں سے لئے گئے ہیں۔

اور چونکہ ممدوح کے اقوال کا ایک معتد بہ حصہ جمع ہو گیا اس لئے اُن کا ایک مستقل نام مقالات الخواص فی مقامات الاخلاص تجرید کیا گیا۔ زتا کہ اُن کو علیحدہ ہی رسالہ کی صورت میں کوئی شائع کرنا چاہیے تو کر سکے۔

اب اس مقصد کو شروع کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ ہی کی قوت و مدد کے بھروسہ پر اس میدان میں قدم رکھتا ہوں۔

دسویں صدی ہجری کے بعض مشائخ کے اقوال متفرقہ

از حضرت محمد مغربی شاہ ولیؒ

جن کی وفات ۱۱۹۷ھ کے کچھ بعد ہوئی ہے

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بحالت بیداری دیکھنے کی حقیقت

ارشاد فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بحالت بیداری دیکھنے سے
قلب کی بیداری مراد ہوتی۔ خواہ جسمانیہ کی بیداری مراد نہیں۔ پھر اس
دعویٰ پر دلیل ذکر کر کے فرمایا ہے کہ یہی بات حق صریح ہے۔

ترجمہ رسالہ

مقالات الخواص

مقامات الاخلاص

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

میں مستحق شائش (یعنی حق تعالیٰ) کی حمد کرتا ہوں جو کبھی ختم نہ ہو اور
مستحق درود و سلام (یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم) پر سلام بھیجتا ہوں جو کبھی
منقطع نہ ہو۔ اور حمد و صلوة کے بعد یہ عرض ہے کہ حضرت علیؑ خواص قدس اللہ
سرہ کے اقوال و ملفوظات کثیرہ میں سے یہ ایک مختصر ملاحظہ ہے جس میں

میں نے صرف اُن اقوال پر اختصار کیا ہے جن کو عوام کی عقلیں برداشت کر سکتی ہیں۔ اور ان کے بھی استیعاب و احاطہ کا ارادہ نہیں کیا اور یہ اقوال تین قسموں پر منقسم ہیں۔ قسم اول وہ اقوال جو طبقات کبریٰ شعرائی سے لئے گئے ہیں۔ قسم دوم وہ اقوال جو رسالہ دور خواص سے نقل کئے ہیں۔ قسم سوم وہ اقوال جو رسالہ الجواہر والدرر سے منقول ہیں اور بعض مقامات میں میں نے عبارت میں اختصار کر دیا ہے اور بعض جگہ بین التوسین چند کلمات و عبارات بغرض توضیح زیادہ کر دی ہیں اور اللہ تعالیٰ ہی سے ہر مقصد میں مدد مانگی جاتی ہے اور وہی انعام و اکرام کا مالک ہے۔

قسم اول

زیارت کے آداب | حضرت خواص رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کرتے تھے کہ زیارت کرنے والے کے آداب میں ہے کہ جس شخص کی زیارت کیلئے گیا ہے اس کو اپنے جانے کی وجہ سے حق تعالیٰ کی طرف مشغول و غافل نہ کرے۔ خواہ مشغول نہ کرنے کی صورت یہ ہو کہ جس کی زیارت کے لئے گئے ہیں اُس کا حال استقدر قوی ہے کہ کوئی چیز اُس کیلئے شاغل و مانع نہیں ہوتی۔ یا یہ کہ ایسے وقت زیارت کیلئے جاویں جب وہ فارغ ہوں۔ امام شعرانی فرماتے ہیں کہ اسی پر اس کو بھی قیاس کیا جاوے کہ اُس کے ضروری پیشیہ اور کاروبار میں بھی حارج نہ ہو۔ جس کے ذریعہ وہ اپنے آپ کو لوگوں کے سوال سے محفوظ رکھتا ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ میں کہتا ہوں کہ اسی پر بدرجہ اولیٰ اس کو بھی قیاس کیا جائے

کہ اسکی علمی خدمت میں حارج نہ ہو جس کے ذریعہ وہ لوگوں کو عذاب الہی سے بچاتا ہے۔ ارشاد: نیز فرماتے تھے کہ زیارت کرنیوالے کے آداب میں سے یہ بھی ہے کہ جب تک اس کو اپنے نفس پر یہ اطمینان نہ ہو کہ جس شخص کی زیارت کیلئے جاتا ہے اگر اس کے عیوب و کمزیریاں تو پر وہ پوشی کرے گا اس وقت تک کسی کی زیارت نہ جائے کیونکہ اس صورت میں ترک زیادہ بہتر ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اس سے وہ عیب مستثنیٰ ہے جو لوگوں کے دین میں ضرر رساں ہو۔ کیونکہ ایسے عیب کا ظاہر کرنا واجب ہے۔

ہدیہ کے بعض دقیق آداب | فرماتے تھے کہ کسی کو ابتداء ہدیہ پیش نہ کر دو۔ بجز دو صورتوں کے: یا یہ کہ وہ فقیر و محتاج ہو، اور یا ہدیہ کا بدلہ دینے میں تکلف نہ کرتا ہو۔ کیونکہ جو شخص ایسے آدمی کو ابتداء ہدیہ دے جسکی عادت یہ ہے کہ وحدت ہو یا نہ ہو ہدیہ کا بدلہ دینے میں ضرور تکلف کرتا ہے تو یہ ہدیہ پیش کرنے اُس نے اُسکے حق میں بُرا کیا کہ اُسکو مکافات کی مشقت میں ڈال دیا۔ اور کتاب بخواب میں آنا اور زیادہ کیا ہے کہ میں نے حضرت علی خواجهؑ سے سوال کیا کہ اگر وہ شخص بطیب خاطر مکافات کرتا (یعنی ہدیہ کا بدلہ دیتا) ہے تو کیا حکم ہے۔ فرمایا ایسی صورتیں مضائقہ نہیں۔ پھر میں نے سوال کیا کہ اگر یہ شخص فقیر ہو اور دعا سے مکافات کرتا ہو۔ فرمایا کہ ایسے ہی شخص کو تو ہدیہ دینا چاہیے کیونکہ اُس کے مشکل حق تعالیٰ ہیں وہ اس کی طرف سے مکافات فرماتے ہیں۔

توحید کے بعض آثار | آپ فرماتے تھے کہ جب کسی بندہ کی توحید کامل ہو جاتی ہے تو اُس کیلئے اس کی گنجائش نہیں رہتی کہ وہ مخلوق میں کسی ایک شخص کا بھی

سہرا رہنے کیونکہ وہ وجود صرف حق تعالیٰ ہی کا دیکھتا ہے۔ حضرت مصنف دامتہ برکاتہم فرماتے ہیں کہ انبیاء علیہم السلام اور علماء راشدین اور اُن کے امثال کی ریاست سرکاری (سے مخالفین میں نہ پیش کیونکہ وہ محض صورت ریاست تھی اور حقیقتہً محض انتظام تھا اور وہ بھی باجائز حق سبحانہ و تعالیٰ۔ اس لیے یہ ریاست توحید کو مکمل کرنے والی تھی۔

کمال احسان | آپ فرماتے تھے کہ مرد کا کمال یہ ہے کہ اپنے دشمنوں کے ساتھ اس طرح احسان کرے کہ اُن کو خبر بھی نہ ہو اور وہ اس احسان کا اقرار بھی نہ کریں اور اس کی طرف انتہات بھی نہ کریں۔

سلب احوال سے متغیر و دل شکستہ نہ ہونا | فرماتے تھے کہ اُس شخص کی جو اپنے علم میں راسخ ہو علامت یہ ہے کہ سلب احوال کے وقت اس کی نگین و اطمینان اور زیادہ بڑھ جاوے۔ کیونکہ اس کو حق تعالیٰ کی معیت نصیب ہے اُن حالات کے ساتھ میں کو حق تعالیٰ پسند فرماتے نہ یہ کہ اپنے نفس کی معیت مرضیۃ نفس کیساتھ۔ پس جو شخص اپنی حالت علم میں مثلاً لذت محسوس کرتا ہے و فیبت و حضور یعنی اس حال کے وجدان و فقدان کی دونوں حالتوں میں اپنے نفس کیساتھ ہے۔ اپنے احوال میں شیخ کی توجہ کے انتظار پر بس کرنے اور عمل میں کوشش نہ کرنا ضرر

فرماتے تھے کہ درویش اُس وقت تک کامل نہیں ہوتا جب تک اپنے شیخ سے اپنی تمام کمیتیں نہ اٹھائے۔ کیونکہ جو شخص اپنے بوجھ اپنے شیخ پر ڈالتا ہے وہ بے ادب ہے۔ اور علاوہ ازیں جب وہ اس کا عادی ہو جاوے گا تو نفس اُسی چیز کا خوگر ہو جائیگا کہ جو مشقت پیش آوے اس میں شیخ سے مدد لے

تو اُس کی استعداد ناقص ہو جاوے گی۔ پس جب اُس کو کوئی حد نہ پہنچے گا تو اُس کی دیوار منہدم ہو جائے گی اور اُس کا شیخ اس کو درست نہیں کر سکے گا۔

قسم دوم

مرح کرنے والے کی طرف مائل نہ ہونا شعرانی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی خواص سے دریافت کیا کہ کیا میں اُس شخص کی طرف بطور خال نیک لینے کے متوجہ نہ ہوں جو میری مرح کرتا ہے۔ کیونکہ وہ مرح حق تعالیٰ کا ایک عنوان ہے۔ فرمایا، نہیں جو تمہاری مرح کرتا ہے اس کی طرف مائل مت ہو۔ کیونکہ اگر ایسا کر و گے تو تمہارا نفس (مرح سننے سے) مانوس ہو جائے گا اور تم کو خبر بھی نہ ہوگی اور وہ چیز جس سے تمہارا نفس مانوس ہو اس کی وجہ سے تم (کلمین کے درجہ تک) پہنچنے سے پیچھے رہ جاؤ گے۔ نیز اُن آداب عبودیت کے ساتھ متعلق و متصف ہونے سے باز رہ جاؤ گے جن کی شان یہ ہے کہ تمہاری احتیاج دائمی اور پروردگار کا غناء دائمی مستحضر رہے۔

مواضع تہمت میں واقع ہونے کا شعرانی فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت خواص سے سوال کیا کہ مواضع تہمت میں داخل ہونا کیا کالمین کے لئے مضر ہوتا ہے۔ فرمایا ہاں۔ اور جو شخص الیا کرتا ہے وہ اپنے مریدین و تابعین کو تباہ کرتا ہے۔ حضرت مصنف و امت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اس سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ملائقہ بنا بر تفسیر عوام کا طریقہ خلاف اصل ہے اور بعض بزرگوں سے جو یہ طریقہ منقول ہے وہ ایسا ہے جیسے دو اکیلے کوئی زہر کھالے۔ نیز

جن لوگوں نے ایسا کیا ہے اُن کے اتباع و مریدین بھی نہیں تھے۔
نفس کے خرق عادت کی طرف مائل ہونے کی مضرت | فرمایا کہ میں نے حضرت
 خواصؒ سے سوال کیا کہ خرق عادت کی طرف مائل ہونا کیسا ہے۔ فرمایا کہ بہت
 بے ادبی ہے کہ بندہ کو نعمت سے تو دلچسپی ہو اور منعم (نعمت دینے والے) سے نہ
 ہو۔ کیا تم ادنیٰ درجہ کی چیز یعنی نعمت سے بڑے درجہ کی چیز یعنی منعم کو بدلتے ہو۔
 حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ نعمت میں خوارق عادات
 بھی داخل ہیں (اس لئے اُن کی طرف مائل ہونا بڑے درجہ کی چیز کو چھوڑ کر
 چھوٹے درجہ کی چیز لینا ہے)۔

بلاتوشہ کے حج کیلئے جانے کی مضرتیں | فرمایا کہ میں نے آپ سے سوال
 کیا کہ بعض مشائخ ہر سال بغیر زاد و راحلہ (سامان سفر) کے حج کرتے ہیں کیا
 یہ محمود ہے۔ فرمایا کہ وہ شرفاً مذموم ہے۔ کیونکہ حق تعالیٰ نے حج فرض و فصل
 دونوں کے لئے استطاعت و قدرت شرط کی ہے تاکہ راستہ میں لوگوں کے
 احسانات نہ اٹھائے۔ اور جو شخص اس کو کھانا نہ کھلائے یا سواری پر سوار نہ کرے
 اُس کے بعض اور بُرا سمجھنے میں مبتلا نہ ہو۔ کیونکہ ایسی حالت میں یہ امر عادی (لازمی)
 ہے۔ اور وہ جو بعض سلف سے اس قسم کا سفر منقول ہے (سو اُس پر آجکل
 قیاس کرنا صحیح نہیں) کیونکہ اُن لوگوں نے کثرت سے مجاہدات کر کے نفس کو
 بھوک کا عادی بنالیا تھا۔ یہاں تک کہ بعض لوگ چالیس روز یا اس سے بھی زیادہ
 نہ کھانے پر صبر کر سکتے تھے تو ان جیسے حضرات کے حال کو اُن کے لئے مسلم
 رکھا جاوے گا (اس پر نیکیر نہ کیا جاوے گا) اور جو شخص لوگوں کو تیز زبانی کیساتھ

طعن دے تو اُس کا ایسا سفر حرام ہے۔
 اپنے بڑے حالات کا شیخ سے پوشیدہ نہ رکھنا | میں نے آپ سے دریافت کیا کہ خیالات و خطرات قبیلہ شہوانیہ و غیرہ جن کا اعتبار عرفاً خلافِ حیا سمجھا جاتا ہے اگر وہ غالب ہوں تو کیا مرید کو چاہئے کہ صراحتاً شیخ کے سامنے زبان سے اُن کو ظاہر کر دے یا شیخ کے کشف کے بھروسہ پر محض دل سے ذکر کرنا کافی سمجھے۔ فرمایا کہ شیخ کے سامنے زبان سے تصریح کر دینا اولیٰ ہے (جس میں وجوب بھی داخل ہے) کیونکہ مرید اور شیخ کے درمیان کوئی پردہ نہیں ہے۔ کیونکہ شیخ اس کا طبیب ہے۔

اور شیخ کو اس کی تکلیف نہ دے کہ وہ مرید کا حال کشف سے معلوم کر لیا کرے۔ اسی رنگ پر گزرے ہیں۔ مشائخ سلف یہاں تک کہ مرید کے عیوب اگر کسی پر منکشف ہو جاتیں تو سلف نے اس کو کشفِ شیطانی قرار دیا ہے جس سے وہ توبہ و استغفار کرتے تھے۔ اور حضرت خواص سے ایک دوسرے مقام پر منقول ہے کہ بندہ کیساتھ حق تعالیٰ کے مکر (استدراج) کی ایک یہ بھی علامت ہے کہ اس پر بندوں کے وہ عیوب و معاصی منکشف ہونے لگیں جن کو وہ بند گھروں کے اندر پردہ میں کرتے ہیں جس کی وجہ سے اُس کے سامنے اُن کی پردہ دری ہو۔ اور یہ کشف تو صحیح ہوتا ہے مگر کشفِ شیطانی ہے جس سے توبہ واجب ہے (انتہی) اور جو مرید اپنے شیخ سے کوئی چیز چھپاتا ہے وہ اللہ اور اُس کے رسول اور اپنے شیخ سے خیانت کرتا ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہ فرماتے ہیں کہ مراد اس سے وہ عیوب و معاصی ہیں جن کا علاج دین و تقویٰ اور مشکل ہو

کہ خود انکا علاج نہیں کر سکتا۔ وہ معاصی مراد نہیں جن کا علاج واضح اور ظاہر ہو۔
بزرگِ تصوف دشمن سے انتقام لینا اشرفیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے علیٰ خواص سے سوال کیا کہ عارف اگر صاحبِ تصوف ہو تو کیا اس کیلئے جائز ہے کہ تصوف کے ذریعہ ظالموں اور ایذا دینے والوں سے اپنے نفس یا اپنے اصحاب کی حمایت و حفاظت کرے۔ فرمایا ہاں جائز ہے۔ اگرچہ یہ ظلم و ایذا ایک ہی مرتبہ ہو مگر اس میں قلتِ ادب ہے۔ (کیونکہ ادب کی بات یہ ہے کہ قائل حقیقی کا مشاہدہ ہوتے ہوئے کوئی کام اسوقت تک نہ کرے جب تک وہ اس کا مامور نہ ہو) پس یہ تعریف بحیثیتِ علم کے کمال ہے (یعنی بحیثیتِ دلیل اس میں کوئی نقص نہیں کیونکہ دلیلِ شریعی نے انتقام کی اجازت دی ہے۔ اسلئے اُس کے واسطے اُس کو اختیار کرنا بضرورت جائز ہے اور بہت سے آدمی ایسے ہی ہوتے ہیں جب تک ان کو انتقام اہم تکلیف نہ پہنچاتی جاوے وہ باز نہیں آتے (اور اس وقت میں اُس کا یہ فعل اس آیت کے عموم میں داخل ہو جائے گا جس کا ترجمہ یہ ہے اور جو شخص ظلم کے بعد بدلہ لے تو تو ایسے لوگوں پر (سلامت کی) کوئی راہ نہیں۔

مجذوبوں کے ساتھ معاملہ | ادیبِ اللہ کے ساتھ ادب کے متعلق کلام کرنے کے بعد فرمایا: لیکن مجذوب پس اُن کا سلام یہی ہے کہ اُن کو سلام نہ کرو (کیونکہ سلامت اُن سے طغیہ رہنے میں ہے) اور اُن سے دعا کی درخواست نہ کرو ایسا نہ ہو کہ وہ تمہارے لئے بد دعا کریں (مشاہدہ ہوا ہے) یا تمہارے پوشیدہ عیوب کھول دیں۔ حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ اکثر لوگ اس بارے میں غلطی میں پڑے ہوئے ہیں۔ دُعا کا بہ نسبت ترکِ دعا کے افضل ہونا اگرچہ یہ شخص قوی ہو | فرمایا کہ میں

نے آپ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ سے عزو عافیت کی دُعا مانگا کرو اور اس پر الحاح کرو اگرچہ تم تکلیف پر صبر کر سکتے ہو۔ کیونکہ حق تعالیٰ اپنے بندوں سے اس کو پسند فرماتے ہیں کہ وہ بلاؤں کے حملوں اور اللہ تعالیٰ کے غضب و مکر کے مقابلہ میں اپنے ضعف کا اظہار کریں۔ کیونکہ کوئی شخص قہر الہی کی مقاومت اور اُس پر صبر نہیں کر سکتا (حضرت مصطفیٰ و امت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اس کے خلاف جو بعض بزرگوں سے منقول ہے وہ ایک حال (عارضی کیفیت) ہے مقام (مکہ) راسخہ اور قائمہ صفت) نہیں اور اہل مقام پر بعض اوقات کسی حال کا غلبہ ممکن نہیں۔

کمال کے لئے کرامت کا لازم نہ ہونا اور اس کی طلب کا دلیل بے کمالی ہونا
 فرمایا کہ حضرت خواصؒ سے دریافت کیا کہ مرید اگر ظہور کرامت کا طالب ہو تو کیا یہ اُس کے اعمال (اور کمال) میں خارج ہے اور کیا کسی کرامت کا ظاہر نہ ہونا اس کی دلیل ہے کہ یہ شخص قوم کے طریق میں داخل نہیں ہوا۔ فرمایا کہ مرید کا طلب کرامت کرنا اُس کے اخلاص کے خلاف ہے۔ پھر کرامت کا ہونا اس کی دلیل بھی نہیں کہ اس کو قوم (صوفیہ) کے مقامات میں کوئی درجہ حاصل نہیں ہوا۔ اور توضیح اس کی یہ ہے کہ دنیا (مقصود) نتیجہ اور ثواب کی جگہ نہیں بلکہ وہ عمل اور محل عمل کی تیاری کی جگہ ہے۔ اس لئے مرید پر اس کے سوا کچھ واجب نہیں کہ اپنے نفس کو عمل کے لئے تیار کرے رہے۔ نتائج سو وہ آگے دار آخرت میں آنے والے ہیں۔

پھر اسی مضمون کی طویل حدیث بیان فرمائی۔
عبادات میں نیت کا صحیح کرنا فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت خواصؒ کو

یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ذکر کو چاہئے کہ اس کا ذکر محض تعبد و بندگی کی نیت سے ہو کسی مقام کی طلب کے لئے نہ ہو۔
 بدرون عذر کے ایک طاعت کا ارادہ فسخ کر کے دوسری طاعت کا قصد کرنا مکروہ ہے۔ [فرمایا کہ میں نے آپ سے سنا ہے کہ شیطان (بعض اوقات) بندہ سے اسی بات پر قناعت کرتا ہے کہ اُس کا ارادہ ایک طاعت سے توڑ کر دوسری طاعت میں مشغول کر دے۔ صورت اسکی یہ ہے کہ مثلاً اول بندہ کے دل میں ڈالتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے عہد کرے کہ فلاں رات کو تمام شب نماز پڑھوں گا۔ پھر جب وہ رات آئی اور اُسے نماز پڑھنا شروع کیا تو شیطان آتا ہے اور اُس کے دل میں ڈالتا ہے کہ ذکر کرنا بہ نسبت نماز کے بہتر ہے کہ ذکر میں جمعیت خاطر حاصل ہوتی ہے۔ یہ بندہ اُس کے فریب میں آکر نماز چھوڑ دیتا ہے اور ذکر کرنے لگتا ہے جس کی وجہ سے بندہ حق تعالیٰ سے عہد شکنی میں مبتلا ہو جاتا ہے اور ابلیس کی یہی مرواقتی۔

ف۔ کسی طاعت و عبادت کا معاہدہ اللہ تعالیٰ سے کرنے کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ زبان سے کہے کہ فلاں روز مثلاً روزہ رکھوں گا۔ اس کو اصطلاح شرع میں نذر اور مننت کہتے ہیں اس کا پورا کرنا واجب ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ زبان سے یہ الفاظ نہ کہے صرف دل میں عزم کرے۔ یہ اگرچہ نذر نہیں ہوتی جس کا پورا کرنا واجب ہو۔ لیکن یہ بھی فی الجملہ نذر کے مشابہ ہے اور اسی وجہ سے اہل باطن اس کی بھی پابندی کرتے ہیں جیسے نذر کی۔ اور روایات حدیث میں اس کی حجت موجود ہے کہ بعض اعمال فی نفسہا واجب نہ تھے جب کسی

شخص نے اُن کی عادت ڈالنے کے بعد پھر چھوڑا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس پر نکیر فرمایا۔ ایک شخص جو نماز تہجد کا عادی ہے پھر چھوڑ دیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ملی تو اس پر وعید ذکر فرمائی۔

حضور مع اللہ اور حضور مع الخلق جمع نہیں ہو سکتے | فرمایا کہ میں نے حضرت خواصؑ سے دریافت کیا کہ ذکر کے لئے یہ ممکن ہے کہ لوگوں کی طرف متوجہ اور اُن سے بات چیت بھی کرتا رہے اور اُس کیساتھ ہی عالم باطن میں ایسا ہی حاضر رہے جیسے خلوت کے وقت رہتا ہے، فرمایا یہ نہیں ہو سکتا کیا تم یہ نہیں دیکھتے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم باوجود سید المرسلین ہونے کے جب آپ پر وحی آتی تھی تو حاضرین سے غائب (بے تعلق) ہو جاتے تھے۔ یہاں تک کہ وحی ختم ہو جاوے، اور یہ اُس وقت ہے کہ یہ وحی کا خطاب ایک فرشتہ کیساتھ خطاب ہوتا تھا۔ اس سے آپ معلوم کر سکتے ہیں کہ اگر بلا واسطہ حضرت حق وجلّ و علا کے ساتھ خطاب ہوتا تو کقدر استعراق ہوتا۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ بہت سے آدمی اس میں دھوکہ میں پڑے ہوئے ہیں کہ تسبیح گھماتے جاتے ہیں اور لوگوں کے ساتھ باتیں بھی کرتے رہتے ہیں۔

مجنوب کا طریق سے واقف ہونا اور سالک کی معرفت اور مجذوب کی معرفت میں فرق | فرمایا میں نے حضرت خواصؑ سے دریافت کیا کہ کیا مجذوب بھی سالک کی طرح طریق کی معرفت رکھتا ہے۔ فرمایا کہ مجذوب کے لئے اُن مقامات پر عبور ضروری ہے جو علامات طریق ہیں۔ مگر وہ اُن پر سرعت کے ساتھ گزر جاتا ہے بخلاف سالک کے کہ اس کو حق تعالیٰ اپنی حکمت و مشیت کے

موافق ہر مقام پر ایک حد تک ٹھہراتا ہے اسلئے تم یہ نہ سمجھو کہ مجذوب طریق کو نہیں جانتا۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اسی فرق پر ایک دوسرا فرق بھی متفرع ہوتا ہے وہ یہ کہ سالک باختیار خود تربیت مریدین پر قدرت رکھتا ہے بخلاف مجذوب کے کہ وہ بغیر اجازت خاص کے تربیت کسی کی نہیں کر سکتا۔ کیونکہ تربیت کی شان یہ ہے کہ جب مرید کسی مقام پر قیام کرے تو یہ بھی اُس میں قیام کرے۔ پس اب الوقت ہے (یعنی سالک اپنے حال پر غالب ہے) اور مجذوب ابن الوقت (یعنی مغلوب الحال ہے)۔

طریق کو مختصر کر کے پیش کرنے کی ترویج | فرمایا کہ میں نے حضرت خواص سے دریافت کیا کہ شیخ کیلئے یہ اولیٰ ہے کہ مرید کے واسطے طریق کو مختصر کرے یا کہ اُسکو چھوڑ دے کہ اس طریق کے گلی کوچوں میں گھومتا رہے۔ فرمایا کہ مرید کیلئے طریق کو مختصر کرنا ہمارے نزدیک اولیٰ ہے۔ اور شیخ ابو مدین مغربی کا یہی طرز تھا۔ کہ مریدین کیلئے مسافت قریب کرینی نکل کر تے تھے اور ان کو منزل مقصود پر پہنچا دیتے تھے بغیر اسکے کہ ان کا ملکوت پر گزر ہو (یعنی مکاشفات کو نبیہ اور عالم ارواح و مثال وغیرہ کے سیر میں مشغول ہو) اس خوف سے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کا نفس عجائب ملکوت پر فریفتہ ہو جاوے۔ پھر فرمایا کہ کیا آپ نے حضرت ابو یزید بطنانی کا اشارہ نہیں سنا جو ایک طویل قصہ کے بعد فرمایا تھا کہ میں نے عرض کیا کہ اے میرے ملک آپ کی طرف قریب ہونے کا طریق کیا ہے۔ ارشاد ہوا کہ اپنے نفس کو چھوڑ دو اور آجاؤ۔ پس حق تعالیٰ نے میرے لئے طریق کو ایک نہایت لطیف اور مختصر کلمہ کے ذریعہ مختصر فرمادیا۔

کیونکہ مرید جب اپنے نفس کو چھوڑ دے (خواہشات نفسانی کو فنا کرے) یعنی ان کا تابع نہ بنے (تو حق تعالیٰ کی معیت اُس کو حاصل ہو جاتی ہے اور یہ سب سے زیادہ اقرب طرق ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہی بعینہ مسلک ہے ہمارے شیخ (شیخ العرب والعم) حضرت حاجی امداد اللہ کا۔ حق تعالیٰ اُن کے ذریعہ ہماری مدد فرمائے۔ اور ترک نفس سے مراد فنا ہے اور فنا ہی خلاصہ ہے ہمارے شیخ کے طریق کا والحمد للہ۔ اور ہمارے شیخ اس مسلک کے مفید دراج ہوئے پر مبسوط و مفصل کلام فرماتے تھے اور عجیب عجیب مضامین ارشاد فرماتے تھے۔ احقر مترجم کہتا ہے کہ بفضلہ تعالیٰ اس وقت بھی ہمارے شیخ بقیۃ السلف حجتہ الخلف حکیم الامتہ مولانا اشرف علی صاحب تھانوی مصنف رسالہ ٹھیک مائین کے اس طریق پر عامل ہیں اور پہلے سے زیادہ اُس کو روشن و واضح فرمادیا ہے۔ والحمد للہ علی ذلک۔

قسم سوم

بھوکے رہنے کی حدود | فرمایا کہ میں نے حضرت خواصؒ سے سوال کیا کہ صوم وصال (یعنی روزہ پر روزہ رکھنا درمیان افطار نہ کرنا) جائز ہے یا نہیں۔ فرمایا کہ جو شخص یہ درجہ رکھتا ہو کہ سوتے ہوئے اُسکو منجانب اللہ کھانا کھلایا جاتا ہو اور پانی پلا دیا جاتا ہو (یعنی بھوک اور پیاس کی تکلیف رفع کر دی جاتی ہو) بطور وراثت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے (کیونکہ آپ کے حالات طہیات میں ایسا ہی مذکور ہے) تو ایسے شخص کیلئے صوم وصال جائز ہے اور اُسکی ایک علامت ہے وہ کہ یہ شخص اپنی قوت اور عقل اور مزاج میں کوئی ضعف محسوس نہ کرے۔ اور جب اس نے کوئی

ضعف محسوس کیا تو اس کے لئے صوم وصال جائز نہیں۔ اور یہ اس لئے کہ حق تقاضے ہماری دینی اور دنیوی مصطلحتوں سے خوب واقف ہے اس نے روزے کے لئے فجر سے غروب آفتاب تک کا وقت محدود فرمایا ہے کہ وہ جانتا ہے کہ اس سے زیادہ کرنے سے جسم میں ضعف پیدا ہو جائے گا جو دوسرے اہم کاموں سے اس کو بیکار کر دے گا جیسا کہ یہ حالت بکثرت ایسے لوگوں کو پیش آتی ہے جو بلا اقتدار کسی شیخ کامل کے کثرت عبادت و مجاہدہ میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

پھر میں نے عرض کیا کہ اگر صوم وصال استعراق حال یا کسی وار و قوی کی وجہ سے ہو جو اس کے اور کھانے کے درمیان حائل ہو گیا (یعنی کھانے سے مانع ہو گیا) فرمایا کہ ایسے شخص کے حال کو اس کیلئے تسلیم کیا جائے گا (یعنی اس پر نیکی نہیں کیا جائے گا) کیونکہ بعض درویش ایسے بھی ہیں کہ وہ جب کھاتے ہیں تو بھوکے ہو جاتے ہیں بدن اُن کا ضعیف ہو جاتا ہے اور جب بھوکے رہتے ہیں تو پیٹ بھر رہتے ہیں اور قوی ہو جاتے ہیں جیسا کہ ہم نے ابن عراق کی جماعت میں اس کا مشاہدہ کیا ہے۔ پھر میں نے عرض کیا کہ اکابر اولیاء کی بھوک اضطرابی ہے اختیاری نہیں۔ فرمایا ہاں کسی عاقل کیلئے مناسب نہیں ہے کہ کھانا پاس موجود ہوتے ہوئے ایسی بھوک کو اختیار کرے جو اس کے بدن کیلئے مضر ہو۔ اور اگر وہ بھوکا رہے گا تو اپنے نفس پر ظلم کریگا اور نفس کے بارے میں عدل سے نکل جائیگا اور یہ مذموم ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے (بھوک کے متعلق) ارشاد فرمایا ہے کہ وہ بہشتی بخواب ہے (یعنی ایذا پہنچانے والی چیز ہے) پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو پے درپے راتوں میں بھوکے رہتے تھے اس کی وجہ یہی

حق کی کھانے کے لئے کوئی چیز موجود ہی نہ ہوتی تھی یا کسی اپنے سے زیادہ عاجز نہ
 پر ایشیا کر دیا جاتا تھا جیسا کہ احادیث میں تصریح ہے۔ اہل حضرت مصنف و اہل
 برکات ہم فرماتے ہیں کہ الحمد للہ قدیم زمانہ سے اس بارہ میں میرا ذوق یہی ہے اگرچہ
 بہت مصنفین اس کی خلاف آ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی جھوک کو اختیار ہی قرار دیتے ہیں۔
 استغفار اور زہد کی حدود | حضرت علی خواص نے زہد کے متعلق ایک سال
 کے جواب میں فرمایا کہ زاہد دنیا کی طرف محبت و رغبت کی نظر سے نہیں دیکھتا بلکہ
 ضروری معاش جس کے بغیر کام نہیں چلتا اس کی تدبیر کیلئے دنیا کی طرف نظر کرتا ہے۔
 پس جو شخص یہ دعویٰ کرے کہ میں ذات حق کی وجہ سے دنیا سے بالکل متغنی ہوں
 وہ جاہل اس لئے ہے کہ محض ذات حق پر ساری چیزوں سے متغنی ہونا حقیقی
 طور پر کسی مخلوق کے لئے ممکن نہیں کیونکہ وجود (حادث) سے استغفار محض
 حق تعالیٰ کی ذات کے ساتھ خاص ہے۔

معلوم ہوا کہ مقصود و قوم کا زہد فی الدنیا سے اس کے سوا کچھ نہیں کہ قلب
 فارغ رہے اور ضرورت سے زائد دنیا کی تحصیل میں تہمت و تکلف نہ کرے۔
 پھر میں نے عرض کیا کہ مقام زہد میں خلوص کی کیا علامت ہے۔ فرمایا کہ خلوص
 نہ آخر مزاج کہ جسے کہ گھر اختیار کیا اس میں سے بچے کہ اگر آپ چاہتے اور دعا کرتے تو یہ فقر و فاقہ
 کی حالت نہ دیتی جیسا کہ روایات حدیث جبریل علیہ السلام کا جبریل امد کو سنا جاتا دینے کا ارشاد اور آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار منقول ہے۔ نیز یہ دعا است کہ اجوع بعلا لا شبع میا او کما قال علی مرتضیٰ
 ہے غصہ یہ ہے اختیار کے دور رہے ہیں ایک یہ کہ کھانا پینا پاس موجود ہے اور کوئی مانع شرعی یا طبعی
 بھی نہیں ہے اور پھر جو کما ہے یہ طریقہ محمود و مستحسن نہیں اور دوسرے یہ کہ ایسی حالت پر قناعت کہے
 جس میں کبھی بھوکا رہنا بھی پڑے اور اس حالت کے ازالہ کیلئے دعا و تدبیر نہ کرے یہ عین سنت اور محمود
 ہے اور اس وجہ میں چونکہ فی الجملہ اختیار بھی ہے اس لئے بعض حضرات نے اسی کو فقر اختیار ہی کہا ہے ورنہ
 درجہ اول کا فقر و درجہ جمع اختیار ہی جہل ہے وہ مسنون نہیں ہو سکتا۔ ۱۰ و شیخ حنا

زہد یہ ہے کہ بندہ اُس چیز پر جس کا حق اللہ تعالیٰ نے ذمہ لیا ہے (یعنی رزق) اپنے ہاتھ کی موجودہ و مقبوضہ چیزوں سے زیادہ بھر دے رکھے۔ پھر اپنے قبضہ کی چیزوں میں حکیمانہ تصرف کرے (کہ نہ فضول خرچی ہو اور نہ تنگی و بخل) کیونکہ بندہ اپنے مقبوضات میں (حق تعالیٰ کے دو نام مصلیٰ اور مائع کی جانب سے حق تعالیٰ کا نائب ہے اسلئے اس کو چاہئے کہ حق کے موافق منع اور حق کے موافق خرچ کرے۔

ف۔ مراد یہ ہے کہ جیسے حق تعالیٰ کی دو صفیتیں ہیں کہ وہ اپنی حکمت کا طہ بالہ کے موافق بعض کو عطا فرماتے ہیں بعض سے روکتے ہیں اسی طرح انسان کو حق نیابۃ ادا کرنا چاہئے یعنی جس موقع پر خرچ کرنا عند اللہ جائز ہے وہاں خرچ کرے۔ اور جہاں ممنوع ہے وہاں ہاتھ روکے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہ تفصیل و تحقیق بہترین تحقیق ہے۔

اس شخص کا حکم جس کو یہ منکشف ہو جاوے کہ میری قیمت میں مصیبت مقدر ہے

فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ علی خواصؒ سے دریافت کیا کہ اُس شخص کا کیا حکم ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اُن حالات پر مطلع کر دیا ہو جو مستقبل میں اُس پر جاری ہوں گے ہیں اور ہمیشہ اُن احوال کو بغیر زوال کے قائم پاتا رہا ہو۔ کیا اُس کیلئے جائز ہے کہ وہ پیش آئیو الے معاملات کے فعل مبادرت (پیش قدمی) کرے تاکہ وہ عمل بد کی صورت تعبیر اس کے مشاہدہ سے زائل ہو جائے۔ یا وہ صبر کرے۔ فرمایا کہ کسی بندہ کیلئے جائز نہیں کہ کسی ممنوع چیز کے فعل پر کسی حال میں پیش قدمی کرے۔ بلکہ اسکو صبر کرنا چاہئے اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندہ پر اپنی قضا جاری کرنے کا ارادہ فرماتے ہیں تو اُس کی عقل سلب کر لیتے ہیں اور اُس کا دل اُس پر پوشیدہ کر دیتے ہیں۔ یہاں تک

کہ معصیت واقع ہو جاوے۔ پھر حجب واقع ہو گئی تو اُس کو استغفار کا حکم دیتے ہیں۔ پس جس شخص نے طاعت پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا اور معصیت پر استغفار کیا اُس نے وہ حق ادا کر دیا۔ جو اس کے ذمہ واجب تھا اور اس پر اتباع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا مقام صادق آگیا۔ کیونکہ اتباع سنت کے مقام کے لئے معاصی کا عدم وقوع شرط نہیں بلکہ شرط یہ ہے کہ معصیت پر اصرار نہ کرے (بلکہ فوراً توبہ کر لے) تاہم پھر میں نے عرض کیا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی بندہ کو اُس حال پر مطلع فرمادیں جو اس کے لئے مقدر ہے اور اس کے فعل کو مقدر فرمادیں تو اس کے اقدام (ابتلاء معصیت) کی کیا صورت ہوتی ہے۔ فرمایا کہ جس شخص کا یہ حال ہو وہ خلافت شرع میں محض حکم تقدیر مبتلا ہوتا ہے خواہش نفسانی اور میلان طبعی اور از نکاب حرام میں بے پروائی اُس کا سبب نہیں ہوتا۔ پھر میں نے عرض کیا کہ جس شخص کا یہ حال ہو گیا اس کیلئے یہ فعل مباح و جائز ہو جاتا ہے۔ فرمایا کہ نہیں یہ فعل اس کیلئے جائز نہیں ہوتا کیونکہ نام گناہ کا اُس سے سلب نہیں ہوا اور اس سے چند سطر پہلے تحریر فرمایا ہے کہ اس مضمون کی طرف اشارہ اس حدیث سے بھی پایا جاتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تمہیں کیا خبر شاید اللہ تعالیٰ نے غزوہ بدر کے حاضرین پر خاص توجہ فرما کر یہ ارشاد کر دیا ہو کہ جو چاہو عمل کرو میں نے تمہاری مغفرت کر دی۔ کیونکہ حدیث میں یہ فرمایا ہے کہ مغفرت کر دی، یہ نہیں فرمایا کہ گناہ کو تمہارا لئے جائز کر دیا۔ اور مغفرت گناہ کے بعد ہی ہو سکتی ہے۔ (انتہی)

حضرت مصنف و اہل حوائز فرماتے ہیں کہ اس مسئلہ میں حق بات یہی ہے۔ اور اس مسئلہ میں بعض اہل باطن کو نفرت ہوئی ہے جیسا کہ میں نے اپنے

شیخ (شیخ العرب والعجم مہاجر کی قدس سرہ) سے منسلک ہے۔ نیز بعض اہل ظاہر کو بھی لغزش ہوئی جیسا کہ مختصر یہ مسلم الثبوت کے حوالہ سے نقل کیا جائے گا۔ اور یہ لغزش علماء ظاہر سے زیادہ مستند ہے کیونکہ اہل باطن کا تمام مستند (اس باب میں) محض ذوق ہے اور اس میں غلطی واقع ہونے میں کوئی بُعد نہیں بخلاف علماء ظاہر کے کہ اُن کا مستند، دلائل ہوتے ہیں اور اس مسئلہ کی کوئی دلیل علوم میں موجود نہیں۔

اور اب ہم اہل ظاہر کا قول مذکور مسلم الثبوت سے نقل کرتے ہیں جسکو تیسرے باب میں تکلیف بالمتن کے مطلقاً عدم جواز کے بیان میں انہوں نے ذکر کیا ہے۔ پس فرمایا کہ حضرات اشاعرہ نے ثانیاً یہ فرمایا ہے کہ ابوجہل کو ایمان کا مکلف بنایا گیا۔ اور ایمان کا حصول اُن تمام امور کی تصدیق سے ہوتا ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم لاتے ہیں اور منجملہ اُن امور کے ایک امر یہ بھی ہے کہ ابوجہل آپ کی تصدیق نہ کرے گا۔ تو گویا اُس کو اس کی تکلیف دی گئی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس بات میں تصدیق کرے کہ وہ آپ کی تصدیق نہیں کریگا اور یہ تصدیق عدم تصدیق پر موقوف ہے۔ کیونکہ اگر آپ کی تصدیق ہو تو وہ (اس کو بھی) جانے گا (کہ میں تصدیق کر رہا ہوں) پھر کہا اور وہ جو (مشرح مختصر میں بحواب اشکال مذکور) کہا گیا ہے کہ اگر وہ معلوم کرے تو اس سے تکلیف ساقط ہو جاوے۔ سبویہ جواب درست نہیں۔ کیونکہ انسان مہمل و معطل نہیں چھوڑا گیا (کہ کسی حال میں مکلف نہ رہے) حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ بعض اہل ظاہر کے قول سے میری مراد یہی قول ہے۔ دیکھئے ان بعض علماء نے کس طرح ابوجہل سے ایسی حالت میں کہ اُس کو اپنی قہرہ میں کفر کا متقدّر ہونا منکشف ہو جاوے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق

کے مکلف ہونے سے خارج کر دیا۔ اور تفصیل اس کی اصل کتاب اور اُس کے منہبہ میں دیکھی جاوے۔ نیز حضرت مصنف دامت معالیہم فرماتے ہیں کہ یہ مسئلہ نہایت دقیق ہے بغیر اس کے پورا انکشاف نہیں ہو سکتا کہ قضا و قدر کا راز مکشوف ہونے کی توقع نہیں اسلئے اولیٰ یہ ہے کہ اس کی تحقیق کو اللہ کے سپرد کر دیں اور تسلیم کریں اور اس میں غور و خوض اور گفتگو نہ کریں۔

مقاماتِ باطنیہ کے دو ام میں تفصیل | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ (خواص) سے سنا ہے جب کہ اُن سے یہ سوال کیا گیا کہ مقاماتِ طریقی اصحابِ مقامات کے کس وقت تک دائم اور ثابت رہتے ہیں تو فرمایا کہ مقاماتِ چند قسم پر ہیں بعض اُن میں سے چند شرائط پر دائر ہیں۔ جب تک وہ شرائط ہیں موجود رہتے ہیں۔ اور جب شرائط زائل ہوں تو زائل ہو جاتے ہیں جیسے تقویٰ مثلاً۔

کیونکہ وہ ممنوعات اور منکہات کے اندر متحقق ہوتا ہے اگر وہ مفقود ہوں تو مقامِ تقویٰ بھی مفقود ہو جائے گا۔ ایسے ہی مقامِ تجربہ کہ وہ قطع اسباب سے حاصل ہوتا ہے جب اسباب مفقود ہو جاویں تو مقامِ تجربہ بھی ختم ہو جائے گا۔ اور بعض اُن میں سے وہ ہیں جو موت تک باقی رہتے ہیں پھر زائل ہو جاتے ہیں مثلاً توبہ اور تمام تکالیفِ شریعہ۔ اور بعض اُن میں سے وہ ہیں جو دخولِ جنت تک قائم رہیں گے جیسے خوف ورجاء اور بعض وہ ہیں جو جنت میں داخل ہو کر بھی ہمیشہ قائم رہیں گے جیسے اُنس اور انبساط اور صفاتِ جمال کا ظہور۔

حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ یہ تفصیل مرتبہ ظہور و صدور میں ہے لیکن مرتبہ انصاف اور درجہ ملکات میں تو اُس میں یہ سب مقامات

برابر درجہ میں قائم و ثابت رہتے ہیں (یعنی صدور ان مقامات کے مقتضیات مثلاً خوف ورجاء وغیرہ کا کہیں موت تک ہے کہیں دخول جنت تک لیکن اس شخص کو ان مقامات کا ملکہ اُن کو حاصل ہونا یہ سب مقامات میں متساوی طور پر ہمیشہ باقی رہے گا۔ مثلاً دخول جنت کے بعد بھی اس شخص کو متقی اور خائف و راجی کہہ سکتے ہیں پس حاصل یہ ہے کہ مقامات میں اصل یہ ہے کہ دائم و قائم رہیں بجز اس کے کہ کوئی عارض پیش آجائے جسکی وجہ سے وہ زائل ہو جائیں اور اصل احوال میں یہ ہے کہ وہ زائل ہو جائیں بجز اس کے کہ کسی عارض کی وجہ سے وہ قائم ہو جائیں۔

ہدایت کے بیان و احکام میں فرمایا کہ بعض اللہ تعالیٰ کے (خاص) بندوں پر اللہ تعالیٰ کی ہدایت کا ظہور ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ بالکل جامد و خامد ہو جاتا ہے کہ اُس کی حرکت و نبوی یا دینی امر میں باقی نہیں رہتی۔ پھر میں نے عرض کیا کہ کیا وہ اس حالت میں بھی مکلف ہے۔ فرمایا ہاں مکلف ہے بقدر اپنی قدرت استطاعت کی۔ کیونکہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو بقدر اپنی استطاعت و قدر کے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جب میں تمہیں کسی کام کا حکم کروں تو تم اُس کی اپنی قدرت کے موافق تعمیل کرو۔ پھر میں نے عرض کیا کہ اس حالت میں اگر اس کی کوئی اطاعت و عبادت رہ جائے تو بعد افاقہ اُس کی قصہ لازم ہوگی یا نہیں فرمایا کہ ہاں مناسب (از روئے قواعد شرعیہ) یہی ہے کہ قصہ کیونکہ شریعت کا حکم ہر حال میں نافذ ہے اور شیخ خواص نے اس سے زیادہ کوئی بات نہیں فرمائی

جنہر مت مصنف و امت پر کا تہم فرماتے ہیں کہ میں نے بتوفیق اللہ تعالیٰ

اس پر یہ زیادتی کی ہے کہ اس حالت والے کو ایسے بیہوش آدمی پر قیاس نہیں کیا جاسکتا کہ اُس کی چھ نمازیں بیہوشی میں فوت ہو گئی ہوں۔ کیونکہ ایسی حالت بہت شاذ و نادر واقع ہوتی ہے (اور احکام میں نادر کا اعتبار نہیں) بخلاف بیہوشی کے کہ وہ نسبتاً کثیر الوقوع ہے۔

تواضع کی حقیقت | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے حقیقت تواضع کی متعلق دریا کیا تو فرمایا کہ حقیقت تواضع کی یہ ہے کہ اپنے نفس کو ہر تہنشین سے کم سمجھے اور یہ کم سمجھنا ذوقی اور وجدانی طور پر جو محض علم کے درجے میں نہ ہو اور یہ اسلئے کہ صاحب ذوق میں کبر نہیں ہو سکتا اور وہ اپنی تحقیر کر نیوالوں سے کبھی مکدر نہیں ہوتا بخلاف اُس کے کہ اُس کی تواضع محض علمی ہو تو بعض اوقات کبر اس میں آجاتا ہے اور اپنی تنقیص و تحقیر کر نیوالے سے مکدر ہونے لگتا ہے۔ لیکن مشاہدہ تواضع میں ایک دقیقہ ہے جو سمجھ لینا ضروری ہے۔ میں نے عرض کیا وہ کیا ہے۔ فرمایا کہ شرط تواضع کی یہ ہے کہ اپنی تواضع اُسکے پیش نظر نہ ہو۔ کیونکہ جو شخص اپنی تواضع کا مشاہدہ کر رہا ہے تو ضروری ہے کہ وہ اپنے لئے مقام عالی کو ثابت کر رہا ہے۔ پھر اپنے بھائی کے سامنے اُس مقام سے فروتنی اور پستی اختیار کر رہا ہے اور کبر میں مبتلا ہونے کیلئے یہی خیال کافی ہے۔ پھر میں نے عرض کیا کہ کامین تواضع اپنے کمال کا مشاہدہ کرتے ہیں تاکہ حق تم کا اس پر شک نہ کریں۔ فرمایا کہ ہماری گفتگو کامین کے بارے میں نہیں۔ کیونکہ کامل تو ابوالعیون کہلاتا ہے اُس کی ایک نظر اپنے نقص و ضعف و عجز کی طرف ہوتی ہے تاکہ حق تعالیٰ کے عطیہ کا شکر ادا کرے۔

کامل کا خاتمہ کی طرف سے بے فکر نہ ہونا | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے

دریافت کیا کہ ولی پر اگر اس کا حُسن خاتمہ منکشف ہو جاوے تو کیا وہ اس کشف کی طرف مائل ہو کر خاتمہ سے بے فکر ہو سکتا ہے؟ فرمایا کہ حق تعالیٰ کی قدرتِ قہر کے سامنے بے فکری نہیں ہو سکتی کیونکہ (وہ کسی قانون سے مجبور نہیں) جو چاہے کر سکتا ہے۔ اور اعلیٰ درجہ کا کشف یہ ہے کہ کسی شخص کو لوح محفوظ کے کلمے پر اطلاع ہو جاوے جو کہ علم حق تعالیٰ کا خزانہ ہے۔ مگر مرتبہ اطلاق میں کہ اللہ تعالیٰ کسی چیز کے مقید نہیں) حق تعالیٰ کو حق ہے کہ لوح محفوظ کے کلمے ہوئے کو بدل دیں۔ بلکہ اگر عارف خود حق تعالیٰ کو دیکھ لے اور حق تعالیٰ اُس سے یہ فرمادیں کہ میں تجھ سے ایسا راضی ہوں کہ اُس کے بعد کبھی ناراضگی نہ ہوگی۔ تب بھی عاقل آدمی کا کام نہیں کہ اس پر مائل ہو کر بے فکر ہو جاوے۔

حضرت مصطفیٰ فرماتے ہیں کہ خصوصاً اس درجہ سے کہ کشف حجت نہیں۔ البتہ اگر کسی کو بذریعہ وحی کے بشارت دے دی گئی ہے تو (اگرچہ بے فکر و بے خوف وہ بھی نہیں ہو سکتا مگر) اُس کا خوف احتمالِ نقیض کی وجہ سے نہیں بلکہ ہیبتِ حق اور عظمتِ ذات کے سبب ہوتا ہے۔ اور وہ ایک امر فوقی و جہدانی ہے، اس کے اور اک کے لئے اشد لال کافی نہیں۔

دعا بلا لحاظ قبولیت کے خود مقصود ہے | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ کو یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ ایسا ہرگز نہ کرو کہ تم تقدیر پر بھروسہ کر کے دعا کرنا چھوڑ دو۔ کیونکہ اگر تم نے ایسا کیا تو تم سے سنتِ انبیاءِ رفوت ہو جاوے گی۔ کیونکہ دعا خود ایک عبادت اور سنت ہے خواہ وہ قبول ہو یا نہ ہو۔ اس کو خوب سمجھ لیجئے۔

عمل زہد کے بیان میں | فرمایا کہ ہم نے اپنے شیخ سے یہ کہتے ہوئے سنا ہے کہ زہد حقیقتہً یہ ہے کہ مال کی طرف میلان قلب نہ ہو، نہ یہ کہ آدمی کے پاس خود مال نہ ہو۔ کیونکہ نفس کا میلان مال کی طرف اسی لئے ہے کہ اُس کے ذریعہ نفس کی حاجتیں اور خواہشات پوری ہوتی ہیں۔ خود مال لذتہ نفس کو مرغوب نہیں کیونکہ وہ تو ایک پتھر ہے اور اگر زہد حقیقتاً خود مال میں ہوتا تو ہمیں اُس کے ہاتھ میں رکھنے کی بھی ممانعت کر دی جاتی۔ (حالاںکہ ہمیں شریعت نے اس سے منع نہیں کیا۔)

شیخ کے ساتھ ایک دقیق ادب | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے سنا ہے فرماتے تھے کہ یہ مرید کی طرف سے بے ادبی ہے کہ اپنے شیخ سے یہ فرمائش کرے کہ مجھے اپنے دل میں (خیال میں) رکھئے۔ میں نے عرض کیا کہ اس میں بے ادبی کی کیا وجہ ہے فرمایا کہ اس میں شیخ سے خدمت لینا ہے اور اُس پر یہ تہمت ہے کہ وہ ہماری طرف بغیر درخواست کے توجہ نہیں کرتے۔ اور شیخ کو اس بات کا امر کرنا ہے کہ اعلیٰ چیز کے بدلہ میں ادنیٰ چیز خریدے۔ یعنی توجہ الی اللہ کے بدلے توجہ الی المخلوق میں مشغول ہو جاوے۔ بلکہ مرید پر واجب بات یہ ہے کہ شیخ کی خدمت میں لگا رہے اور حق تعالیٰ خود اپنے دلی کے قلبی حالات پر مطلع ہے جب اپنے دلی کے دل میں اس مرید کی محبت دیکھیں گے توجہ حاجت وہ اپنے شیخ سے طلب کرتا ہے وہ خود پوری فرما دیں گے۔ کیونکہ حق تعالیٰ کو اپنے دلی کے قلب پر اس سے غیرت آتی ہے کہ اُس میں اُس کے سوا کسی اور کی محبت رہے۔

حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ مراد اس کی یہ ہے کہ جب اس مرید کی محبت اس کی خدمت کی وجہ سے ولی کے قلب میں داخل ہوگی تو حق تعالیٰ اس کو پسند نہیں فرماتے کہ اپنے ولی کے قلب کو اپنے سوا کسی اور طرف مشغول رہنے دیں یعنی ایسے شخص کی طرف جو اللہ تعالیٰ سے منتطع ہے (اسلئے مرید کو منتطع نہ رہنے دیں گے بلکہ واصل بنا دیں گے) اسکا سبب کہ اہل کمال خوف کی چیزوں سے خوف کرتے ہیں اور اہل حال نہیں کرتے | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے دریافت کیا کہ اہل کمال کو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ خوف کی چیزوں (مثلاً دزدہ، ظالم وغیرہ سے خوف کرتے ہیں اور اہل حال باوجودیکہ درجہ میں اُن سے کم ہیں ان چیزوں سے نہیں ڈرتے فرمایا کہ اہل کمال مخلوق سے اسلئے ڈرتے ہیں کہ وہ اپنے نفس کا ضعف مشاہدہ کرتے ہیں اور اُن کا مرتبہ ہمیشہ یہ ہے کہ حدودِ عبودیت پر قائم رہیں۔ بخلاف اربابِ احوال کے کہ اُن کا معاملہ برعکس ہے (یعنی بوجہ غلبہ حال کے) ان کو اپنے ضعف کا استحضار نہیں رہتا اور مقامِ عبودیت میں کسی وقت ہوتے ہیں کسی وقت نہیں۔ علمِ فوقی کی علامت | فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے سنا ہے وہ بار بار فرماتے تھے کہ جس شخص سے کوئی مسئلہ دریافت کیا گیا اور اس نے جواب میں تامل و غور کیا تو اُس کے جواب پر اعتقاد نہ کیا جاوے کیونکہ وہ جواب اُس کے غور و فکر کا نتیجہ ہے اور اہل اللہ کے علمِ فوقی ہوتے ہیں) ان کے لئے غور و فکر شرط نہیں۔

حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ مراد یہ نہیں ہے کہ وہ جواب بالکل قابلِ اعتناء نہیں۔ کیونکہ بحیثیت علمِ استدلالی ہونے کے وہ بھی محبت ہے۔

جیسے عام علماء ظاہر کا کلام کہ استدلالی ہونے کے باوجود حجت مانا جاتا ہے (البتہ وہ علم و جدائی ہونے کی حیثیت سے حجت نہیں ہے۔ نیز یہ بھی مراد نہیں کہ مطلقاً جواب میں تاخیر کرنا علم ذوقی ہونے کے منافی نہیں ہے، بلکہ وہ تاخیر منافی ہے جو تامل و غور کے لئے ہو۔ لیکن اگر انتظار ذوق کے لئے بغیر تامل و فکر کے تاخیر ہو تو وہ منافی علم ذوقی ہونے کے نہیں ہے۔

ایک حال سے دوسرے حال کی طرف منتقل ہونیکا قصد نہ کرنا چاہیے

فرمایا کہ میرے شیخ نے مجھے وصیت فرمائی کہ میں اس سے پرہیز کروں کہ جس حال میں مجھے حق تعالیٰ نے رکھا ہے میں اُس سے کسی دوسرے حال میں منتقل ہو جاؤں۔ کیونکہ اگر نظر غائر ڈالی جائے تو بہتری اُسی حال میں پائی جاوے گی جس کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اختیار فرمایا ہے۔ حضرت مصنف دامت برکاتہم فرماتے ہیں کہ اس کے عموم میں یہ بھی داخل ہے کہ قبض باطنی سے تنگ ہو اور بسط کی تمنا کرے۔

شیخ کے لئے مریدوں کا امتحان لینا فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے دریافت کیا کہ کوئی شیخ اپنے مریدین کا (بعد اس کے کہ وہ مرید ہو جاویں) امتحان کرے، کیا اس کا ترک اولیٰ ہے۔ اسلئے کہ بسا اوقات امتحان کرنے سے مریدین کے پوشیدہ عیوب ظاہر ہو جاتے ہیں۔ یا یہ بہتر ہے کہ امتحان کرے تاکہ اُس کے صحیح اور فاسد مقامات واضح ہو جاویں۔ فرمایا کہ شیخ کامل کے لئے امتحان کرنا جائز ہے تاکہ مریدین پر واضح ہو جاوے کہ جن مراتب کا دعویٰ اُن کے قلوب میں پایا جاتا ہے وہ صحیح نہیں تاکہ وہ اس دعوئے

سے استفسار کریں۔ لیکن شیخ کامل کے علاوہ اور کسی کے لئے امتحان کرنا ہمارے
نزدیک پسند نہیں اور نہ ہم اس کے قائل ہیں۔ پس شیخ کو چاہئے ایسی چیزوں
سے امتحان کرے جس سے اُن کا صدق اور عدم صدق واضح ہو جاوے اور
ایسے امور سے امتحان نہ کرے جن سے اُن کے پوشیدہ عیوب کھل جاویں۔
اختلاط اور خلوت گزینی میں فیصلہ فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ سے دریافت

کیا کہ مخلوق سے اجتناب اتم افضل ہے یا اختلاط افضل ہے۔ فرمایا کہ جس
شخص کو حق تعالیٰ دین کی فہم عطا فرماوے اُس کے لئے اختلاط افضل ہے
کیونکہ اُس کو ہر گھڑی میں اللہ تعالیٰ کی معرفت زیادہ ہوتی رہتی ہے سودہ
خود بھی اپنے علم سے نفع اٹھاوے گا اور لوگ بھی اُس کے علم سے نفع اٹھائیں
گے۔ لیکن جس شخص کو فہم سلیم اللہ تعالیٰ کی طرف سے حاصل نہ ہو اس کے حق
میں خلوت بہتر ہے تاکہ وہ اختلاط کی وجہ سے ضرر میں مبتلا نہ ہو جاوے۔

جبکہ مجلس میں کوئی ایسا شخص موجود ہو جس کو مسئلہ کا فرمایا کہ میں نے اپنے شیخ
جواب سنا مضر ہے اُس وقت جواب دینے یا سے دریافت کیا اگر مجھ
نہ دینے کا حکم۔ نیز امتحان کیلئے سوال کر نیوالے سے کوئی شخص مسئلہ دریافت
کو جواب نہ دینے کا حکم کرے اور حاضرین میں

کوئی ایسا شخص بھی ہے کہ اگر مسئلہ کا صحیح جواب وہ سننے تو اُس کے لئے بوجہ
کم فہمی وغیرہ کے مضر ہو تو میں ایسے وقت کیا کروں؟ فرمایا کہ اگر ایسا واقعہ
پیش آجاوے تو تم سکوت کرو اور سائل سے کہہ دو کہ اپنے جواب کے لئے
کسی دوسرے وقت کا انتظار کرو۔ کیونکہ اگر تم سائل کے حسب حال مسئلہ

کا جواب دو گے تو اُس کا ہنشین جو اہل ذوق سے نہیں ہے اُس کو مضر ہوگا۔ خصوصاً جب کہ وہ جھگڑالو مزاج کا آدمی ہو۔ اور اگر تم اس ہم نشین کے حسب حال جواب دو گے تو اصل سائل کا اطمینان نہ ہوگا۔ پھر فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ تمہارے قلب میں کوئی ایسا عنوان دیں جس سے وہ جواب تمام حاضرین اعلیٰ و اعلیٰ کے مناسب ہو جاوے تو جواب اُسی وقت دینا چاہئے اور حق تعالیٰ وسعت فرمانے والے حکیم ہیں (ایسے عنوانات بھی اپنے اولیاء کے قلب میں ڈال دیتے ہیں جو کسی کے لئے مضر نہ ہوں اور سب کا اطمینان ہو جاوے)

پھر میں نے عرض کیا کہ اگر مجھے سائل کے حال سے یہ معلوم ہو کہ وہ امتحاناً سوال کر رہا ہے۔ فرمایا کہ اس کو جواب مت دو۔ بلکہ اگر تم جواب دینا بھی چاہو گے تو تمہیں قدرت جواب کی نہ ہوگی۔ کیونکہ امتحان جواب (شافی) کا دروازہ بند کر دیتا ہے۔

اگرچہ یہ جواب اس عجیب کے قلب میں ہمیشہ مستحضر بھی رہتا ہو، تب بھی اُس کا بیان صاف اور شافی نہ کر سکے گا۔ اس وجہ سے کہ ممتحن نے بے ادبی کی ہے اور اللہ تعالیٰ بہت مغفرت کرنے والے رحیم ہیں۔ حضرت مصطفیٰ و امت برکاتہم فرماتے ہیں ..

اصل اس بارے میں یہی ہے۔ لیکن اگر عجیب کے نزدیک کوئی امر قوی مقتضی جواب ہو تو اس کے خلاف (یعنی جواب دینا بھی جائز ہے۔ مثلاً حاضرین کو جواب نہ دینے سے ضرر کا احتمال ہو) یا جواب سے اُس

مذہبی کی بد ذاتی پر تنبیہ مقصود ہو۔ اور اللہ تعالیٰ سننے والے اور قریب ہیں۔
 یہ آخر بے قسم ثالث کا اور اسی کے اختتام پر میں اصل یعنی
 امثل الاقوال کو ختم کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ سے حسن حال و مال کی دعا کرتا
 کرتا ہوں۔ اور اس خاتمہ میں ایک لطیفہ اتفاقاً پیش آیا ہے۔ وہ یہ کہ ختم
 کتاب ایک قسم ہے سکوت کی۔ اور اس محفوظ بغیر میں بھی بعض اوقات
 سکوت کے مطلوب ہونے کا بیان ہے۔

اور اس رسالہ کی تصنیف سے ۲۷ جمادی الاولیٰ ۱۳۵۵ھ کو
 فراغت حاصل ہوئی تھی۔

و اما اشرف علی التانوی

عفی عنہ الخنی والجللی

حتمہ از مترجم

الحمد للہ کہ رسالہ امثال الاقوال کا ترجمہ ختم ہوا۔ میں جانتا ہوں کہ یہ کام مجھ جیسے فاسد القلب اور تباہ حال آدمی کا نہ تھا کہ ان کا ملین اصحاب ذوق کے کلمات کا ترجمہ کر سکتا۔ لیکن سیدی و سیدی حضرت مصنف دامت برکاتہم جو بفضلہ تعالیٰ انہی کا ملین میں سے ہیں۔ اُن کے ارشاد سے اس تقاؤل کی بنا پر یہ جرأت پیدا ہو گئی کہ شاید حق تعالیٰ ان بزرگوں کے کلمات کی برکت سے اس ناکارہ کی بھی اصلاح فرمادیں۔ وما ذلک علی اللہ بعزیز ولنعم ہاقیل ۛ

ان المقادیر اذا ساعدت

الحقت العاجز بالقدور

اور اس ترجمہ سے ۱۴ شعبان ۱۳۵۹ھ کو فراغت حاصل ہوئی جبکہ اس ناکارہ کی عمر کا پینتالیسواں سال ختم ہونے والا ہے۔ اور اتفاق سے اس میں یہ لطیفہ پیش آیا کہ یہ ترجمہ اشقر کی تالیفات کا پینتالیسواں عدد ہے۔ چند اشعار فارسی جو حسب حال بے ساختہ آگے اُن پر ختم کرتا ہوں۔

اے کپنج و چہل بنادانی داد و رخصت دہوس رانی
 شکر نعمت بحسبیت دادی عذر تقصیر ہیچ نہ نہی دادی
 منصب پیری رسید و در بھی وائے ایں بے ہشی و بوا العجبی
 بسرت بین نذیر شیب رسید واعظ حق بہ بین ز غیب رسید
 پنج باقی مگر ننگ داری
 توبہ از کردہا بکف داری

والحمد لله الذی بعزته و جلالہ تتم الصالحات

بندہ محمد شفیق عفا اللہ عنہ

خادم دارالعلوم دیوبند

۱۴ شعبان ۱۳۵۹ھ

آدابُ شیخ و المرید

تالیف

امام عارف شیخ اکبر محی الدین ابن عربی

شرح اردو

حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب مظلہ

ناشر

دارالانشاعت

مقابل مولوی مسافر خانہ کراچی

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله وصلى الله
تعالى على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً اما بعد يا ايک
مختصر مگر نہایت جامع اور مفید رسالہ حضرت شرف الاسلام والہدیین شیخ اکبر محمد الدین ابن عربی
طائی اندلسی کی تصنیف ہے۔

اس رسالہ میں حضرت موصوف نے طریقت و سلوک کے وہ آداب اور اصول صیغہ جمع فرمائے
ہیں جو شیخ اور مرید دونوں کیلئے مشعل راہ ہیں اور جن کے نظر انداز ہو جائیگی وہ جہ سے پہلے اکثر اہل طریق اور بڑے
بڑے مشائخ طریقت اصل طریقت سے دور جا پڑے ہیں اور صرف یہی نہیں کہ خود ان سے دور ہیں بلکہ ان
اصول صیغہ سے بیگانگی اس حد تک پہنچ گئی ہے کہ اگر کہیں کوئی بزرگ سنت اکابر پر پلٹے ہیں اور ان آداب
کا استعمال فرماتے ہیں تو ان کو نظر اعتراض سے دیکھا جاتا ہے اور طرح طرح کے طعن و تشنیع کئے جاتے
ہیں۔ غافقا غافقا یہیوں مجاہد الملک حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی صاحبہ کی تربیت سلوک ہمیشہ
سے طبعی طور پر اپنی اصول و آداب کے ماتحت ہے لیکن غلبہ رسوم سے ہمیشہ حقیقت مستور ہو جاتی ہے۔
لوگ نیکی کو بدی اور بدی کو نیکی سمجھ کر بدعت اور بدعت کو سنت سمجھنے لگتے ہیں اسی طرح اکابر اہل طریق
کے اصول و آداب بھی ایک زمانہ سے دنیا میں منقور ہیں یہاں تک کہ بہت سے ذکر و شغل کرنے والے اہل طریق
بلکہ بعض مشائخ بھی ان کو بدعت طریقت سمجھنے لگے۔ میں ذاتی طور پر الحمد للہ ہمیشہ سے ان آداب طریقت کو
ضروری سمجھتا تھا لیکن مجموعی حیثیت سے ان کی کوئی نقل سامنے نہ تھی ان ایام میں اتفاقاً رسالہ مذکور کو نظر
سے گذرا تو ایک امام فن سے اپنی اصول کو منقول دیکھ کر مسرت ہوئی، تھا نہ یہیوں حاضر ہوا تو حضرت
افدکس قدس سرہ کے سامنے پیش کیا۔ حضرت بھی اسی وجہ سے مسرور ہوئے کہ جو اصول طبعی طور پر مقرر
کئے گئے تھے وہ سب ایک امام فن کے قلم سے ظاہر ہو گئے۔ ولہذا الحمد للہ اسی وقت سے اس کا ارادہ
کر لیا تھا کہ اس کا ترجمہ سلیس اردو میں کر کے طبع کیا جائے۔ اس لئے بنام ہدائے عز و سل
شروع کرتا ہوں اور اس کا نام حسب تجویز حضرت موصوف القول المصنوط رکھتا ہوں۔
وما توفیقی الا باللہ العلیٰ العظیم۔

بندہ محمد شفیع عفری

خادم طاعات دارالعلوم دیوبند ۳ رذی الحجہ ۱۳۴۵ھ

عطا علی اس ترجمہ پر حضرت مجدد الملک حکیم الامت دامت برکاتہ نے باسنتحباب نظر اصلاح فرما کر بہت سے حواشی مفید
مزید کا اضافہ بھی فرمایا ہے جن حواشی پر مترجم کا حوالہ نہیں وہ سب حضرت موصوف کی عبارتیں ہیں۔ (آخر مترجم)

الحمد لله الذی هدانا لهذا لو ان هدانا الله۔

جب حق تعالیٰ نے اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کو حکم فرمایا واندعشیرتلی الاقربین تو آپ نے اپنے قرابت والوں کو دعوت دی اور صفار پہاڑ پر کھڑے ہو کر ان کو عذاب الہی سے ڈھا شروع کیا اور جس چیز کی تبلیغ کا آپ کو حکم دیا گیا تھا اسکی تبلیغ فرمائی جیسا کہ امام مسلم نے اپنی کتاب صحیح میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ”دین خیر خواہی کو نیک نام ہے“ صحابہ نے عرض کیا، کس کی؟ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی اور اس کی کتاب کی اور اس کے رسول کی اور احکام الہیوں کی اور عام مسلمانوں کی پھر اقرباء اور رشتہ دار، حکم شریعت میں (خیر خواہی اور) احسان کے زیادہ مستحق ہیں۔ اور قرابت دو قسم پہ ہے ایک قرابت طینیہ (یعنی نسب کی رشتہ داری) اور دوسری قرابت دینیہ اور (زیادہ تر) مقبر شریعت میں قرابت دینیہ ہے کیونکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ وہ مذہب والوں کی آپس میں وراثت جاری نہیں ہوتی۔ پس اگر دین نہ ہو تو قرابت طین وراثت کا کچھ حصہ نہیں دلاتی۔ احقر مترجم کہتا ہے کہ اسی مضمون کو عارف شیرازی نے اس شعر میں خوب ضبط کیا ہے

ہزار غیش کہ بیگانہ از خدا باشد فدائے یک تن بیگانہ کاشنا باشد

اور ہزار سے شیخ ابو السباس رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی طرف ایک لطیف اشارہ فرمایا ہے وہ یہ کہ میں ایک روز ان کی خدمت میں گیا اور عرض کیا الاقربون اولیٰ بالمعروف (یعنی اقرباء احسان کے زیادہ مستحق ہیں) انہوں نے فرمایا الی اللہ یعنی جو اقرب الی اللہ ہیں وہ احسان کے زیادہ مستحق ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ سبحانہ کا ارشاد ہے اخصا المؤمنون اخوة پس جب ایمان ثابت ہو گیا تو برادری ثابت ہو گئی اور جب برادری ثابت ہوئی تو شفقت و رحمت ضروری ہوئی اور شفقت و رحمت کے اس کے سوائے کوئی معنی نہیں کہ تم اپنے بھائی کو عذاب و دوزخ سے نکلانے

۱۱۷ منہ مسمیہ اس کی یہ

مراد نہیں کہ کسی قرابت والے احسان و سلوک کے بالکل مستحق نہیں بلکہ غرض یہ ہے کہ اصل احسان اکرام کے مستحق وہی لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں اقرباء ہوں۔ سو نفس احسان ان کیساتھ بھی تو باطن

کر جنت کی طرف لے جاؤ اور جہنم کی طرف اور نہ امت سے ہم کی طرف اور نقصان سے کمال کی طرف منتقل کروا سنے کہ کوئی بندہ اپنے ایمان کو مکمل نہیں کر سکتا جب تک کہ اپنے بھائی مسلمان کے لئے وہی پسند نہ کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے جیسا کہ اس کو امام مسلم نے اپنی کتاب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت فرمایا ہے اور تمام مسلمان دوسرے کے مقابلہ میں ایک اچھے کی طرح متحد ہیں اور مسلمان مسلمان کے لئے مثل تعمیر مکان ہے کہ ایک اینٹ سے دوسری اینٹ کو قوت ہے پس مجھ لیجئے کہ اس حکم نبوی کی بنا پر مسلمانوں کو محبت سے آگاہ کرنا اور جہالت کی فتنہ سے بیدار کرنا اور دوزخ کے خار سے جس کے اوپر وہ کھڑے ہوتے ہیں ان کو نجات دینا واجب ہے۔ پھر مسلمان بہت سے مراتب پر منقسم ہیں۔ منجملہ ان کے ایک مرتبہ تصوف ہے جس کو ایک جماعت نے اختیار کیا ہے جو صوفیاء کے نام سے نامزد کی جاتی ہے اور جس کا حال یہ ہے کہ وہ آخرت کو دنیا پر اور حق تبارک و تعالیٰ کو تمام مخلوق پر ترجیح دیتے ہیں (احقر مترجم کہتا ہے کہ ان حضرات کے پیش نظریہ ارشاد حق رہتا ہے کہ معاند کہ یفقد و معاند اللہ باقی جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ ہی باقی رہنے والا ہے) و یطرب بنی قول بعضهم فی هذا المعنی ۛ

لکل شیء اذا فارقتہ عوض ولیس للہ ان فارقتہ من عوض
ہر چیز کا بعد اس کی مفارقت کے بدل مل سکتا ہے؛ لیکن اگر خدا نخواستہ اللہ تعالیٰ سے مفارقت ہو گئی تو اس کا کوئی بدلہ نہیں۔ اور مسلمانوں کے جتنے طوائف اور طبقات مختلف مراتب و مشارب کی وجہ سے ہیں ان میں ہر طبقہ و درجات پر منقسم ہے ایک تو وہ لوگ جو اپنے مشرب و نمرب میں بچے اور صاحب حقیقت ہیں، دوسرے وہ جو محض مشرب کے مدعی ہیں اور حقیقت کا ان کے پاس کوئی حصہ نہیں۔ پس قرابت ہر جماعت کی ان ہی لوگوں کے ساتھ ہے جو ان کے طریق و مشرب میں ان کے ساتھ ہیں خواہ فقط صورت اور ظاہر کے اعتبار سے ساتھ ہوں اور وہ وہ لوگ ہیں جو محض مدعی ہیں اور حقیقت کچھ نہیں کر سکتے اور خواہ ظاہر و باطن اور صورت و سیرت دونوں کے اعتبار سے ساتھ ہوں اور وہ متفقین

ہیں۔ پس ہمارے ذمہ ضروری ہو گیا کہ ہم ان کے اقربا و رشتہ دار ہونے کی وجہ سے ان کو
غلاب الہی سے ڈرائیں اور مسلمان ہونے کی وجہ سے ان کی خیر خواہی کریں اور برادری کی
وجہ سے ان پر شفقت کریں۔

طریقت ہی صراطِ مستقیم ہے۔ اور خوب سمجھ لیجئے کہ یہ طریق یعنی اللہ کا راستہ
وہی صراطِ مستقیم ہے جو سب راہوں سے زیادہ بڑا اور سب سے زیادہ اعلیٰ ہے اس لئے
کہ راستہ کی شرافت یا دنات اس کی غایت اور منزل مقصود تک اعتبار سے ہوتی ہے اور
چونکہ اس طریق کی غایت حق بھلا و تقویٰ ہے جو اشرف موجودات و اعزّ مطوعات ہے۔
جس کے سوا کوئی معبود نہیں اس لئے اس کا راستہ بھی سب سے اشرف و افضل ہوا اور
جو شخص اس راستہ کا رہبر ہے وہ سب رہبروں اور رہنماؤں سے اکمل و اعلیٰ ہوا
اور جو راستہ پر چلنے والا ہے وہ سب راستوں کے چلنے والوں سے زیادہ خوش نصیب
اور نجات پانے والا ہے۔ اس لئے خاندان کے لائق ہے کہ اس راستہ کے سوا کسی راستہ
کو اختیار نہ کرے کیونکہ اس کا تعلق اُس کی ابدی سعادت و راحت کیساتھ ہے۔ یہ سمجھ
لیجئے کہ اللہ کے راستہ پر چلنے والے دو قسم کے لوگ ہیں ایک صادق اور دوسرا صدیق یعنی
ایک تابع و خادم دوسرا مخدوم و مقبوع۔ تابع کو مرید یا ساک یا شاگرد کہتے ہیں اور مخدوم
قبیع کو شیخ اور استاذ اور معلم کہا جاتا ہے اور شیخ سے ہماری مراد وہ شخص ہے جو شیخ اور معلم
بننے کی استعداد و قابلیت رکھتا ہو خواہ کالت موجودہ کسی کا شیخ یا معلم ہو یا نہ ہو اور میری عرض
اس رب الہ میں یہ ہے کہ مقام شیخیت اور اس کے لوازم و آداب کو نیز مرید کے مقام
اور اس کے لوازم کو بیان کروں جس پر اہل طریق کا باہمی معاملہ ہونا چاہئے اور جس حدت
پر طریق الہی میں چلنا چاہئے اور اسی لئے میں نے اس کا نام الحکمہ المربوطۃ فیما یلزم
اہل طریق اللہ تعالیٰ من الشریطہ رکھا ہوا ہے کیونکہ زمانہ ایسے چوڑے سمجھوٹے
سے بھرا ہوا ہے کہ کوئی مرید ہی صادق اور ملوک میں ثابت قدم نظر آتا ہے اور نہ کوئی شیخ
ہی محقق نظر پڑتا ہے جو مرید کی خیر خواہی کرے اور اُس کو نفس کی رحمت اور خود رانی سے
نکلے اور طریق حق اس کے سامنے ظاہر کر دے۔ پس مرید شیخیت اور برائی کا مٹا دہی ہو

جاتا ہے اور یہ سب ضبط اور تبلیغ ہے۔

طہریت میں شیخ کی ضرورت | خوب سمجھ لینا چاہئے کہ دعوت الی اللہ کا مقام وہ نبوت کا

مقام ہے یا نبوت کی وراثت کا ملک کا مقام اور جو شخص اس مقام میں قائم ہوتا ہے اس کو زمان

نبوت میں نبی کہا جاتا ہے اور زمانہ نبوت کے بعد (یعنی حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی

وفات کے بعد) اُس کو شیخ اور اُستاد اور وارث کہا جاتا ہے جو علماء حق ہوں بغیر اس کے کہ

وہ انبیاء ہوں۔ اور شیخ وہ ہے کہ جس کے حق میں اکابر اہل طریق نے فرمایا ہے کہ جس شخص کو کئی

اُستاد ہو اس کا اُستاد شیطان ہے اور نبی کریم کے اُستاد جبریلؑ ہیں اور ہر وی نے اپنی کتاب

درجات الثابتین میں روایت کیا ہے اور یہی روایت مجھے شیخ شریف جمال الدین یونس بن یحییٰ

سے ۹۹۷ھ حرم بیت اللہ میں رکن یحیٰی کے سامنے حاصل ہوئی جس کو انہوں نے مستقل سند سے

روایت کیا ہے اور وہ حدیث یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک فرشتہ کو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

کے پاس بھیجا اور جبریلؑ آپ کے پاس پہلے سے تشریف رکھتے تھے اس فرشتہ نے کہا اے محمدؐ

اللہ تعالیٰ نے آپ کو اختیار دیا ہے کہ آپ چاہیں تو نبی عبد نبی اور چاہیں نبی بادشاہ بنیں (یعنی نبی

بھی ہوں اور دنیوی بادشاہ بھی) جبریلؑ نے اشارہ کیا کہ آپ کو قاضی اختیار کرنی چاہئے اس لئے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نبی عبد بننے کو پسند کرتا ہوں اور ہماری غرض اس حدیث

کے نقل سے تعلیم جبریلؑ کا ثبوت ہے اور یہ کہ نبی کریمؐ نے اسی چیز کو پسند کیا جس کو جبریلؑ نے پسند

کیا پس ابجگہ جبریلؑ علیہ السلام شیخ معظم کے قائم مقام تھے اور نبی کریمؐ منقطع کے مقام میں مقرر

عرض کرتا ہے کہ یہاں سے کسی کو شبہ نہ ہونا چاہئے کہ جبریلؑ کا افضل الخواقات حضرت سرور عالم

سے افضل ہونا لازم آتا ہے جو ہمہ پر مہین کے عقیدہ کے خلاف ہے۔ کیونکہ درحقیقت معظم اور مودب حضرة

رسول اللہؐ کا خود حق سبحانہ ہے حضرت جبریلؑ محض والخط اور قاصد ہیں مگر ضرورہ معظم اور شیخ کے

قائم مقام ہیں اور اس عرض کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جو چند سطر کے بعد اسی رسالہ میں مذکور

عندہ اس عثمان سے خبر دیا جاوے کہ اس مشہور کی دونوں قسموں میں صورت ہی تفاوت ہے کہ ایک قسم نابین نبوت

میں ہے اور دوسری قسم زبان غیر نبوت میں۔ بلکہ خود دونوں کے کلمات قرآن میں بھی غیر عدد و تفاوت سے ۱۲

عہدہ ہے اسی اس عبارت سے معلوم ہو گیا کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی قوم کی نبوت باقی رہی نہیں جانتے

ہوئے فتوحات کی وہ عبارت جس سے شبہ پڑتا ہے۔ ان کی عبارت میں جیسا کہ شرطی جملہ روایت میں لکھا ہے اور مودب

سے عہدہ اس متذکرہ بعض لوگوں نے حدیث رسولؐ کی صورت میں ذکر کیا ہے مگر حضرت شیخ قدس سرہ نے اپنی شان کے مکان

تبیق سے کام لیا اور اسکو حدیث نہ فرمایا بلکہ متذکرہ شیخ۔ عہدہ شان و شوکت ظاہری بھی شش بادشاہوں کے پورے آپ کا بادشاہ

ہے ان اللہ اذہنی فاحسن ادبی یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھے ادب سکھایا اور تعلیم دی (مترجم)
اور اسی مضمون کے متعلق حق تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ارشاد فرمایا ہے ﴿وَتَحَرَّكْ بِهِ
لِسَانَكَ لَتَقْبَلَ بِهِ اَنْ عَلَيْنَا جَمْعُهُ وَقَرَّاهُ فَاذْاْخْرَاهُ فَاقْبَلْ قَرَّانَهُ نِزْبَنِي كَرِيمٌ﴾ نے ارشاد
فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ادب سکھایا ہے بہترین ادب سکھایا۔ الغرض اس حدیث سے معلوم ہوا کہ
سائنک کے لئے مؤدب کی سخت ضرورت ہے اور اسی کا نام اصطلاح میں استاذ اور معلم اور شیخ ہے
اسلئے کہ یہ طریق چونکہ شرف و عزت میں انتہائی درجہ رکھتا ہے اس لیے اس پر ہر طرف سے اور
موانع اور ایسے نمود کا جو جم ہے جو انسان کو ہلک کر نیولے ہیں اس لئے اس راستہ پر وہی چل سکتا
ہے جو بہادر قوی الہمت اور پیش قدمی کر نیوالا ہو اور اس کیساتھ کوئی ماہر تجربہ کار رہبر بھی ہو اس
وقت اس راستے پر چلنے کا فائدہ ظاہر ہو سکتا ہے۔ اسلئے شیخ کے ذمہ واجب ہے کہ وہ اپنے مرتبہ
اتادیب و تعلیم کا حق پورا کرے اور مرید کے ذکر واجب ہے کہ طریق کا حق ادا کرے۔ خوب سمجھ
لیجئے کہ مقام شیخیت (یعنی کسی کا پیر اور مصلح ہو جانا) یہ انتہائی مقصود نہیں کیونکہ شیخ بھی اپنے رب
سے اس مرتبہ کا طالب ہے جو اس کو حاصل نہیں اسلئے کہ حق تعالیٰ اپنے نبی کریم سے فرماتا ہے وَ
قُلْ دِیْبِ دَدْنِیْ عَلَمًا اُوْر دَعَا کِیْنِے کہ اے میرے رب میرا علم زیادہ کیجئے۔ اسلئے شیخ اور استاد
کی یہ صفت ہونی چاہئے کہ وہ خواطر نفسانی و شیطانی اور ملکوتی اور ربانی سے پورا واقف ہو۔ احقر
مترجم کہتا ہے کہ توضیح اس کی یہ ہے کہ حدیث میں نبی کریم کا ارشاد ہے کہ ہر انسان کے قلب میں
ایک شیطان مسلط ہے اور ایک فرقتہ قلب میں جو خطرات و خیالات پیدا ہوتے ہیں وہ کبھی تو
شیطان کی طرف سے (رواہ مسلم) اپنی کو اس عبارت میں خطرات شیطانی و ربانی سے تعبیر کیا ہے۔
الغرض شیخ کے لئے ان خطرات کے درمیان تمیز کرنا ضروری ہے نیز اس اصل کا پچانتنا بھی ضروری
ہے جس سے یہ خطرات نبعث (یعنی پیدا) ہوئے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان خطرات کے ظاہری
حرکات سے (یعنی انہماکات سے) جن کا وجود محسوس ہے اور ان میں جو امراض و علل ہیں جو میں
حقیقت کی طرف پہنچنے سے مانع ہیں، پورا واقف ہو (خواطر نفسیہ و شیطانیہ میں تو بالذات بھی ملوث
علل واقع ہو جاتے ہیں اور خواطر علیہ و ربانیہ میں بعض اوقات دوسرے عوامل سے بعض علل
کی آمیزش ہو جاتی ہے۔ تو شیخ کا ان سب سے واقف ہونا شرط ہے۔)

اور ضروری ہے کہ امراض کی دواؤں اور ان کی کیفیات و حقیقت سے بھی واقف ہو اور ان اوقات سے بھی واقف ہو جن میں مرید کو ان دواؤں کے استعمال پر آمادہ کیا جائے نیز مریدوں کے اختلاف مزاج اور خارجی طلاق و موافق کو مثلاً والدین اور اہل و عیال اور بادشاہ و غیرہ (تعلقات کی مانیت) کو جانتا ہو اور ان کی سیاست و تدبیر سے واقف ہو اور مرید کو ان کے (یعنی ان طلاق و موافق کے) پنجہ سے نکالے۔ اور یہ سب اسی وقت ہو سکتا ہے جب کہ مرید کو اللہ کے راستہ میں رغبت ہو اور اگر اسی کو رغبت نہیں تو پھر کئی نفع نہیں۔

آداب شیخ | شیخ اکبر رحمۃ اللہ علیہ نے اس رسالہ میں آداب شیخ کو شرط کے لفظ سے تعبیر کیا ہے اس لئے آخر نے بھی ان آداب کا عنوان "شروط" ہی رکھا ہے (مترجم)

شرط (۱) شیخ کے لئے یہ شرط ہے کہ مرید کو آزاد نہ چھوڑے کہ جہاں چاہے جائے، بلکہ جب گھر سے نکلے تو احادیث کے لئے نکلے اور جس کام کے لئے جائے شیخ کی اجازت سے جائے۔

شرط (۲) شیخ کی شرائط سے یہ بھی ہے کہ مرید کو ہر لغزش پر جو اس سے صادر تو تنبیہ و زجر و توبیح کرے اور اس میں عفو و مسامحت کو راہ نہ دے اور اگر عفو سے کام لیا تو اس نے اس مقام شیوخیت کا حق ادا نہ کیا جس پر وہ قائم ہے۔ بلکہ وہ ایک بادشاہ ہے جو اپنی رعیت سے خیانت کرتا ہے اور اپنے رب کی حرمت و عظمت پر قائم نہیں۔ اسلئے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں من ابدی لنا صفحۃ اقمنا علیہ الحد یعنی جو شخص ہمارے سامنے اپنا چہرہ ظاہر کریگا (مراد یہ ہے کہ جس کا جرم ظاہر ہو جاویگا) ہم اس پر حد قائم کر دیں گے۔ اسی طرح شیخ کو غلطیوں پر مواخذہ کرنا چاہئے (شرط ۳) منہلہ شرائط شیخ کے ایک یہ بھی ہے کہ مرید سے عہد لے کہ وہ شیخ سے کوئی خطرہ قلبی یا حال باطنی پوشیدہ نہ رکھے گا اور جبکہ طبیب جڑی بوٹیوں کی صورت و خواص سے واقف نہ ہو اور ترکیب ادویہ کو نہ جانتا ہو تو وہ مرید کے لئے ہلک ہے اس لئے خواص کا علم بغیر صورت پہچاننے کے کافی نہیں۔ دیکھئے اگر کوئی دوا فروش (عطارد) مرید کا دشمن ہو اور اس کو ہلاک کرنا چاہتا ہو تو طبیب اس کے لئے حسب تجربہ دوا طلب کرے گا مگر وہ دوا کی صورت و حقیقت کو پہچانتا نہیں۔ اگر اس وقت عطارد اس کو کوئی ایسی چیز دیدے جس سے مرید ہلاک ہو جائے اور طبیب بوجہ ناواقفیت کے وہی

دو امر میں کو پلا دے اور مریض ہلاک ہو جائے تو اس لاکھناہ عطار اور طبیب دونوں کی گردن پر ہوگا کیونکہ طبیب کا فرض تھا کہ وہ کوئی ایسی چیز نہ پلائے جس کی حقیقت و صورت کو نہ جانتا ہو ایسی ہی شے جبکہ صاحب ذوق نہ ہو اور طریق کو محض کتب تصوف دیکھ کر یا لوگوں سے سُن کر حاصل کیا اور وجاہت دریاست کے لئے مرید و مکی اصلاح و تربیت کرنے بیٹھ گیا تو وہ مرید کے لئے ہلک ہے اس لئے کہ وہ طالب سالک کے مصدر و مورد اور تغیر حالات کو نہیں سمجھتا اس لئے ضروری ہے کہ شیخ کو انبیاء علیہم السلام کا دین اور اطہار کی تدبیر اور بادشاہوں کی سیاست حاصل ہو اُس وقت اُس کو اُستاد کہا جاسکتا ہے اور شیخ پر واجب ہے کہ کسی مرید کو بغیر امتحان و آزمائش کے قبول نہ کرے بشرط (۴) اور شیخ کے شرائط میں سے یہ بھی ہے کہ مرید کے ہر سانس اور ہر حرکت کا غماہ کرے اور جتنا زیادہ اس کو مطیع و منسج دیکھے اُس پر اس معاملہ میں تنگی کرے کیونکہ یہ راستہ ہی شدت کا ہے اس میں نرمی کو دخل نہیں کیونکہ نصیحتیں تو عوام کے لئے ہیں اس لئے کہ وہ تصرف اس پر قناعت کرتے ہیں کہ ان پر اسلام و ایمان کا نام آجائے اور صرف ان چیزوں کو ادا کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے ان پر فرض کی ہیں اور جو شخص اعلیٰ درجہ کو اور عوام کے مرتبہ سے زیادتی کو طلب کرتا ہے۔ اس کے لئے ضروری ہے کہ اس کے حاصل کرنے میں تختیاں برداشت کرے اور جو شخص یہ چاہتا ہے کہ اپنے سینہ پر موتیوں کا ہار دیکھے اس پر ضروری ہے کہ قہر دریا کی ظلمت کو برداشت کرے اور روح حیات یعنی سانس کو چلنے سے روک دے کیونکہ دریا میں غوطہ لگانے کے لئے ضروری ہے کہ اپنے سانس کو روکے اسی سے ہمارا مدعا ثابت ہوا اور چار امام ابوہریرین فرمایا کرتے تھے کہ مرید کو شصتوں سے کیا واسطہ۔ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے :-

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا (جو لوگ ہماری اطاعت میں مجاہدہ و کوشش) کرتے ہیں ہم ان کو سیدھا راستہ بتا دیتے ہیں) اب دیکھ لو تم کہاں پڑے ہو جو مجاہدہ کے بعد صحیح راستہ ظاہر ہوگا اور اُس وقت اُس راستہ پر چلنا ہوگا اور راستہ کا قطع کرنا

بطل ہے اس زمانہ کے طالبین کی حالت یہی اب تو فرائض کی مشقت کو بھی جو کہ معتد بہ مشقت بھی نہیں کہتے اُس میں بھی شیخ کی سیاست کو گراں سمجھتے ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے فرائض کو صرف ظاہری ارکان اسلام میں اور انہیں بھی صرف صورت کے درجہ میں محصور کر رکھا ہے۔

ایک سفر ہے اور سفر ایک قطعہ ہے غراب کا اسلئے کہ مسافر ایک تکلیف سے دوسری تکلیف کی طرف منتقل ہوتا رہتا ہے پھر راحت کہاں۔ شرط (۵) اور شیخ کے شرائط میں سے یہ بھی ہے کہ شیخ رخصت (پیری) کی جگہ پر اس وقت تک نہ بیٹھے جب تک اُس کو کوئی شیخ (پیر) اس جگہ پر خود نہ بٹھائے یا حق تبارک و تعالیٰ خود اُس پر الہام فرمادیں اور اس کیساتھ حق تعالیٰ کا یہی معاملہ ہو کہ بلا واسطہ شیخ تربیت کیا جاتی ہو۔ شرط (۶) مجددہ شرائط شیخ ایک یہ بھی ہے کہ جب کسی مسئلہ میں کلام کرے اور اُس کے مقابلہ میں کوئی جھگڑا کرنے والا کھڑا ہو جائے تو پتہ کلام کو قطع کر دے اسلئے ان حضرات (صوفیاء) رحمہم اللہ تعالیٰ کا جھگڑا کر نیوالوں کے ساتھ کوئی کلام نہیں رہتا کیونکہ ان کے علوم، منازلِ عمت (جھگڑے) کو قبول نہیں کرتے اسلئے کہ یہ علوم وراثت ہیں اور حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے جب کسی بات پر جھگڑا ہوتا تو آپ فرمادیتے کہ نبی کے سامنے منازل مناسب نہیں اور یہ اسلئے کہ معارف الہیہ اور ارشادات لطیفہ ربانیہ احاطہ عقول سے خارج ہیں یعنی عقل اپنی نظر و فکر سے اُن کا احاطہ نہیں کر سکتی اگرچہ اس کے ادراک کی قابلیت خدا و اس میں موجود ہے اسلئے ان علوم میں (جبکہ عقل کی نظر و استدلال کا راستہ نہیں) تو اب کشف کے سوا کوئی ذریعہ حصول نہ رہا۔ اور جو شخص معائنہ اور مشاہدہ کر کے کوئی خبر بیان کرے تو سامع کو نہ چاہئے کہ اُس میں کوئی نزاع مت کرے بلکہ احکامِ طریقت کے موافق اُس پر دو چیزوں میں سے ایک واجب ہے یعنی اگر اس صاحب کشف کا مرید ہے تو اُس کی تصدیق واجب ہے اور اگر مرید نہیں تو تسلیم واجب ہے (مراد تسلیم سے یہ ہے کہ اگر تصدیق نہیں کر سکتا تو اس میں کوئی نزاع مت اور جھگڑا بھی نہ کرے بلکہ سکوت و تسلیم سے کام لے ۱۱ مترجم) کیونکہ مرید اگر اپنے شیخ کے قول کو سچا ہونے کا اعتقاد نہیں رکھتا تو کہاں فلاح پا سکتا ہے اور جب تم کسی شیخ کو دیکھو کہ وہ مرید کو آواز دھچھوڑے ہوئے ہے اور مرید اُس کے مقابلہ (یعنی مخاطبہ) میں اذکارِ شریعہ یا حقیلہ سے استدلال کرتا ہے اور شیخ اس کو زبردستی قریح نہیں کرتا تو سمجھ لو کہ وہ تربیت میں نجات کر رہا ہے اس لئے کہ مرید کے لئے بحرِ ان اشیاء کے جن کا مشاہدہ معائنہ کر لے اور کسی چیز میں کلام کرنا مناسب نہیں (اور ابھی یہ درجہ اس کو نصیب نہیں ہوا) اسلئے اس کو کلام

مصلح حضرت قدس سرہ نے ارشاد فرمایا کہ اس میں شرط یہ ہے کہ اس نماز کے مشائخ طریقت اس کو قبول کریں ۱۲

نہ کرنا چاہئے) بلکہ اُس کے ذمہ سکوت واجب ہے اور ایسے امور میں (اُسے) فکر اُس پر حرام ہے اور دلائل میں نظر کرنا اس پر ممنوع ہے پس جو شیخ اپنے مرید کو اس حالت پر چھوڑے رکھتا ہے وہ اس کا مرشد نہیں بلکہ اُس کی ہلاکت میں کوشش کرنا والا اور اُس کے حجاب کو بڑھانے والا اور اس کے لئے حق تعالیٰ کے دروازے سے مردود بننے کا باعث ہے اور شیخ کے لئے اولیٰ یہ ہے کہ جب وہ کسی مرید کو دیکھے کہ وہ نظریات میں اپنی عقل کا استعمال کرتا ہے اور شیخ نے جو کچھ اُس کو بتلایا ہے اس میں شیخ کی رائے کی طرف رجوع نہیں کرتا تو چاہئے کہ اُس کو اپنی مجلس یا خانقاہ سے محال دے اس لئے کہ وہ دوسرے مریدوں کو بھی خراب کر دے گا اور خود کوئی فلاح نہ پائے گا اسلئے کہ مریدین تو عوام الناس اللہ ہیں یعنی ذلہنوں اور عیروں کی طرح اپنے خیال میں متصور ہیں ہر منظر و مجلس سے اپنی نظر پکانے والے ہیں سو اس منظر کے جس کی طرف اُن کا رخ اُن کو لیجا رہا ہے اور شیخ کے لئے واجب ہے کہ جب یہ سمجھے کہ کسی مرید کے قلب میں سے اُس کی حرمت اور بڑائی نکل گئی تو اس کو اپنی سیاست کے ذریعہ اپنے گھر سے نکال دے کیونکہ وہ سب سے بڑا دشمن ہے جیسا کہ شاعر نے کہا ہے :

احذر عدوک مرة واحذر صدیقك الف مرة

اپنے دشمن سے ایک مرتبہ ڈر تو دوست سے ہزار مرتبہ ڈر

فلربما انقلب الصديق فكان اعوف بالمضرة

”اُس نے کہا اوقات دوست منتقل ہو کر دشمن بن جاتا ہے تو وہ نقصان کے راستے زیادہ جانتا ہے۔“

اور ایسے شخص کے لئے ظواہر شریعت اور عام طریق عبادت کا اشتغال واجب ہے اور ایسے مرید کے درمیان اور اپنے تمام متعلقین اولاد و اعزہ کے درمیان دروازہ آمد و رفت و میل و ملاقات بند رکھے کیونکہ مرید کے لئے کوئی چیز اس شخص کی صحبت سے زیادہ مضر نہیں جو اس طریق کا قائل یا پابند نہ ہو (جیسا کہ یہ بدر کردہ مرید ہو گیا)

اور شیخ کے لئے تین مجلسیں ہونی چاہئیں | ایک مجلس عوام کے لئے اور دوسری اپنے تمام مریدین و اصحاب کے لئے اور تیسری ہر مرید کے لئے جدا گانہ پھر واجب ہے

کہ مجلس عام میں کسی مرید کو شریک نہ ہونے دے اور اگر ان کو اس مجلس میں شریک کیا تو ان کے حق میں سخت بُرائی کی۔ شرط (۷) متعلق مجلس عام۔ اور شیخ کی شرط مجلس عام میں یہ ہونی چاہئے کہ معاملات (یعنی احوال) کہ معاملہ عبد کا ہے حق کے ساتھ) اور کرامات (کہ معاملہ حق کا ہے عبد کے ساتھ) کے نتائج (یعنی آثار) سے اور آداب شریعت کی عظمت اور احترام سے جس پر اللہ تعالیٰ کے خاص بندے گزرے ہیں (یعنی ان چیزوں کے تذکرے سے) تبادلاً نہ کرے (غالباً غرض یہ ہے کہ تصوف کے دقیق مضامین اور علوم مکاشفہ کو جو مجلس خاص میں ذکر کئے جاتے ہیں) اس مجلس میں بیان ذکر کے کیونکہ وہ ان کی سمجھ سے باہر اور ان کے لئے مضر ہیں)

شرط (۸) متعلق مجلس خاص۔ اور مجلس خاص میں شیخ کے لئے لازم یہ ہے کہ اذکار و خلوات اور مجاہدات سے اور ان کے راستوں کی توضیح و تبیین سے تبادلاً نہ کرے جو آیۃ کریمہ والذین جاہدوا فینا لنمھدھنھم شبلنا سے متعلق و مفسوب ہیں۔

شرط (۹) متعلق مجلس انفراد۔ اور جب شیخ اپنے مرید کے ساتھ جدا گانہ بیٹھے اس کے لئے لازم ہے کہ اس کو زبردستی کوئی چیز نہ بتا دے اور یہ کہ جو معاملات مرید پیش کرے اس کے متعلق یہ ظاہر کرے کہ یہ ادنیٰ درجہ کا اور ناقص حال ہے اور اُس کو اُس کی کم ہمتی پر تہنیت کرے اور اپنے حال پر مغرور و مفتون نہ ہونے دے (مترجم عرض کرتا ہے کہ اصل تعلیم یہی ہے لیکن آپ تکل چونکہ عام طور پر بہتیں پیست ہیں اور قلوب میں رعبت کم۔ اسلئے مرید کے حالات کو بالکل ناقص و ادنیٰ ظاہر کرنے سے یہ احتمال ہے کہ مایوس ہو کر چھوڑ نہ بیٹھے اس لئے کچھ ترغیبات سے بھی کام لیا جائے البتہ اس حد تک نہ پہنچنے دے کہ وہ اپنے حال پر مغرور ہو جائے اور غالباً حضرت شیخؒ کی اصل میں یہی غرض ہے ورنہ لغت سے بطور ترغیب کے بعض حالات پر مبارکباد دینا اور عالی حال ہونے کی تصریح کرنا مستقل ہے اور یہ بھی کہ شیخ در طریقت ہرچیز پیش سالک آید خیر اوست

ملکہ یعنی جس مجلس میں مبارک کا تذکرہ نہ ہو جیسے دنیا داروں کے ساتھ ان کی مباح حاجتوں میں گفتگو کرنا اتفاق ہو جاتا ہے یا جیسے عوام علماء کے ساتھ مادی طریقت و آداب و آداب شریعت کا بیان کیا جاتا ہے سو مجلس عام کی دو قسمیں ہیں قسم اول کا عام ہونا بالکل ظاہر تھا اسلئے شیخؒ نے صرف قسم ثانی

اور ہیکل مرشد الرشیدین سیدی و سندی حکیم الامت تصافوی قدس سرہ کی تربیت میں بھی موجودہ حالات کی نزاکت اور عام بے رغبتی اور کم ہمتی کی وجہ سے اس جزو کا ناکامی طاف ہے اور اُس کے ساتھ ہی اکثر احوال و واردات کے متعلق یہ بات ذہنی نشیون کر دی جاتی ہے کہ طالب ان چیزوں کو اصل مقصود نہ سمجھے جس کا حاصل یہ ہوتا ہے کہ ایسے احوال محمود تو ہیں (اور ان سے ہمت افزائی ہوتی ہے) اور مقصود نہیں (اس لئے وہ مفرد و معذب نہیں ہونے پاتا۔ حضرت شیخ کا اصل مقصود یہی جزو ہے)

شیخ کو خود اپنے لئے بھی کوئی خلوت کا وقت رکھنا چاہئے اور شیخ پر واجب ہے
 کہ اپنے لئے کوئی وقت خلوت مع اللہ کے لئے رکھے اور اس وقت حضور پر اعتماد نہ کرے جو اس کو حاصل ہو چکی ہے اسلئے کہ نبی کریمؐ فرماتے تھے کہ میرے لئے بعض وقت ایسا ہوتا ہے کہ جس میں خدا کے سوا کسی کی گنجائش نہیں ہوتی اور یہ اسلئے کہ نفس کو قوت حضور اسی طرح حاصل ہوتی ہے کہ ایک زمانہ تک عادت حضور پر اور اللہ کے ساتھ تمام ظاہری اور باطنی چیزوں کے ترک پر مداومت کی پس اسی طرح عادت نقیض کے حکم پر بھی ہیں کرنا چاہئے (یعنی ایسا نہ ہو کہ آہستہ آہستہ حضور کے خلاف (یعنی غیبت کی عادت پر چلائے بالخصوص جبکہ انسان کی جبلت و طبیعت بھی اسکی (یعنی غیبت و غفلت) کی مؤید ہو۔

پس جبکہ ہر روز شیخ اپنے حالات کی نگرانی اسی طریق سے ذکر سے جس سے اُس کو یہ تمکین (یعنی دوام اطاعت اور کثرت ذکر کی عادت) حاصل ہوتی ہو تو (محبوب نہیں) کہ وہ دھوکہ میں پڑ جائے اور آہستہ آہستہ طبیعت و عادت قدیمہ اس کو اپنی طرف کھینچ لے اور پھر وہ خلوت میں بھی رہنا چاہے تو اُس حاصل نہ ہو بلکہ خلوت سے وحشت ہونے لگے اور یہی حال ہے ان تمام حالات کیفیات کا جو نفس کی طبیعت و جبلت کے موافق نہیں کہ ان کے حالات کے حصول پر اعتماد نہ کرنا چاہئے کیونکہ وہ بہت سریع الزوال ہوتے ہیں اور ہم نے بہت سے مشائخ کو دیکھا ہے کہ وہ اپنے درجے سے گر گئے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اور اُن کو حافظیت عطا فرمائے (آمین) حق تعالیٰ نے فرمایا ہے ان الانسان خلق هلوعاً و اذا مسه الشر جزوعاً و اذا مسه الخير منوعاً۔ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے

نے نفس کے تمام ردائل کو جمع فرما دیا ہے اور بیان فرما دیا ہے کہ جتنے فضائل نفس کو حاصل ہیں وہ اس کے جلی اور طبعی نہیں اسلئے اُن کا تحفظ واجب ہے۔ بشرط (۱۰) اور شیخ کے آداب لازمہ میں سے یہ بھی ہے کہ جب مرید اُس سے کوئی اپنا خواب بیان کرے یا کوئی کشف و مشاہدہ جو پیش آیا ہو ظاہر کرے تو اس کی حقیقت پر اُس کے سامنے کلام ہرگز نہ کرے لیکن اُس کو ایسے اعمال بتلا دے جس سے اُسکی مضرت و حجاب رفع ہو جاوے۔ یہ اس وقت جبکہ خواب و کشف کسی امر مضر کے متعلق ہو (یا اُس کو اس سے اعلیٰ حال کیلئے متوجہ کر دے) (اور یہ اُس وقت جبکہ خواب اور کشف سے کوئی امر مفید ثابت ہو) اور غرض اُس کی یہ ہے کہ مرید کو اپنے حال سے بڑائی پیدا نہ ہو جائے (نیز تاکہ کشتیش کشتیات کی اس کو عادت نہ ہو جائے جو کہ مضر طریق ہے) اور جب شیخ مرید کے خواب یا کشف وغیرہ (کی حقیقت) پر کلام کرے تو اُس کے حق میں برائی کرے گا کیونکہ مرید کے قلب سے اُسی قدر شیخ کی حرمت کم ہو جائے گی جس قدر اُس سے کلام میں بے تکلفی کرے گا۔ اور جعفر حرمت کم ہوگی اُسی قدر اس کے اتباع سے انکار پیدا ہوگا۔ اور جب اتباع اور اخذ تربیت سے انکار پیدا ہوگا تو عمل بھی جاتا رہے گا۔ اور جب عمل نہ رہے گا تو (حق تعالیٰ کے اور اس کے درمیان) حجاب حائل ہو کر مردود ہو جائے گا اور طریق کے حکم سے نکل جائیگا۔ پھر اُس کی مثال کئے کی سی ہو جاوے گی۔ ہم اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے اور تمام مسلمانوں کے لئے اُس سے عافیت طلب کرتے ہیں۔ (اللہم آمین)

بشرط (۱۱) اور شیخ کے شرائط و آداب میں سے یہ بھی ہے کہ مرید کو کسی کے پاس نہ بیٹھنے دے۔ سوائے برادرانِ طریقت کے جو اُس کے ساتھ کام میں اُسی شیخ کے جمع ہیں (اور اس کو ہدایت کرے) کہ نہ وہ کسی سے ملنے جائے اور نہ اس کے پاس کوئی ملنے لگے۔ اور کسی سے اچھایا بڑا کلام نہ کرے اور جو کچھ اس کو حال پیش آئے یا کہ امت ظاہر ہو تو اپنے برادرانِ طریقت میں بھی کسی سے بیان نہ کرے اور اگر شیخ مرید کو ان افعال میں سے کوئی اس کے کرنے پر آزاد چھوڑے تو اس کے حق میں برائی کرتا ہے۔

عہدہ اور چونکہ اس حقیقت پر کلام کرنا جو ضروری تھا، جیز ضروری کلام سے بے تکلفی جڑھ جاتی ہے

شرط (۱۲) اور شیخ کے لئے یہ بھی لازم ہے کہ اپنے مریدین کے ساتھ مجالست رات دن میں ایک مرتبہ سے زیادہ نہ کرے اور اس (یعنی شیخ) کے لئے ایک گوشہ تنہائی گھر میں ہونا چاہئے جس میں اُس کی اولاد میں سے کوئی بھی نہ جائے بجز اُس کے جس کو یہ خاص کر دے اور اولے یہ ہے کہ اس تنہائی میں کسی کو خاص بھی نہ کرے تاکہ اُس میں کسی غلوک کی صورت نہ دیکھے۔ کیونکہ کسی کا دیکھنا اس کے حال میں اس شخص کی قوت روحانیہ کے اندازہ کے موافق اثر رکھتا ہے اور بسا اوقات اس شخص کی وجہ سے شیخ کا حال اپنی خلوت میں متغیر ہو جاتا ہے اور اس کو ہر شیخ نہیں پہچان سکتا۔ اور ضروری ہے کہ شیخ کے لئے کوئی گوشہ اپنے اصحاب کے ساتھ اجتماع و مجالست کے لئے بھی مقرر ہو۔

شرط (۱۳) شیخ کے لازم میں سے یہ بھی ہے کہ اپنے ہر مرید کے لئے گوشہ تنہائی مقرر کرے جو اس کے لئے مخصوص ہو دوسرا کوئی اُس میں نہ جائے۔ اور شیخ کئے لئے مناسب ہے کہ جب کسی مرید کے لئے کوئی گوشہ مقرر کرے تو پہلے اُس میں خود داخل ہو اور اس میں دو رکعتیں پڑھے اور مرید کی قوت روحانیہ اور مزاج میں اور جو اُس کے حال کا مقتضا ہو اُس میں غور کرے۔ پھر شیخ ان دو رکعتوں میں ایسے حضور و جمعیت کو اختیار کرے جو اس مرید کے مناسب حال ہے۔ (غالباً یہ مراد ہے کہ شیخ ابو الوقت ہوتا ہے، ان رکعتوں میں اپنے اوپر وہ حالات طاری کرے جن کا اضافہ اُس پر اس وقت مناسب ہے) پھر اس کو گوشہ میں بٹھا دے۔ کیونکہ شیخ اگر ایسا کرے گا تو مرید کے لئے مقصود کا فتح باب قریب ہو جائے گا اور اس کی کثرت سے اُس کی خیر اُس کو جلدی پہنچے گی۔

اور شیخ کو چاہئے کہ مریدین کو آپس میں بھی اپنی مجلس کے علاوہ جمع نہ ہونے

دعا کہ وجہ تکلف نہ ہو چاہے اور تاکہ زیادہ وقت اپنے فرض میں صرف کرے۔ علیہ یہ فارغ شیخ کے لئے ہے اور جس کو دوسرے مشاغل وغیرہ بھی ہوں وہ اس عمل کی روح پر اختصار کرے اور وہ روح غامضی حالات مناسبہ کا فریضہ ہے جو بدون دور رکعت کے بھی ممکن ہے۔

دے۔ اور جو شیخ اس میں سماعت کرے وہ مریدین کے حق میں بڑا کرتا ہے۔
 وهذا اخرا ما اور دہ الشیخ الاکبر من اداب الشیخ و
 شرائطہ ترجمتها بالہدایۃ فی فلیات الاوقات والحمد لله
 الذی بعزته وجلالہ تتم الصالحات وكان تسویدہ فی عشرة
 ذی الحجۃ ۱۳۴۹ھ تسع واربعین بعد ثلثاثة والفت

بندہ ناکارہ و آوارہ

محمد شفیع دیوبندی کان اللہ و شائخہ

۱۲ ذی الحجۃ ۱۳۴۹ھ یوم الجمعہ

عمہ نظری الترجمۃ اشرف علی ودعا للمترجم بكل خیر خفی وعلی
 ۱۷ - ذی الحجۃ ۱۳۴۹ھ

دارودہ والا۔ لاہور

کاتب محمد افضل مندوم

عمہ یہ عبارت حضرت حکیم الامت قدس سرہ کی ہے جو آخر سال پر بطور تصدیق و
 تقریظ تحریر فرمائی ہے ۱۲ مترجم